

Wochenblatt

HEGAU BALD FERTIG

Nur noch wenige Wochen, dann ist der Anbau am Hegau-Gymnasium fertig gestellt. Die letzten Arbeiten laufen auf vollen Touren. Beim Termin vor Ort verschafften sich die Mitglieder des technischen Ausschusses einen Überblick über die Lage. Architekt Wolf Kramer erläuterte das Innenleben. Korrektorin Kerstin Schuldt zeigte sich zufrieden und glücklich darüber, dass die Schüler bald einziehen können.



VERGANGENHEIT



Von Johannes Fröhlich

Vergangenheit bewältigen müssen die Nachkriegsgenerationen kaum. Aber sich mit Vergangenheit beschäftigen und vor allem aus ihr lernen, sollte eine Pflicht sein. Selbstverständlich ist es nicht. Was ist heute schon selbstverständlich? Gerhard Zahner, Rechtsanwalt und Autor aus Singen hat es vorgemacht, wie der Umgang mit der Vergangenheit sinnvoll von staten gehen kann. Zahners neues Theaterstück »Orte: Gütterli« beschäftigt sich mit der Existenz von Zwangsarbeitern und Internierten in Singen des 2. Weltkrieges. Für manch einen eine unbehagliche Geschichte. Zahner hatte für sein Stück, das in der Singener Bürgerschaft auf große Resonanz stieß (keine Selbstverständlichkeit!) einen Paten, den Singener Wilhelm Waibel, der zur Bewältigung dieses Themas seit Jahrzehnten unschätzbare Forschungen leistet. Zahner und Waibel haben sich vor der letzten Vorstellung in den Arm genommen. Eine schöne Geste zwischen Generationen. Ebenfalls um dieses ungeheure (manchmal war es das wirklich) Spiel verdient gemacht haben sich Singens Bürgermeister Bernd Häusler, der das Projekt spontan unterstützt hat, und der Intendant des Konstanzer Stadttheaters Christoph Nix.

KURZ NOTIERT

Die Hundefreunde Singen laden am 8. Juni auf dem Vereinsgelände Remishofstraße 155 zum Tag der offenen Tür. Beginn ist um 10 Uhr.
Die VerSiNa lädt am 11. Juni um 20 Uhr im Café Erika zur Jahreshauptversammlung ein.

ANZEIGE

Angelcare Windeleimer »CAPTIVA«

inklusive 1 Nachfüllkassette

nur **9,99 €**
(nur solange Vorrat reicht)

DER ANDERE BABYFACHMARKT
RAPELKISTE

Werner-von-Siemens-Str. 7 · Tel. 0049 7731/918080
D-78239 Rielasingen-Worblingen (direkt hinter Aldi)
www.myrappelkiste.de

Singen ist am Zug

Am Samstag wird ein ICE auf »Singen Hohentwiel« getauft

Singen (frö). Am kommenden Samstag um 12.30 Uhr ist es soweit: Ein ICE 3 der Deutschen Bahn wird auf den Namen »Singen Hohentwiel« getauft. Ab dann heißt es: Singen ist am Zug. Schon einige Jahre hat man versucht, den Städtenamen auf einen Zug zu bekommen, doch lange waren die Namen berühmten Personen zugedacht, so etwa dem Beethoven- oder dem Humboldtexpress. Mittlerweile sind viele Züge nach Städtenamen benannt, nun kommt auch die Stadt Singen zum Zug. Der Name wird auf dem Triebwagen (früher: Lokomotive) angebracht. Bei den internationalen Zügen werden die alten Namen noch eine Weile bleiben. Singen ist als Stadt mit einem traditionellen Eisenbahnknotenpunkt der Deutschen Bahn seit Jahrzehnten eng verbunden. Nun wurden die Kontakte mit dem Bahnmanagement intensiviert, dabei kam es gelegen, dass Singen in der Region mit Abstand der größte Bahnhof ist. Andreas Moschinski-Wald, Vorstand der Regio Baden-Württemberg der DB Regio AG wird zusammen mit Singens OB Oliver Ehret am Samstag die Taufe vornehmen. Vor ein paar Wochen haben die Konzernbevollmächtigten der Bahn ihr Einverständnis für die Namensnennung gegeben. Diese gilt als ein Zeichen der Verbundenheit zwischen Schiene und Kommune. Neben Singen werden zahlreiche



Bald fährt ein ICE mit dem Namen »Singen Hohentwiel« auf den Strecken der Bahn. swb-Bild: frö

andere Kommunen auf den im Verkehr befindlichen ICE's abgebildet. 2007 wurden die ersten Städtenamen aus der näheren Region angebracht. Der ICE 3 wird in ganz Deutschland unterwegs sein, auch im näheren Ausland. Der Zug, der den Städtenamen »Singen Hohentwiel« erhält, wurde im Jahr 2000 in Betrieb genommen. Er kann eine maximale Geschwindigkeit von 330 Stundenkilometer erreichen, und kommt von den Firmen Siemens und Adtranz

hergestellt. Die Länge beträgt 200 Meter, das Zuggewicht entspricht 435 Tonnen. Insgesamt verfügt der ICE über 440 Sitze, davon 98 erster Klasse und 342 zweiter Klasse. An allen Sitzen gibt es zur Unterhaltung Audio, in der ersten Klasse können sich die Fahrgäste Video anschauen. Der Zug verfügt über eine elektronische Platzreservierung, es gibt ein Kleinkindabteil und Rollstuhlplätze. Für Mobiltelefon-Empfang stehen Verstärker bereit.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Im Zeichen der Freundschaft

Delegation aus Singen zu Gast in Pomezia

Singen (frö). »Es war interessant und wir haben eine Menge freundlicher Menschen getroffen.« - So lautet das Resümee von OB Oliver Ehret über die Pomezia-Reise in der vergangenen Woche. Besonders beeindruckend für Oliver Ehret waren die Besuche auf den beiden Friedhöfen, dem Stadtfriedhof Pomezia und dem Soldaten-Friedhof. Dort sind auch Soldaten aus Singen beerdigt. Die Namen Oexle, Hirt oder Handloser sind in Singen bekannt. Dort legten die beiden Bürgermeister Oliver Ehret und Enrico de Fusco einen Kranz nieder. Ehret stellte noch eine Kerze zum Gedenken auf, seine Frau Claudia legte eine Rose zum Zeichen der Versöhnung nieder. »Es war ein Moment der Stille, verbunden mit einem starken Gefühl« erzählt Oliver Ehret. Geschichte geht manchmal seltsame Wege. 27.000 deutsche Soldaten sind auf diesem Friedhof beerdigt. In ganz Italien sind es über 100.000. »Man hat damals viele junge Menschen in den Krieg ge-

schickt, das war grausam.« Oliver Ehret ist nachdenklich, viele der Gefallenen auf dem Friedhof sind mit Geburtsdaten aus den 20er Jahren verzeichnet, das zeigt den Irrsinn dieses Krieges. Im Mittelpunkt des Besuches stand ein erfreulicher Anlass, die Stadt Pomezia begeht dieses Jahr ihr 70-jähriges Stadtjubiläum. Das war mit der Anlass dafür, dass aus Singen eine so große Delegation mitgereist war. Singener hatten ein deutsches Bierfest organisiert, das wurde von den Pomezianern mit großer Begeisterung angenommen. »Die Freundschaft hängt immer an Personen«, erzählt Ehret weiter. Er war bereits zum zweiten Mal in Pomezia und hat dort auch schon Freunde gefunden. Attilio Bello etwa, der viel für das Treffen organisiert hat. Solch ein Besuch ist gelebte Partnerschaft. Besonders genossen hat die Singener Delegation den ausgedehnten Ausflug ins nahe gelegene Rom. In der ewigen Stadt wurde das Forum Romanum besich-

tigt, das Rathaus, wo die 57er Verträge unterschrieben wurden, das Colosseum, der Zirkus Maximus und der Vatikan. Insofern war der Ausflug auch ein lebendiger Gang durch italienische Geschichte. »Oft entstehen Freundschaften zwischen Personen, die sich engagieren«, meint Ehret. Gerade junge Menschen für solch eine Partnerschaft zu gewinnen sei eine wichtige Aufgabe. Ihre Generation hat die Chance der Aussöhnung, man geht aufeinander zu und zeigt gegenseitiges Verständnis. »Das Europa der jungen Menschen soll zusammen wachsen«, wünscht sich Ehret. »Dafür müssen wir Erwachsene die Weichen stellen«. Auch auf wirtschaftlicher Ebene traf man sich, so mit einer Pharma Firma und einem Lebensmittelkonzern. Darauf möchte Ehret auch in Zukunft einen Schwerpunkt gesetzt wissen. »Unsere Delegation hat die Reise genossen, wir freuen uns auf ein Wiedersehen« war Ehret's Resümee.



Eine Delegation aus Singen war vergangene Woche zu Gast in der italienischen Partnerstadt Pomezia.

swb-Bild: Stadt Singen

DIESE WOCHE



Vom 27. bis 29. Juni hat das Wochenblatt Grund zum Feiern. Dann findet zum 5. Mal das Spektakel »Alemannisches Dorf« statt. Mehr auf der

Seite 18



Fußball verbindet: Zur Euro 08 liegt in dieser Ausgabe eine grenzüberschreitende Beilage, die vom WOCHENBLATT und dem Schaffhauser Bock gemeinsam produziert wurde. Mehr zur EM und einem grenzüberschreitenden Public Viewing auch auf

Seite 10

Bank will schlanker werden. Volksbank Konstanz Radolfzell kämpft mit den Kosten

Seite 7

Fußball gemeinsam mit Freunden. Alles über Public Viewing in der Region auf der

Seite 10

Bauern bleiben standhaft. Milchbockott wird fortgesetzt. Mehr dazu auf der

Seite 11

Aufstieg muss klappen: Der FC Singen muss sich in der Relegation behaupten. Mehr auf der

Seite 13

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 · Fax 8800-36

ANZEIGE

PREISWERT + KOMPETENT

expert

schellhammer
Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd

MEHR IM INNENLEBEN UNSERER AUSGABE.

Das Leben ist schön

Doxcompanna spielen »DammundHern«

Singen (frö). Das Leben ist eine Haltestelle. Warten ist dabei oft die spannendste Beschäftigung. Die Theater-Compagnie Doxcompanna hat

hören immer wieder dieses wunderbare Akkordeon, ob mit einer Musette oder einem Tango, es seufzt und ächzt, wunderbar. Eine Nonne

so grotesk wie liebenswert. Überhaupt sind die Masken vom Verliebten, sie nehmen den Zuschauer ein. Der Pfaffe kommt, setzt sich aufs Vesperbrot, einfacher Slapstick mit großer Wirkung. Dann ein wundervoller Blues auf der Klarinette gespielt, wir sehen die Teilnehmer einer Beerdigung. Trotz der Trauer ist diese Szene urkomisch, auch und gerade weil der Ernst so liebevoll karriert wird. Auf der Bank sitzt eine alte Frau mit einem Foto in der Hand, das ist eine sehr rührende Szene. Traurig das Gesicht, sie wird schließlich von einem Racker bedrängt und belästigt, das kann auch im richtigen Leben so geschehen. Wie viele andere Szenen auch. Eine aufgedonnerte Mulattin läuft nervös auf der Bühne hin und her, sie scheint auf jemanden zu warten. Ein Manager mit Laptop hat keinen Strom, den bekommt er schließlich aus einer Steckdose, die an eine Akkordeon angeschlossen ist. Musik und überladene Gestik ergänzen sich sehr schön. DammundHern ist eine wundervolle Revue, voller üppiger Bilder und Gestalten, intelligent in Szene gesetzt, ein theatrales Feuerwerk, das keine Worte braucht. Menschen und ihre Sorgen, ihre Nöte, auch ihre Freuden, die sie am manchen mal tristen Alltag haben. Ein Stück, das Appetit auf Leben macht.



Klamauk pur, auch bei einer Beerdigung. Doxcompanna trauert mit Witz. swb-Bild: frö

in der Gerns das Stück »DammundHern« aufgeführt. Ein Spiel ganz ohne Worte, nur pantomimisch, die Darsteller alle ohne Gesicht, dafür mit skurrilen Masken, mitunter urkomisch, einfach zum Lachen. Eben, lachen konnte man reichlich an diesem Abend, auch Staunen und sich wundern, die Szenen waren dem Leben abgelauscht, ein Akkordeon mit Steckdose, eine Nonne mit Wanderstiefeln, der Polizist und das Sex-Magazin. Auf der Bühne noch ein Kiosk und eine öffentliche Toilette, an diesen Orten spielen sich die Szenen ab. Dort ist das pure Leben zuhause. Wir

pennt im Schlafsack, es scheint etwas ppenlich zu sein, doch die Komik der Szene erfasst die Zuschauer.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

Ein kleines Mädchen fährt Roller, der Polizist nimmt das Gefährte an sich, das führt zu Komplikationen. Peer Gynt zum Vesperbrot, das ist eben-

75 Jahre Gartenfreunde

Singen (swb). Die Gartenfreunde Singen feiern vom 13. bis 15. Juni mit einem großen Gartenfest bei der Waldeckanlage, hinter dem Hohentwielstadion in Singen, ihr 75-jähriges Vereinsjubiläum. Es wird ein buntes Rahmenprogramm angeboten. Symbolisch für das Jubiläum wird am Freitag und Samstag ein Gemüseintopf zu einem günstigen Preis angeboten. Für musikalische Unterhaltung ist an allen drei Tagen gesorgt. Das Fest findet auch bei schlechtem Wetter statt, Überdachungen sind vorhanden. Am 14. Juni gibt es nachmittags ein Kinderprogramm. Ab 19 Uhr gibt es ein Festbankett mit geladenen Gästen und Vertretern der Stadt, dem Bezirks- und Landesverband sowie Ehrengästen. An allen drei Festtagen findet ein »Tag der offenen Tür« in der Waldeckanlage statt. Dort können alle Kleingärten besichtigt werden. Die Gartenfreunde Singen sind im Laufe der Zeit zu einem stattlichen, multikulturellen Verein herangewachsen. Der Verein besteht aus vier Gartenanlagen. Die größte Anlage ist die Waldeckanlage mit 116 Gärten, gefolgt von der Ziegelei- mit 68 Gärten, der Ambohl- mit 60 Gärten und der kleinsten, der Ipfanlage mit 28 Gärten. Dazu kommen zwei schöne Gartenlokale, der Weiße und der Rote Rettich.

Tradition trifft auf Moderne

Johannes Maier und Thomas Bechinger im Kunstmuseum

Singen (frö). Zwei ganz und gar konträre Ausstellungen sind derzeit im Singener Kunstmuseum zu sehen. Tradition trifft auf Moderne. Im Erdgeschoss sind Landschaften von Johannes Maier (1899 bis 1987) zu sehen. Traditionelle Motive und Techniken, Einblicke in den Hegau, Tengen und Blumenfeld, skizziert mit Bleistift und Kohle. Als Motive ein Tor, eine Kirche, ein Dom. Die Grün- und Blautöne überwiegen, dann und wann ein wenig rot, aber dezent, zurückhaltend. Maier ist, obwohl in Tengen geboren, ein weithin Unbekannter in der hiesigen Kunstlandschaft. Seine Striche sitzen perfekt, er skizziert ins Reine, spielt mit den Formen und verleiht seinen Bildern immer eine gewisse Melancholie. Maier galt als Reisender, er war viel unterwegs, Frankreich, Italien oder Irland waren ihm immer große Inspiration. Maiers Arbeiten zeichnen sich durch eine nüchterne Sachlichkeit aus. Immer wieder hat der Künstler sich Gegenständen des täglichen Gebrauchs gewidmet. Er war sehr zurückhaltend, was das Auftreten in der Öffentlichkeit anbelangt. Die Ausstellung Johannes Maier geht noch bis zum 29. Juni. Im oberen Geschoss des Museums sehen wir Werke von Thomas Bechinger. »Was tun mit Farbe« ist das Motto dieser Schau. Bechinger ist ein Meister der Reduktion. Er

setzt formal außerordentlich sparsam seine Form- und Farbkompositionen ein. Reduktion ist bei Bechinger Programm. Die Bilder erschließen sich nicht auf den ersten Blick, man muss sich Zeit nehmen. Der Künstler gestaltet die Flächen mit Farbpigmenten, dabei entste-

mittelbaren Umwelt auseinander zu setzen. Der Künstler stellt sich immer wieder der Frage: Was ist zu tun? Dabei gibt er seine gesamte Persönlichkeit der Malerei und deren Farben hin. Bechinger lebt in München und hat in Siegen eine Professur für Malerei. Er wird am



Serielle Abstraktionen dominieren die Kunst von Thomas Bechinger swb-Bild: frö

hen ganz unterschiedliche Farbkompositionen. Mal graue oder braune Zurückhaltung, mal grelle und schrille Sujets, gelb oder pinkfarben. Für Bechinger ist Reduktion Programm. Es ist seine Art, sich mit seiner un-

11. Juli um 19.30 Uhr i Museum anwesend sein und über seine Arbeit sprechen. Die Ausstellung dauert noch bis zum 13. Juli. Öffnungszeiten: Di: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr, Mi bis Fr: 14 bis 18 Uhr. Sa/So: 11 bis 17 Uhr.

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Suppenfleisch, mager - durchwachsen	100 g 0,70	Schwartenmagen, rot, weiß	100 g 0,65
Schärrippen, frisch, geräuchert, auch z. Grillen	100 g 0,40	Hausmachervesper, deftig	100 g 0,65
Kalbsplätzli, Medallions, auch gewürzt	100 g 1,98	Schinkenspeck, geschnitten	100 g 1,40
Kalbsgulasch, saftig	100 g 1,10	Kabanossi, würzig	100 g 1,10
Schweinehüftsteak, auch gewürzt	100 g 0,92	Kalter Braten, vom Schwein	100 g 1,28
Filetspieße, eine Spezialität	100 g 1,50	Fleischkäse, gebacken - Vesperscheiben	100 g 0,70
		Lyoner	100 g 0,92
		Paprika, Kräuter, Pfeffer, Brokkoli, Ketchup	100 g 0,92

Wurst der Woche: Servela - Klöpfer auch mit Bärlauch, zum Grillen 100 g 0,65

FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Kabeljaufilet	100 g 1,68	Bonifaz	100 g 1,69
Grillspezialitäten		Schinkenspezialitäten roh / gekocht	
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH HASEN, HASENTEILE		WURSTESPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE	

HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUF		Steiblingen		So., 8.6.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen	
Überfall, Unfall:	110	Polizeiposten:	07738/97014		
Polizeiposten:	07731/8880	Gemeindeverwaltung:	92930	Mo., 9.6.: Scheffel-Apotheke, Alleenstr. 5, Radolfzell	
Krankentransport:	19222	Wassermeister:	245	Di., 10.6.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen	
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350	Stromversorgung:	929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Mi., 11.6.: Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, Singen	
Feuerwehr:	112				
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222				
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426				
Tierschutzverein:	07731/65514				
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715				
Frauenhaus Notruf:	07731/31244				
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Jutta Gold 07731/795504				

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 5.6.: Aachtal-Apotheke, Bärenloß 3, Volkertshausen

Fr., 6.6.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell

Sa., 7.6.: Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, Singen

Tierärztlicher Notdienst

7./8.6.: Dr. Hatz, Stadtstr. 10, Tengen, 07736/98922

Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036

FitWell Park
Radolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

Eiscafé Portofino Pizzeria
Singen 68800/Schwarzwaldstr. 1

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hofw. 24, 78203 Singen, Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 40 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im AD BVD A

Immer aktuell
Wochenblatt

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Wohin	II - III
Steiblinger Gartentage	IV
Wellness	IX
Gute Nachrichten	16
Immobilienmarkt	19 - 22
Automarkt	24 - 25
Stellenmarkt	26 - 27

KAROSSERIE + LACK
Thomas Tetzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

SV Südstern
Jede Woche:
Mittagstisch mit Salat 6,50 €
Öffnungszeiten:
täglich 10.30 - 14.00,
17.00 - 23.00 Uhr
Wir freuen uns auf
Ihren Besuch.
Räumlichkeiten bis 200 Pers.
Steiblinger Str. 57, Singen
Tel. 0 77 31 / 92 14 40

Immer aktuell
Wochenblatt

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte?
100 Jahre DENZEL'S
A **Schweinehalssteaks**, auch gewürzt 100 g 0,89
K **Spareribs**, vorgegart, gewürzt 100 g 0,79
T **Schweinekotelett**, saftig 100 g 0,59
I **Vorderschinken**, mager und saftig 100 g 0,89
O **Kalbsbratwurst**, mit oder ohne Haut 100 g 0,89
N **Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:**
Lingot B'or Elsässer Winzer mild, würzig, 15 % Fett i. Tr. 100 g 1,79
Schon probiert? Porterhousesteaks

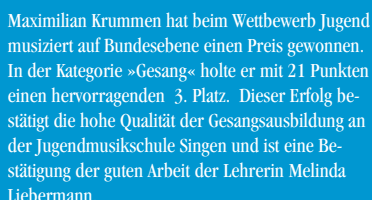
bo ra Biergarten
in Radolfzell direkt am See
Das bo ra Team verwöhnt Sie mit ausgesuchten Leckereien im herrlichen Biergarten direkt am See.
täglich wechselndes Tagesessen
• **Suppen und Salate**
• **Kaffee und Kuchen**
• leckere **Eisbecher**
• und vieles mehr ...
Wir sind für Sie da, im Radolfzeller Herzen.
bo ra-Biergarten bei der bo ra-Sauna
Karl-Wolf-Straße 33 in Radolfzell

WERBEN SIE IN 30.492 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 25,00 €
*zzgl. Drucker- und Kunden-Sakkt, zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:

Christine Wittmer	☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz	☎ 0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engelmann	☎ 0 77 31 / 88 00-26

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte?
100 Jahre DENZEL'S
A **Schweinehalssteaks**, auch gewürzt 100 g 0,89
K **Spareribs**, vorgegart, gewürzt 100 g 0,79
T **Schweinekotelett**, saftig 100 g 0,59
I **Vorderschinken**, mager und saftig 100 g 0,89
O **Kalbsbratwurst**, mit oder ohne Haut 100 g 0,89
N **Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:**
Lingot B'or Elsässer Winzer mild, würzig, 15 % Fett i. Tr. 100 g 1,79
Schon probiert? Porterhousesteaks
Täglich frisch!



Baurecht und zeitweise Stadtplanung. Die in Singen geschaffene Fachbereichsleiterstruktur brachte es mit sich, dass Berger als Fachbereichsleiter Bauen wesentliche Aufgaben übernahm, die in anderen Verwaltungen ansonsten im Baudezernent zu bewältigen hat. Oberbürgermeister Oliver Ehret würdigte Berger als einen geradlinigen, konsequenten Anwalt städtischer Interessen.

Für Karlheinz Berger rückt Axel Goedicke als neuer Fachbereichsleiter das Fachbereichs 2 nach. Goedicke war bereits seit 2005 stellvertretender Leiter gewesen.

Der gebürtige Berliner konnte 2006 sein 25-jähriges Dienstjubiläum feiern.

Viel Neues bei Ammann

Steißlinger Gartentage

Steißlingen (le). Das Gartentage-Team der der Baumschule Ammann garantiert auch in diesem Jahr wieder allen Besuchern der 8. Steißlinger Gartentage am kommenden Samstag und Sonntag, dem 7. und 8. Juni jeweils von 10 bis 18 Uhr schöne und erlebnisreiche Stunden im grünen Paradies. Jedenfalls ist alles dafür bestens vorbereitet. Neben vielen bekannten und bereits vertraut gewordenen konnten auch diesmal wieder zahlreiche neue und interessante Aussteller gewonnen werden. Dazu gehören unter anderem der Bonsai-Garten von Carmen Maier aus Memmingen, die Orchideen von Detlef Frenzel aus Stuttgart oder die Enziankulturen von Gerhard Knöll aus Jungingen. Die Kräuterpädagoginnen mit ihren würzigen Wildkräuterprodukten werden sicher ebenso ihre Freunde finden wie die kunsthandwerklichen Artikel aus dem Holzstudio Werner Sulgers in Konstanz oder die hochwertigen Windräder und Windfahnen und die kinetischen Objekte aus Teaholz und Edelstahl, mit denen Iris Bühler und Bernhard Fitting aus Altkirchen in der Pfalz



Viel Betrieb und gute Stimmung herrschen sicherlich auch in diesem Jahr bei den 8. Steißlinger Gartentagen der Baumschule Ammann.

swb-Bild: le

anreisen. Am bemalten Holzspielzeug und an den alten Spielen wie zum Beispiel dem Peitschenkreisel können sich junge und auch ältere Besucher gleichermaßen erfreuen und in Erinnerungen schwelgen. Unter dem Motto »Alte Zeiten« werden traditionelle Gartenwerkzeuge und antike Gartenutensilien präsentiert und den letzten Schrei der Hutmode findet man in der Casa Cappelli. Die Firma Ralf Koch aus Steißlingen stellt avantgardistische Gartenmöbel aus Be-

ton vor und die Windspiele und Figuren aus Kupfer von Nicole und Marc Borrs werden bestimmt umlagert sein. Die kleinen Gäste können in der Kupferwerkstatt selbst Schälchen und Armreifen herstellen, Seile drehen, Ponyreiten oder in Lulu's Kasperletheater die Geschichte vom Kasperle und der Sejungfrau erleben. Bei so vielen und noch mehr Attraktionen ist natürlich auch für kulinarische Genüsse bestens und ausreichend gesorgt.

Ökomobil bei der Klasse 2a

Natur erleben, kennen lernen und schützen

Steißlingen (le). Bei schönstem Wetter erlebten die 22 Kinder der Klasse 2a mit ihrer Klassenlehrerin Simone Knack am vergangenen Donnerstag einen wunderschönen, interessanten und lehrreichen Vormittag in der freien Natur hinter der Seeblickhalle in Steißlingen. Das Ökomobil des Regierungspräsidiums Freiburg war extra zu ihnen gekommen und wehte sie in die Geheimnisse unserer schönen Umwelt ein. Daran hatten alle große Freude und machten begeistert mit.

Das Thema, das ihnen die Leiterin des Ökomobils, Angelika Schwarz-Marstaller, gestellt hatte, lautete ganz einfach »Wiese«. Spielerisch sollten sie der Natur lauschen und sie kennen lernen. Dazu



Viel Interessantes lernten die Schülerinnen und Schüler der Klasse 2a vom Ökomobil.

swb-Bild: le

konnten sie sich auf die extra vom Bauern Stefan Maier frisch gemäh-

te Wiese setzen, Gräser und Pflanzen suchen oder mit geschlossenen Augen einfach da sitzen und hören, was sich tat.

Anschließend wurde dann das Wichtigste im Bus zusammengetragen, analysiert und allen vorgestellt. Das Ökomobil können Schulen, Jugendgruppen oder Erwachsene kostenlos einladen. Ziel ist es dabei, Neugier zu wecken und zu entdecken, wie vielfältig, faszinierend und schön unsere Natur ist.

Es hilft zu erfassen, welche Pflanzen und Tiere zusammen leben und zeigt, wie sie aufeinander angewiesen sind. Es untersucht, wie Mensch und Umwelt ihr Leben beeinflussen. Es will helfen, Ideen zu entwickeln, wie wir unsere Natur schützen können und welchen Beitrag jeder Einzelne dazu leisten kann.

Theater im Le Ricard

Singen (swb). Die Theaterwerkstatt Spectaculum spielt am Samstag, 14. Juni um 20 Uhr im Le Ricard in Rielasingen-Worblingen noch einmal das Stück »Psychose in Blau«. Kartenreservierungen unter 07734/935948 oder unter 07731/54821.

Sportgruppe gefordert

Singen (swb). Vor stressigen Wochen steht die Jedermann-Sportgruppe Singen. Gleich bei mehreren schulischen und vereinsportlichen Anlässen stehen zahlreiche Jedermannen als Kampfrichter zur Verfügung. Den Auftakt bildet der Kreissporttag am 5. Juni im Münchried. Der traditionelle Jedermann-Sportgruppe-Treff findet am Dienstag, 10. Juni, ab 17 Uhr im Münchried-Stadion statt. Das Hohentwiel-Stadion bleibt an diesem Tag geschlossen. Die Ehrung der erfolgreichen Jedermann-Sportler findet dann gemeinsam mit der Verleihung der Sportabzeichen am 8. November um 19 Uhr statt. Der Hegau-Halbmarathon folgt am 15. Juni, bevor es zwei Tage später, am 17. Juni, zum schulischen Wettkampf im Bereich der Grundschulen nach Radolfzell geht.

Herz Jesu feiert Patrozinium

Singen (li). Am Sonntag, 8. Juni, feiert die Pfarrgemeinde Herz Jesu in Singen ihr Patrozinium. »Wir sammeln uns um unsere Mitte« ist das Motto in diesem Jahr. Um 10 Uhr ist Festgottesdienst mit allen Chören der Pfarr, ab 11.30 Uhr spielt das Eisenbahnblasorchester, Portugiesische Spezialitäten gibt es ab 11.30 Uhr. Es gibt Basteln für Kinder, Kasperletheater, Spiele für Jung und Alt. Um 17 Uhr ist Abschlussmeditation.

Im Mittelpunkt die Jugend

Steißlingen (le). Gut besucht war die letzte Sitzung des Steißlinger Gemeinderates. Unter den Besuchern waren auch drei junge Damen, die der Einladung von Bürgermeister Artur Ostermaier zur ersten »Fragestunde für die Jugend« gefolgt waren. Sie blieben nicht nur zur Fragestunde, son-

gend. Hier ging es, wie Bürgermeister Artur Ostermaier erklärte, in erster Linie um die Probleme Alkohol, Drogen und Gewalt. Damit habe man in Steißlingen zur Zeit zwar glücklicher Weise keine Sorgen, aber das bedeute nicht, dass man sich »zurück lehnen« dürfe. Vielmehr sei es wichtig, sich Ge-



Mit Interesse verfolgen die Jugendlichen die Gemeinderatssitzung.

swb-Bild: le

bern verfolgten interessiert die ganze Sitzung bis zum Ende und wollen auch beim nächsten Mal vielleicht wieder reinschauen. Die Fragestunde für die Jugend soll in regelmäßigen Abständen wiederholt werden und steht jeweils am Beginn einer öffentlichen Sitzung. Kinder und Jugendliche können dabei ihre Fragen, Anliegen und Meinungen direkt den Gemeinderäten, der Verwaltung und dem Bürgermeister vortragen. So könnten oft auf schnellem Weg und direkt Ärgernisse und Probleme des Alltags aus dem Weg geräumt werden. Bleibt zu hoffen, dass sich diese gute Idee herum spricht und dass die Jugend diese Chance nutzt. Auch der nächste Tagesordnungspunkt drehte sich um die Ju-

anken zu machen, wie man im öffentlichen Rahmen präventiv tätig werden könne. Der Gemeinderat beschloss nach kurzer Diskussion, in der vor allem Hugo Maier der Meinung war, dass es allein mit der Gründung eines Arbeitskreises nicht getan sei, wenn man ihn nicht mit Leben fülle, einen Arbeitskreis mit der Bezeichnung »Für die Jugend in Steißlingen« zu bilden. Diesem Arbeitskreis sollten u.a. Vertreter der Schule, des Elternbeirates, der Vereine mit intensiver Jugendarbeit, der Pfadfinder, vom Jugendtreff »Siesta«, der Gemeindefestmusikschule, die Jugendbetreuerin Michaela Greif, b.free-Botschafter Christian Herz, der Kreisjugendpfleger und die Polizei angehören.

Sanfter Sport Bogenschießen

Steißlingen (le). Bereits seit 1989 besteht zwischen der Grund- und Hauptschule mit Werkrealschule Steißlingen und dem Sportschützenverein eine Kooperation. Allerdings bisher nur für Hauptschüler, denn das Schießen mit Luftdruckwaffen ist erst ab 12 Jahren erlaubt. Ab dem Grundschulalter erlaubt ist hingegen das Schießen mit Pfeil und Bogen. Was liegt also näher, als dass der Sportschützenverein unter

schriften in diesen Tagen schon mal mit einem Auge auf die Olympischen Spiele 2020. Die müssten ja nicht unbedingt so weit weg in Peking stattfinden, meinten sie. Das Bogenschießen ist, wie Jürgen Probst meint, eine ideale Parallelsportart für die Schule. Sie erfordert und fördert die Disziplin, trägt zur Gesundheit, insbesondere zur Verbesserung der Körperhaltung bei und

sportlichen kommt es zu einer wesentlich verbesserten Feinkoordination von Bauch-, Rücken-, Schulter-, Arm- und Beinmuskulatur. Übereinstimmende Aufgabenbereiche mit der Schule sind unter anderem die Entwicklung des sozialen Verhaltens, das Wecken von Leistungsbereitschaft und die Hilfe bei der Persönlichkeitsentwicklung. Den Eltern entstehen im Übrigen keine Kosten. Der Sport-



Mit Begeisterung sind die Kinder beim Bogenschießen dabei.

swb-Bild: le

seinem rührigen Vorsitzenden Jürgen Probst und die Grund- und Hauptschule mit dem engagierten Lehrer Ralf Weber diesen Versuch erfolgreich ausbauen. Im Herbst letzten Jahres gab es für zirka 40 Schülerinnen und Schüler erste Schnupperstunden und bis heute sind 17 »übrig« geblieben. Die sind von der »sanften Sportart« begeistert, kommen regelmäßig zum Training und machen große Fort-

selbst die größten Zappelphilippen unter den hyperaktiven Kindern werden deutlich ruhiger. Dazu kommen die Entwicklung der Selbstständigkeit und der Kontinuität, der Eigendisziplin sowie die Förderung des Verantwortungsbewusstseins und der gegenseitigen Rücksichtnahme. Aus rein medizinischer Sicht wird das Herz-Kreislauf-System angeregt und die Atmungstechnik verbessert. Im

schützenverein stellt die gesamte Ausrüstung und auch die Ausbildung unter der Leitung von Manfred Kuppel und Kreisbogenreferentin Susanne Schäfer verursachen keine Kosten. Als nächstes größeres Event ist ein Angebot »Bogenschießen« im Rahmen der Bundesjugendspiele am 11. Juli vorgesehen, an dem auch französische Austauschschüler teilnehmen werden.

Dankeschön-Preise

Unsere Markenschuhe sind alle von

10% - 70%

reduziert (vom Originalpreis)
Damen von Größe 34-45
Herren von Größe 39-52

Rhode, Romika, Rieker, Fasan, Ganter, Meisi, Varomed, Semler, Ara, Meindl, Solidus, Gabor, Finn Comfort, Remonte, Waldläufer, Sioux, Jamos, Jenny, Clarks

Schuhhaus LIENERT
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.Schuhhaus-Lienert.de

Der weiteste Weg lohnt sich

Blieben Sie nicht zu Haus, denn wir verkaufen alles raus.

Blieben Sie nicht zu Haus, denn wir verkaufen alles raus.

Nicky Lange ist Meister

Titel bei DM Mannheim in geholt

Singen/Mannheim (swb). Beim »Deutschen Gehörlosen Sportfest« am vorletzten Wochenende in Mannheim mit den »Deutschen Gehörlosen Meisterschaften im Schwimmen« scheffelte Nicky Lange von den Schwimm-Sport-Freunde (SSF) Singen in seinen fünf Starts einmal mehr Titel und Medaillen am Fließband, wobei aber die kühlen Außentemperaturen und das mit 23 Grad doch viel zu kalte Wasser herausragende Zeiten verhinderten:

Über 200 Meter Brust, 200 m Freistil und einem mit 11 Sekunden Vorsprung souverän heraus geschwommenen Titel über 400 m Freistil (4:17 Minuten) erschwamm Lange dreimal Gold, über 200 m Lagen und 200 m Rücken mit



Nicky Lange von den Schwimm-sportfreunden Singen hat sich den Deutschen Meistertitel der Gehörlosen in Mannheim geholt. swb-Bild: ssf

Rückständen von wenigen Zehntelsekunden zweimal Silber - beide Male hinter dem Schmetterling-Gehörlosensweltrekordler Björn Koch, der über 200/400 m Freistil jeweils als Zweiter anschluss.

Am vergangenen Wochenende setzte Nicky Lange seinen Erfolg zug bei einem Langstreckenschwimmfest in Rosenheim fort: Über 800 m Freistil sicherte sich der bei Norbert Mayer trainierenden SSFler in einem reinen Kampf gegen die Uhr hoch überlegen in hervorragenden 8:48,8 Minuten Platz eins.

Und er absolvierte am Folgetag die 1500 m Freistil nie gefährdet und mit 19 Sekunden Vorsprung in glänzenden 17:00,53 Minuten auf Rang 1.

Badische in Schriesheim

Singener Golfer auf Erfolgskurs

Singen (swb). Mit mehrfachem Erfolg wurden die Spieler des 1. BGC Singen bei ihrer Teilnahme an den Badischen Meisterschaften im Minigolf in Schriesheim belohnt. Neben dem Meistertitel gingen auch Vize-Meistertitel und Bronzeplatzierungen in die Hohentwielstadt. Ein Glanzlicht setzten die in der Kategorie Schüler weiblich gestarteten Christina Linke und Lena Hengstler auf den Rängen eins und zwei. Bei den Schülern männlich erzielte Kai Hengstler den guten 9. Platz. In der Damenkonkurrenz gelang Claudia Hengstler am zweiten Spieltag eine starke Aufholjagd und so kämpfte sie sich noch auf den dritten Podestplatz nach vorne. Mit Christine Feucht (5.), Martina Lutz (7.) und Christina

Hengstler (8.) folgten drei weitere Singener Damen. Auch bei den Herren wurde der Titelkampf erst am Sonntag entschieden. Nachdem am ersten Spieltag Christopher Jäck schlaggleich mit Michael Ritschel vom MC Ilvesheim in Führung lag, musste er nach einer verpatzten Startrunde am zweiten Tag am Ende noch Holger Lauble von den MGF Waldshut vorbeiziehen lassen, sicherte sich aber noch den Bronzestitel. Hugo Lutz beendete die Meisterschaften auf dem 13. Platz. Mit ihrer Leistung haben sich Claudia Hengstler, Christine Feucht und Hugo Lutz bereits sicher für die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften im saarländischen Blies im August qualifiziert. Die Schülermann-

schaft des 1. BGC Singen mit Christina Linke sowie Lena und Kai Hengstler kam neben der Eternitbahn auf der ungewohnten Filz-anlage überraschend gut zu recht. Sie erzielte ein tolles Ergebnis und konnte am Schluss den Badischen Vize-Meistertitel ihr Eigen nennen. Die Damenmannschaft mit Claudia Hengstler, Martina Lutz, Christine Feucht und Christina Hengstler wurde unangefochten Badischer Meister. Mit diesem Titel erfüllt das Team die erforderliche Qualifikation zum Start in der 2. Bundesliga ab dem kommenden Herbst. Die Vierer-Vereinsmannschaft mit Claudia Hengstler, Martina und Hugo Lutz, Christopher Jäck sowie Christine Feucht war auf dem siebten Platz zu finden.

www.penny.de

BECK'S Green Lemon* Zzgl. Pfand 6 x 0,5 Liter Flaschen 1 Liter = 1,00

6er Pack!

2.99

Bravo Riffel Chips* Verschiedene Sorten 175 g Beutel 100 g = 0,39

0.69

VESTEL Das Fernseherlebnis: VESTEL 32" LCD-TV LUXOR LCD 328* Stück

399.-

0% BILLIGER

GÜLTIG VON DONNERSTAG, 05.06.2008 BIS 07.06.2008

Spanien Honigmelonen Hkl. I Stück ~~1.29~~ 0.99 23% BILLIGER	Costa Rica / Honduras Ananas Sweet Stück ~~1.19~~ 0.89 25% BILLIGER
Deutschland Lollo Rosso oder Lollo bionda Hkl. I Stück ~~0.79~~ 0.39 51% BILLIGER	Deutschland Kohlrabi Stück ~~0.49~~ 0.29 41% BILLIGER
Schweine-rückensteak Grillfertig mariniert kg ~~6.99~~ 5.24 25% BILLIGER	Spareribs Für den Ofen oder Grill, fertig gewürzt kg ~~6.49~~ 5.19 20% BILLIGER
Mehrkornbrot Mit Roggen- und Weizenschrot und vielen Ballaststoffen 750 g Laib 1 kg = 1,48 ~~1.39~~ 1.11 20% BILLIGER	Konditor-kuchen Verschiedene Sorten 400 - 500 g Packung 1 kg = 3,58 - 4,48 ~~2.19~~ 1.79 18% BILLIGER

FRISCH GEBACKEN!

FRISCH TRIFFT BILLIG!

Zottl Jogolée Verschiedene Sorten 150 g Becher 100 g = 0,19 ~~0.39~~ 0.29 26% BILLIGER	Chausson Dany Sahne Verschiedene Sorten 4 x 115 g Packung 1 kg = 2,41 ~~1.69~~ 1.11 34% BILLIGER
Pepsi Light Mojito Zzgl. 0,25 Pfand 6 x 1,25 Liter PET-Flasche 1 Liter = 0,40 2.99	NESCAFÉ Typ Cappuccino Verschiedene Sorten oder Typ Latte Macchiato 250 g Dose 100 g = 1,20 ~~3.99~~ 2.99 25% BILLIGER

84 Deospray Für Sie und Ihn, verschiedene Sorten 150 ml Dose 100 ml = 0,66

0.99

Sandspielzeug-Set*

- Kipper-LKW, ca. 38 cm groß
- Schauellader, ca. 39 cm groß
- Jewells mit 5-teiliger Eimer garnitur

Set

6.99

7.99

RC-Feuerwehr-Boot oder -Turbo-Renner*

- Feuerwehr-Boot Mit Wasserspritzfunktion, Ladegerät und Akku-Pack
- Turbo-Renner NITRO POWER Bis zu 28 km/h schnell, mit Ladegerät und Akku-Pack

Stück

29.90

Sandspielzeug-Set*

- Handwagen, inkl. 6-teiliger Eimer garnitur
- Strandrolly, inkl. Eimer garnitur Clownfisch mit Zubehör

Set

6.99

7.99

Mini-Rosen* Im dekorativen Keramik-übertopf, ca. 6 cm Ø

Stück

1.29

Orchideen* Verschiedene Sorten, im 12 cm Topf

Stück

6.99

Gültig ab Donnerstag, 05.06.2008

Viele Märkte bis 22 Uhr geöffnet! Bitte beachten Sie den Aushang an Ihrem PENNY Markt.

*Reguläre Verkaufspreise! Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotszeitpunkt ausverkauft sein. Angebote nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur während der Angebotszeit in unseren Sortimen und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hier erhalten Sie auch über unsere Hotline 0180-333 1010 oder per e-mail: kontakt@penny.de, die nächsten Filialen. Sie an Internet unter: www.penny.de oder telefonisch: 0503 333 1010.

30 Jahre Hausaufgabenbetreuung

Nicht nur lernen, auch mal spielen

Steißlingen (le). Im Herbst letzten Jahres waren die Frauen und Männer der Steißlinger Hausaufgabenbetreuung im Rahmen der Bürgergeregung zum Klementenfest ganz offiziell für ihre erfolgreiche Tätigkeit ausgezeichnet worden.

Am vergangenen Mittwoch nun feierten sie diese Ehre gemeinsam mit den ihnen anvertrauten Schülern bei Kaffee, Limo, Kuchen und vielen lustigen Spielen. Einmal mit den Kindern nicht nur über den Hausaufgaben zu sitzen, sondern ausgelassen gemeinsam zu spielen, das hatten sich alle vorgenommen, meinte Frau Erika Nägele zur Begrüßung.

Und Rektorin Susanne Eich-Zimmermann ging in die gleiche Richtung, indem sie meinte, dass Kinder nicht nur immerzu belehrt werden, sondern auch bestätigt werden wollen. Sie würdigte die großartige Arbeit der Hausaufgabenbetreuung, die 1977 ins Leben gerufen wurde, und hob besonders die menschliche Wärme hervor, die den Kindern neben der Erledigung der Hausaufgaben dabei vermittelt würde. Die besten Grüße von Bürgermeister Artur Ostermaier überbrachte Doris Häfele, die dabei gleichzeitig die weitere Unterstützung und Hilfe der Verwaltung

versprach. Für musikalische Grüße sorgte die Mundharmonika-Gruppe der Klasse 4a unter der Leitung von Marianne Bernhart. Die Haus-

mit erledigt. Inzwischen wird die Notwendigkeit einer Hausaufgabenbetreuung für Hauptschüler immer dringender. Um diesem Be-



Die Mundharmonika-Gruppe der Klasse 4a bringt der Hausaufgabenbetreuung ein Ständchen. swb-Bild: le

aufgabenbetreuung findet im Grundschulbereich zur Zeit von Montag bis Donnerstag jeweils von 14.30 bis 16 Uhr für rund 15 Kinder in der Grund- und Hauptschule statt. Dabei steht natürlich die Beaufsichtigung der Hausaufgaben im Vordergrund, aber auch die Nachbereitung des ein oder anderen Unterrichts wird bei Bedarf

darf gerecht werden zu können, ist es notwendig, dass sich noch mehr Personen an dem Projekt beteiligen. Dabei ist auch das »Reinschnuppern« ohne Probleme möglich. Ansprechpartner auf Seiten der Schule ist die Lehrerin Ursula Stürner oder ausserhalb der Schule die Leiterin der Hausaufgabenbetreuung, Erika Nägele.

Bundespreis geht in den Hegau

Gottmadingen (swb). Vom 9. bis 17. Mai fand der Bundeswettbewerb »Jugendmusiziert« statt.

werb der Rekorde. Die Teilnehmer hatten sich über die vorausgehenden Regional- und Landeswettbe-

erspielte sich das Querflötenquartett der Jugendmusikschule Westlicher Hegau mit Melanie Sobieraj, Alice Wittmer, Carolin Wentzel und Berno Graf den 2. Bundespreis in der Altersgruppe V.

Dies ist eine herausragende Leistung, da in ihrer Altersstufe weitere 65 Ensembles an den Start gingen. Die Lehrkräfte der Jugendmusikschule unterrichten mit großer Sorgfalt ihre Schüler und dies auf hohem künstlerischen Niveau.

MD Ulrike Brachatz bedankte sich bei den Schülern und der Lehrerin für ihre ausgezeichnete Leistung und gratulierte allen herzlich. Ulrike Brachatz ist stolz, den Trägergemeinden solch eine leistungsstarke und auf sozialem Gebiet jugendfördernde Leistung präsentieren zu können.

Die Presse in Saarbrücken beschrieb das Wettbewerbsniveau u.a. mit »den Anforderungen an Musikhochschulen« vergleichbar.



Melanie Sobieraj, Alice Wittmer, Carolin Wentzel und Berno Graf holten sich einen zweiten Preis im Bundeswettbewerb von »Jugendmusiziert«. swb-Bild: pr

Austragungsort war in diesem Jahr Saarbrücken. Mit über 2000 jugendlichen war »Jugendmusiziert« 2008 erneut eine Wettbe-

werbe für das Finale in Saarbrücken qualifiziert. In der Kategorie Bläser aus der Flötenklasse Reinhilde Klinghoff-Kühn



Literatur und Weltgeschichte zum Frühstück gab es am Sonntag im Gasthaus »Krone«. Die vhs Rielasingen hatte gemeinsam mit dem Freundeskreis Nogent-sur-Seine zum Literaturfrühstück mit Herbert Gleichauf, Rektor a.D., eingeladen. Unterhaltsam und mit viel Herzblut brachte Gleichauf den rund 30 interessierten Zuhörern die Liebesgeschichte von Heloise und dem großen Gelehrten Abaelard nahe. Eine Geschichte, die zwar 1000 Jahre her ist, aber von ihrer Anziehungskraft nichts eingebüßt hat. swb-Bild: aj

Bouletreff startet wieder

Rielasingen-Worblingen (swb).

Der Bouletreff des Freundeskreises Nogent-sur-Seine hat seine Winter- und Schlechtwetterpause beendet und trifft sich seit letzten Donnerstag wieder wöchentlich ab 19 Uhr am Bouleplatz zwischen den Gasthäusern »Schindereck« und »Alte Mühle«. Der Bouletreff ist offen für jedermann und - frau, auch Neueinsteiger sind willkommen. Für Neulinge hält der Freundeskreis Boulekugeln zum Ausleihen bereit. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, einfach am Donnerstag vorbei kommen und gute Laune mitbringen. Der Bouletreff findet nur bei gutem Wetter statt. Der Bouleplatz ist eine Einrichtung der Gemeinde und steht allen Bürgern zur Benutzung, auch am Wochenende, kostenlos zur Verfügung.

Waldfest des Musikvereins

Rielasingen-Worblingen (swb).

Am 13. Juni ist es wieder so weit, »Bieranstich« beim Waldfest im Rielasinger Schnaidholz durch Bürgermeister Baumer und dem Musikverein Überlingen am Ried. Am Samstag ist dann der große Stimmungsabend ab 20 Uhr mit den »Randemusikanten«. Am Sonntag gibt es einen Frühschoppen von 11 bis 13 Uhr mit dem MV Böhlingen. Im Anschluss spielt bis 15 Uhr der MV Weiterdingen. Das neu gegründete Jugendorchester »Letz Fetz« wird ab 16 Uhr unterhalten, danach die Bürgerkapelle Hemmenhofen und der MV Allmannsdorf. Am Montag ist der Feierabendhock und Ausklang von 18 bis 21.30 Uhr mit dem Musikverein Horn-Gundholzen. Wie schon oft, fällt der Waldfesttermin mal wieder auf eine sportliche Großveranstaltung, darum wird für Fußballfreunde das EM-Spiel Deutschland-Österreich auf einer Großleinwand übertragen. Auch schon Tradition hat die Waldfestküche.

Schöffen-Liste liegt aus

Rielasingen-Worblingen (swb).

Die Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen und Jugend-schöffen für die Geschäftsjahre 2009 bis 2013, welche vom Gemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 26. Mai einstimmig beschlossen wurde, liegt in der Zeit vom 5. Juni bis 13. Juni 2008 zu jedermanns Einsicht auf dem Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, Zimmer Nr. 22, während der üblichen Sprechzeiten aus.

Schnuppern für Mädchen

Rielasingen-Worblingen (swb).

Am Freitag, 6. Juni, findet auf dem Sportplatz in Worblingen ein Schnuppertraining für alle Fußball begeisterten Mädchen ab zehn Jahren statt. Beginn ist um 16.30 Uhr. Alle Mädchen, die mal sehen wollen wie so ein Fußballtraining abläuft, sind herzlich eingeladen vorbeizukommen und mitzumachen. Turnschuhe und sportliche Kleidung (Turnhose und T-Shirt reichen) sind sinnvoll. Bei Fragen anrufen bei Jürgen Sterk (Trainer), Telefon 07731/-182756 oder Karlheinz Hillbrecht (Jugendleiter), Telefon 07731/794231.

Erfolg für Akkordeon-Ensemble

Rielasingen-Worblingen (swb).

Das Ensemble des Akkordeon-Spielings Rielasingen-Worblingen fuhr vom 22. bis 25. Mai zum 4. Deutschen Akkordeon-Ensemble-Wettbewerb nach Berlin. Zu diesem Wettbewerb waren insgesamt 50 Ensembles, Spielgruppen und Duos aus ganz Deutschland angereist. Dabei trat das Ensemble des Spielings, bestehend aus Andrea Rimmel, Stephanie Wenger, Andreas, Florian

und Martina Stoffel in der Höchststufe an und erhielt mit 41,3 Punkten die Bestnote »hervorragend«. Die Freude darüber teilt das Ensemble mit seiner musikalischen Leiterin Karin Berger. Allein die Stadt Berlin war für die Reisegruppe des Akkordeon-Spielings die Reise wert und fand ihren Abschluss in dem tollen Ergebnis für das Ensemble. Darüber freut sich nun der ganze Akkordeon-Spielring und gratuliert zum Erfolg.



Stephanie Wenger, Florian Stoffel, Martina Stoffel, Andreas Stoffel und Andrea Rimmel.

Guggenmusik bei Baden-Schau

Singen (swb). Die ursprünglich schweizerische Fasnetmusik ist mittlerweile fester Bestandteil der badischen Kultur und darüber hinaus geworden. Deshalb bereichern die Hontes-Drudä-Geitscher aus Singen musikalisch die Baden-Schau am Samstag, 31. Mai und Sonntag, 1. Juni. Auf dem Platz zwischen Rathaus und Stadthalle konnten sich Kenner und Neulinge die Guggenmusik anhören und eine gute Akustik genießen. Da auch das Wetter mitspielte, lockten sie den einen oder anderen Zuhörer zusätzlich an. »Mittlerweile spielen wir nicht nur in der Fasnet-

saison, sondern freuen uns, auch bei anderen Events unter dem Jahr auftreten zu können«, antwortete Vorstand Bernd Glaser auf die Frage, ob es Guggenmusik nur an der Fasnet gibt. In einem Sägewettbewerb nach ihrem musikalischen Auftritt konnten zwei junge Guggenmusiker ihr ganzes Geschick unter Beweis stellen. Obwohl sie nicht an die zeitliche Leistung der anwesenden zwei Profisportler des so genannten Timbersports herankamen, haben sie ihr bestes gegeben und je eine große Scheibe vom Holzstamm mit nach Hause nehmen dürfen.



Die Hontes Drudä Geitscher bei ihrem Auftritt an der Badenschau. swb-Bild: privat

Fußball-Fieber in Rielasingen

Rielasingen (swb). Die EM 2008 geht auch am FC Rielasingen nicht spurlos vorbei. Auch auf der Talwiese soll die Europameisterschaft in diesem Jahr eine wichtige Rolle spielen und es wird ausreichend Möglichkeiten geben die Duell der besten Fußballteams aus Europa zu verfolgen. Vom 7. bis 29. Juni besteht die Möglichkeit alle Spiele im bewirteten Festzelt auf dem Sportpark-Talwiese, auf einem Großbildrückprojekti-

onsbildschirm mit 265 cm Bildschirmdiagonale live, in einer einzigartigen Atmosphäre zu verfolgen. Einlass ist an jedem Spieltag um 17.30 Uhr. Für das leibliche Wohl sorgen Abend für Abend freiwillige Mitglieder des FC Rielasingen, der Tageseintritt für Erwachsene und für Jugendliche ist frei. An unterschiedlichen Tagen werden an der Torwand die besten Schützen im Hegau gesucht und mit kleinen Preisen belohnt.

Bank will schlanker werden

Volksbank Konstanz-Radolfzell kämpft mit den Kosten

Konstanz/Radolfzell (li). Die Dividende von 4,5 Prozent macht fast den halben Reinwinn der Volksbank Konstanz/Radolfzell aus. Dieser liegt bei 940 000 Euro im Jahr 2007. Die Rahmenbedingungen beklagen die drei Vorstandsmitglieder Roger Winter, Werner Haun und Bruno Ragg bei der Bilanzkonferenz.

Die Bilanzsumme wie die Summe der Kundeneinlagen liege zwar über dem Verbandsdurchschnitt, doch der Vertrauensverlust der Verbraucher sei insbesondere durch die US-Kreditkrise spürbar. Die Zinsspanne reicht den Banken nicht mehr, um ihre Kosten ausreichend zu decken, wurde auch bei dieser Bilanzkonferenz deutlich. Die Bank soll schlanker werden, Restrukturierungsmaßnahmen laufen bereits. Über 70 Cent sind aufzubringen, um einen Euro zu erwirtschaften. Das ist auch nach Meinung des Vorstands zu hoch. Unter 65 will man kommen. Die Prozesse müssten dafür im Unternehmen optimiert werden. Man müsse schneller, billiger und einfacher produzieren, ist die Botschaft. Roger Winter denkt nicht an Abbau der 222 Mitarbeiter in 22 Filialen im ganzen Kreis. Die IT-Anwendungen sollen besser werden, die natürliche Personalfuktuation werde man in den nächsten drei bis fünf Jahren ansonsten nutzen. 1,8



Die müssen die Volksbank Konstanz-Radolfzell schlanker machen: Werner Haun (von links), Bruno Ragg und Roger Winter. swb-Bild: li

Millionen EDV-Kosten hat die Bank im Jahr, hier sei Spielraum, sagte Ragg.

Die Daten klingen sonst gut: Die Bilanzsumme stieg um 6,6 Prozent auf 819 Millionen Euro. Das Kreditvolumen ist praktisch mit 570 Millionen Euro gleich geblieben. Radolfzell sei im Wohnungsbau gesättigt, der Rückgang von 40 Prozent bei den Baugenehmigungen sei bei der Volksbank direkt

spürbar, sagte Winter. Die bilanzwirksamen Einlagen der Kunden stiegen wieder um 6,87 Prozent auf 598 Millionen Euro. Die Bank habe eine solide Basis, könne ihr Eigenkapital kontinuierlich ausbauen. Am 12. Juni ist die Vertreterversammlung im Konzil. Die Marktprobleme sind aber unverkennbar. Roger Winter sagt dazu: »Wir sind überall in unserem Geschäftsgebiet die Nummer 2.«

PREISWERT + KOMPETENT

expert

schellhammer

Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd

Abholpreis
379,-
10 Monate á 37,90 = 379,-
(ehem. UVP = 549,-)

SIEMENS WASCHMASCHINE WM 12 A 270 EX
Energieeffizienzklasse: A, Fassungsvermögen 1 – 5 kg,
Schleudertouren: 1200 – 1400 U/min, Schnell-Sonderprogramm,
großes Display für Temperatur, Drehzahl, Restzeit und Zeitvorwahl,
Mengenautomatik, unterbaufähig

vom 04.06. bis 18.06.08

ANPFIFF

BEI SCHELLHAMMER

0%

SONDERFINANZIERUNG

Finanzierung zu 0% effektivem Jahreszins auf alle Produkte ab 150 Euro bei maximal 10 Monaten Laufzeit über Dresdner Cetelem Bank. Aktionszeitraum vom 04.06. bis 18.06.08

FAMILIEN-ANZEIGEN

Danke
für die tolle
50er-Feier
der etwas andere
Geburtstag.“
Oki

Er war schon längst in unseren Herzen,
jetzt ist er auch endlich in unseren Armen.

Mike Suchy
15.05.2008

Wir freuen uns
über die Geburt unseres Sohnes
Bärbel & Thomas Suchy, mit Laura.

Hallo Dominik
Alles Liebe und Gute zum
10. Geburtstag
viel Glück und Erfolg – mach weiter so!
Deine Fans
Opas Manfred und Uschi

Meine Eltern heiraten

Susanne Tipp **Wolfgang Auer**

Standesamtliche Trauung: am Samstag, 7. Juni 2008,
um 10.30 Uhr im Standesamt Rielasingen.

Meine Taufe: Silas Joel

ist am Samstag, 14. Juni 2008, sowie
die kirchliche Trauung meiner Eltern um 15 Uhr auf der Insel Werd.

Wir heiraten

Luca Mautone **Meike Lang**

Die kirchliche Trauung findet am Samstag,
dem 07.06.2008, um 15.30 Uhr in der
Evangelischen Kirche in Gottmadingen statt.

Tausendmal Dank
ist zu wenig für die beiden Oberärzte: Intensiv,
Dr. Jung, Innere Medizin: *Dr. Zipp*, mit ihrem
Team, für alles, was sie für meinen Mann getan
haben.
Für mich sind Sie die „Götter in Weiß“.
Radolfzell, im Juni 2008 *Elfriede Kellmayer*

So manchem von Euch
fehlten die Worte.

Die liebevolle Anteilnahme
und enorme Hilfsbereitschaft
haben uns sprachlos gemacht.

Deswegen sagen
wir nur
DANKE
für alles.

Bernhard Ruf
Hadmuthe + Karl Dold
und Familie

† Heike Dold



FAMILIENANZEIGEN

Luise Bollin

geb. Auer

D für ein stilles Gebet
A für die Blumen
N für die Geldspenden
K für die tröstenden Worte
E an alle, die an uns gedacht haben und mit uns trauern

Singen, im Mai 2008

Veronika Schaffner
 im Namen aller Angehörigen



Helene Simon

Singen, im Juni 2008

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.
 Besonderen Dank Herrn Pfarrer Karcher für die würdevollen Trauerfeierlichkeiten.
 Auch der Johanniter-Unfall-Hilfe Dank für die gute Betreuung während der vorausgegangenen Erkrankung.

Im Namen aller Angehörigen
 Erich Simon

Mit dem Tod eines Menschen verliert man viel,
 aber niemals die gemeinsam verbrachte Zeit.

Stefan Roszak

Es ist schwer, sich von einem geliebten Menschen zu trennen, aber tröstlich zu erfahren, wie viele ihn gern hatten und ihm Ehre und Achtung entgegenbrachten.

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Bekannten, den Hausbewohnern des Senioren Domizil, sowie dem Pflegepersonal der AWO, die uns beim Abschied begleitet und unterstützt haben.
 Besonders danken wir Herrn Pfarrer Karcher und Frau Diakonin Rank für die tröstenden Worte und die würdevolle Trauerfeier, sowie Herrn Dr. Oexle für die jahrelange ärztliche Betreuung.

Allen, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, danken wir herzlich.

Im Namen aller Angehörigen
 Ruth Roszak und Ursula Reichert

Nachruf

Wir nehmen Abschied von

Emil Zufahl

Er ist im Alter von 67 Jahren viel zu früh verstorben.

Herr Zufahl war bei uns seit 1964 bis zum wohlverdienten Ruhestand im Jahre 2004 in der Produktion im Stammhaus beschäftigt.
 Er war durch seine zuverlässige und korrekte Art bei der Geschäftsleitung und Mitarbeitern sehr beliebt. Auch in seinem Ruhestand hielt er Kontakt zu den Mitarbeitern und der Fa. Denzel.

Wir werden Herrn Zufahl in Ehren gedenken.

Metzgerei Denzel mit Belegschaft

Danksagung

Danke für die überaus große Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls, die wir beim Heimgang meines lieben Mannes und unseres guten Vaters

Johann Traxler

erfahren durften.

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch tröstende Worte gesprochen oder geschrieben, eine stille Umarmung, Blumen- oder Geldspenden ihre Verbundenheit bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt
 – Herrn Dr. Axmann
 – der Dialysestation Dr. Wilpert mit seinem Team
 – den Ärzten und dem Pflegepersonal der Inneren Medizin des Hegauklinikums
 – der Fa. Maggi für den ehrennden Nachruf
 – allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Singen, im Juni 2008

Elisabeth Traxler mit
 Jürgen und Christian

Alle unsere Wege haben ein Ende.

Zum Tode unserer lieben Mutter

Luzia Dietrich

geb. Brachat

haben uns viele freundschaftliche Zeichen des Mitgefühls und der Anteilnahme erreicht.
 Wir danken allen sehr herzlich, die unserer lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen und ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Hilzingen, im Juni 2008

Renate Lüthy und Familie
 Brigitte Maier und Familie

*Du bist nicht mehr dort, wo du warst,
 aber du bist überall, wo wir sind.*

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Karl Himmelsbach

* 09. April 1928 † 12. Mai 2008

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme am Tod meines lieben Mannes, unseres treu sorgenden Vaters und liebevollen Opas durch wohlthuende Worte, Gesten und Beileidsbriefe zum Ausdruck brachten und unsere Trauer teilen.

Danke auch für die zahlreichen Spenden zugunsten der Nicaragua-Projekte des Weltadens Singen e.V.. Sie werden dabei helfen, vielen Menschen in Chichigalpa/Nicaragua durch Zugang zu Trinkwasser, durch Bildungsangebote und durch bessere medizinische Versorgung ein menschenwürdiges Leben zu ermöglichen. Das war Karl ein großes Anliegen.

Unser besonderer Dank gilt Dr. Heinz Kapp für die trostspendenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem Klinghoff-Duo und Johannes Link für die einfühlsame, musikalische Begleitung, dem Ärzte- und Pflegeteam der Onkologie des Hegau-Klinikums Singen, der Brückenpflege, der AWO-Sozialstation, dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf und nicht zuletzt Frau Dr. med. Inge Kuttner und Herrn Dr. med. Peter Kuttner, die in ganz besonderer Weise für Karl da waren.

Singen, im Juni 2008

Im Namen aller Angehörigen
 Maria Himmelsbach

Todesanzeige und Danksagung



Wer so gelebt, wie Du im Leben,
 wer so getan hat seine Pflicht,
 wer stets sein Bestes hat gegeben,
 stirbt selbst im Tode nicht.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem Vater, Stiefvater, Opa und Paten

Dieter Klotz

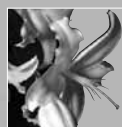
† 28.05.2008

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung in aller Stille statt.

Herzlichen Dank Herrn Link und Frau Boll für die vielen Zeichen der Freundschaft.
 Unser besonderer Dank gilt den Pflegeheimen „Schmieder, Gailingen-Allensbach“, „Schloß Blumenfeld“ und dem „Pflegezentrum Hegau“ sowie allen Ärzten und dem Pflegepersonal für die liebevolle Betreuung.

78239 Rielasingen-Worblingen, Goethestraße 23

In stiller Trauer
 Bettina Beyer mit Familie
 Marion Oyman mit Familie



FAMILIEN-ANZEIGEN



Die Mutter war's,
was brauch't's der Worte mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meiner herzenguten Mutter,
Schwester und Schwägerin

Renate Renard

geb. Albrecht
* 03.12.1927 † 01.06.2008

78224 Singen,
Fichtestr. 47

In stiller Trauer
Valentin Renard
Valentin und Elisabeth Albrecht

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 05.06.2008, um
14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.

Todesanzeige und Danksagung



Weinet nicht,
ich bin erlöst von Schmerz und Pein.
Denkt gerne zurück an mich in schönen Stunden,
lasst mich in Gedanken bei Euch sein.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im Familien-
kreis Abschied genommen von unserer Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Edita Kolberg

geb. Kitschmann
* 19.05.1913 † 27.05.2008

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir herzlichen
Dank.
Besonderen Dank Herrn Dr. Zachmann und dem Team „Haus zum
Feierabend“.

78224 Singen, Fichtestraße 23

In stiller Trauer
Bärbel Leitner mit Familie
Horst Calließ mit Frau



Jesus Christus spricht:

**Gehet ein durch die enge Pforte;
denn weit ist die Pforte und breit der Weg,
der zum Verderben führt, und viele sind, die
durch sie eingehen. Denn eng ist die Pforte
und schmal der Weg, der zum Leben führt,
und wenige sind, die ihn finden.**

Matthäus 7, 13. 14

**Ich bin die Tür; wenn jemand durch mich
eingeht, so wird er errettet werden .**

Johannes 10,9

Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10.45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



Unfassbar, dass du nicht mehr bist,
aber wunderbar, dass du warst.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Hildegard Grimme

geb. Böse
* 21.04.1925 † 28.05.2008

78224 Singen,
Schwarzwaldstraße 23

In Liebe und Dankbarkeit
Sonnild Wikenhauser mit Familie
Heinz Grimme mit Familie
Peter Grimme mit Familie
Kurt und Marc Löhner

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
06.06.2008, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Heilige Messe am Samstag, dem 07.06.2008, um 18.00 Uhr in
der Herz-Jesu-Kirche.

Wir sagen Danke

Rudolf Späth

Für die herzliche Anteilnahme in vielfältiger Weise
zum plötzlichen Tode meines Mannes, unseres Vaters
und Opas, danken wir von ganzem Herzen.

Mühlhausen, im Juni 2008

Im Namen aller Angehörigen
Margret Späth

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis am
Brienzer See statt.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des
Abschieds von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,
Schwester, Oma, Uroma

Margarethe Vogl

geb. Haubennestel

uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen- und
Geldspenden zum Ausdruck brachten.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer der St. Meinrad-Kirche.

Paul Vogl mit Familie
Monika Jelacic mit Familie
Roswitha Vender mit Familie

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds von

Hildegard Dachtler

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so persönliche und vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Gottmadingen, im Juni 2008

Im Namen der ganzen Familie
Carmen van Steenis



Falls der Tod aber gleichsam ein Auswandern ist
von hier an einen anderen Ort, und wenn es wahr
ist, was man sagt, dass alle, die gestorben sind,
sich dort wohlbefinden, welch ein größeres Glück
gäbe es wohl als dieses?

Sokrates

Wir nehmen Abschied von einem Menschen, der immer für uns da war, dem wir
viel zu verdanken haben und auf den wir uns immer verlassen konnten.

Ursula Matschke

geb. Droigk
* 07.12.1923 † 28.05.2008

78224 Singen,
Im Gambrinus 1

In Liebe und Dankbarkeit
Dieter und Marlies
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, 06.06.2008, um 14.30 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Singen statt.

Danksagung



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe
und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde.

August Stiehl

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Binningen, im Juni 2008

Rosa Stiehl
Silvia Blank und Patrik

*Eine Stimme,
die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch,
der immer für uns da war,
lebt nicht mehr.
Was uns bleibt sind Liebe,
Dank und Erinnerung an viele schöne Jahre.*

*Dortbin, woher ich kam,
kebre ich zurück:
in die Hände Gottes.*

Olga Noack

* 01.08.1918 † 30.05.2008

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Töchter: Irma Santba und
Aranka Filipic
Carina Santba
Bernhard Filipic
Blanka Wolf
und die Urenkel

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 06.06.2008, um 15.15 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Singen statt.



Fußball mit Freunden

Public-Viewing in der Region

Kreis Konstanz (of). Das war der Renner bei der WM vor zwei Jahren und so ähnlich soll es auch zu am Samstag beginnenden Fußball EM werden, die ja nun bei unseren Nachbarn steigt. Neben der großen Public-Viewing Arena bei der SIG in Schaffhausen (siehe nebenstehender Bericht) soll es bei unseren Schweizer Nachbarn auch in der Eissporthalle Kreuzlingen alle Spiele in öffentlicher Übertragung geben. Auch in Eschenz bei Stein am Rhein wird eine Leinwand in der »Badi« aufgebaut. Dort mussten Pläne aufgegeben wer-

den, die Spiele auf dem Wasser zu übertragen. Auch in Diessenhofen wird im Tagungszentrum »Unterhof« direkt beim Schiffslandeplatz eine überdachte Public-Viewing Arena angeboten.

An zahlreichen Orten gibt es zur EM public Viewing

In Singen engagiert sich der FC Singen, der im Dienstleistungszentrum »DAS3« in der »Nikos Lifestylebar« alle Spiele Zeigen wird. Der FC

Rielasingen-Arlen hat ein Festzelt bei der Vereinsgaststätte in der Talwiese aufgebaut und will dort ebenfalls alle Spiele öffentlich übertragen. In Radolfzell wird es wieder im Milchwerks die Spiele der EM geben. Die »deutschen« Spiele werden im Saal auf einer Großleinwand vorgeführt, die übrigen Spiele gibt es im Foyer etwas kleiner. An der Radolfzeller Promenade lädt die »Seebär« ein, die - gutes Wetter vorausgesetzt - alle Spiele zeigen will. Ebenso wird das Restaurant »Fino« in der Sankt Johannis-Straße die Spiele

zeigen und der TV Radolfzell wird in seinem Vereinsheim im Markelfinger Winkel die Spiele mit deutscher Beteiligung zeigen, und natürlich die Finalbegegnungen. In Stockach springt der VfR für die ausgestiegenen Stadwerke in die Bresche und wird im Bürgerzentrum »Adler Post« in der Oberstadt die Spiele mit deutscher Beteiligung zeigen. In Gottmadingen hat es in der AWO eine Reihe Fußballfans: im AWO-Clubheim in der Hauptstraße wird das gemeinsame Fußballerlebnis zu den Spielen angeboten.

Schaffhausen-Neuhausen/Singen (mu). Am Samstag ist Anpfiff - nicht nur bei der Fußball-Euro 2008 mit dem Eröffnungsspiel Schweiz gegen Tschechien sondern auch in der SIG-Arena in Schaffhausen-Neuhausen. Unter dem Motto »Do rollt da Ball« wird in die historische Industriehalle mit besonderem Flair zum Public Viewing geladen. Für Fußballfans aus der Region lohnt sich ein Besuch bei den Schweizer Nachbarn allemal um grenzenloses Fußballfeiern zu genießen. 900 Besucher finden in der Eventhalle

Grenzenloser Fußballgenuss

SIG-Arena Neuhausen lockt mit Public Viewing

auf dem SIG-Areal Platz und können auf der 24 Quadratmeter großen Leinwand die Spiele miterleben. Ein besonderer Service wird auf der VIP-Tribüne geboten: Mit Daniel Ciapponi vom Schlössli Wörth kümmert sich ein Top-Gastronom um das Wohl der Gäste. In der VIP Lounge werden in gepflegtem Rahmen sportliche und kulinarische Attraktionen verbunden. Daneben gibt's Feines vom Grill und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit attraktiven Preisen. Gleich zum Auftakt am Samstag, 7. Juni wird den

Fans ein Tischfußballturnier mit Promi-Teams geboten und während der weiteren EM-Abende sind Preise im Gesamtwert von 10 000 Franken zu gewinnen. Ausreichend Parkplätze sind vor Ort, Bahn- und Busstation in der Nähe und Tickets gibt es im Internet unter www.sig-arena.ch/tickets sowie an der Abendkasse.

Geschichten rund um die Euro 08, Public Viewing und grenzenlosen Fußballgenuss finden Sie in der heutigen Beilage im Wochenblatt.

INFO

Thomas Philippa SONDERPOSTEN Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de" Gültig ab Do. 05.06.08 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Solar-Lampe mit Garten-zwerg aus Polyresin H 40cm ~~12,95~~ **9,98**

Bauern-Hortensie Hydrangea macrophylla rot, rosa oder blau 30-40cm **5 Triebe** ~~79,50~~ **6,98** im 5L Container

Holzbank MASSIV-Holz, hellblau L 120cm ~~79,50~~ **59,95** Hartholz!

Totalreduzierung! 50% reduziert. Alle Beet- und Balkonpflanzen wie Geranien, Fuchsien, Petunien u.v.m.

Baumwoll-Sonnenschirm mit Knickgelenk, versch. Farben ø 240cm ~~9,98~~ **3,98**

Sonnenschirm-ständer Vollkunststoff, weiß, fullbar 45x45cm, 20Liter ~~3,98~~ **9,98**

Gartenstuhl „Trinidad“ aus Vollkunststoff, stapelbar, weiß ~~9,98~~ **7,98** passende Auflage 100% Baumwolle, versch. Dessins, 6cm

LEONA Vollkunststoff Gartentisch eckig, weiß 116x78cm ~~29,95~~ **2,98** zusammenklappbar

Brot Chips Minis pikante und knusprige Snacks, versch. Sorten **250g** (100g = -20) ~~1,49~~ **1,39**

Glockengold Fruchtsaftgetränk Orange 20% Fruchtsaftgehalt **1 Liter** ~~1,39~~ **1,39**

Bürostuhl mit Netzstruktur und Kunstlederabsetzung • höhenverstellbar durch Gaslift • verchromter Fuß ~~49,95~~ **39,95**

Garten-fackel Höhe 73 cm, versch. Designs und Farben **3 Stück** ~~1,98~~ **1,98**

Damen oder Herren Gartenclogs • herausnehmbare Einlegesohle • pflegeleicht und robust • grün, rot, dunkelblau Gr. 40-45 **3,-**

head & shoulders Intensiv für besonders hartnäckige Schuppen **400ml** (1l = 9,95) ~~3,98~~ **3,98**

Herren-Unterhosen oder -Unterhemden Fein- oder Doppelripp, 100% Baumwolle, mit Eingriff Größe 5-9 je 2er Pack **2,50**

Blumenerde 40Liter (1l = -04) ~~1,50~~ **5,-** Vorteilspreis 4 Sack = 160 l (1l = -03)

GRÜNER LAN Pflanz-erde 70Liter (1l = -04) ~~3,48~~ **2,99**

Algenfrei + Steinrein hochwertiges Reinigungsmittel zur Entfernung von Grünbelägen und ähnlichen Verschmutzungen **5Liter** (1l = 1,-) ~~7,95~~ **4,99**

Garten-steckdose mit Zeitschaltuhr und 2 Steckdosen, schlagfestes Kunststoffgehäuse, spritzwasser-geschützt ~~12,98~~ **9,98**

Lahr Im Götzmann 2 **Schopfheim** Auf der Gänsematt 18 **Schramberg** Am Hammergraben 3 **Tuttlingen** Ludwigtaler Str. 66 **Überlingen** Waldhornstr. 5 **Waldkirch** Mauermattenstr. 26



»Do rollt da Ball«: Zum Public Viewing in die SIG-Arena in Neuhausen lädt das SIG-Organisationsteam ein, von links: Simone Herrmann, Daniel Ciapponi, René Rüedi und Marcel Stettler. swb-Bild: mu

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben«

Dieses ist das Sprichwort der Pessimisten! Die trauen sich selber kaum über den Weg, geschweige den anderen, die gut drauf sind und Fröhlichkeit ausstrahlen! Der Mensch darf sich doch nicht einfach so freuen, wenn z.B. die Sonne scheint, eine Rose gut duftet oder das kalte Bier so richtig zischt! Die Pessimisten sagen dann: »Am Abend haben sie Regen gebracht!« – damit wollen sie sagen: im Wetterbericht steht, dass es regnen könnte! Jetzt haben wir gerade tropische Temperaturen und es sollte schon lange immer wieder regnen. Davon hat weder der Garten noch ich etwas gemerkt. Ich freue mich über diesen hereingebrochenen Sommeranfang zum Ende des Frühlings und gieße gern den Garten, wenn ich es im T-Shirt und barfuß tun kann. Außerdem finde ich, dass der Tag nur gut wird, wenn wir uns morgens positiv darauf einstellen und nicht dauernd mit der Angst im Nacken darauf warten, dass es ein Gewitter gibt, oder dass irgendetwas Negatives geschieht. Irgend jemand hat einmal gesagt: »Du bist, was Du denkst!« Damit ist nichts anderes gemeint, als dass unser Geist die Fähigkeit hat, sich die Realität selber zu gestalten. Wenn

wir dauernd jammern, weil die Spritpreise so hoch wie noch nie sind oder der Gaspreis auch steigt, wird es uns nicht besser gehen. Gehen wir statt dessen mehr zu Fuß, überlegen uns, welche Fahrt sinnvoll ist und welche nicht, fahren wir nicht wegen fünf Minuten mit 150km/h sonder »nur« mit 120 über die Autobahn u.s.w., können wir am Abend genussvoll im Bier- oder im eigenen Garten sitzen und das kalte Getränk genießen, dass wir gerade bestellt haben. Da können wir dann den Tag am Abend loben und sagen: »Ja, er war gut!« Es liegt also immer nur an uns, wie wir einen Tag empfinden, wie wir morgens aufstehen und wie wir mit den Problemen und Schwierigkeiten umgehen. Nina Ruge hatte immer den gleichen Spruch am Ende der Sendung gesagt: »Alles wird gut!« Das sage ich auch, wenn ich einige Dinge zu lösen habe, die gerade etwas zäh zu lösen sind: »Alles wird gut!« Sehr oft konnte ich mir am Abend selber auf die Schulter klopfen und sagen: »JA, alles wurde gut!« Ich wollte es so und so kann ich meine Tage schon am Morgen loben und sie genießen! Schließlich bin ich von Natur aus ein Optimist!

Margoto

Bauern bleiben standhaft

Milchboykott wird auch in der Region fortgesetzt

Kreis Konstanz (of). Eine Woche Milchboykott haben die regionalen Landwirte durchgehalten und bleiben standhaft gegenüber der Milchindustrie. In vielen landwirtschaftlichen Betrieben wird per Plakat bekannt gemacht, dass dieser Betrieb bestreikt wird. In manchen Dörfern sind es alle Milchzeuger, die keine Milch mehr an die Molkereien liefern wollen, bis der Preis auf die geforderten 43 Prozent angehoben wird.

Im Hilzinger Ortsteil Riedheim, wo es noch zwei Milchzeugende Betriebe (einer davon ist eine Erzeugergemeinschaft) gibt sind die Streikschilder weithin sichtbar: Christian Weiß (43) steht fest hinter dem Boykott und rechnet damit, dass es noch bis zu drei Wochen gehen könnte, bis es zu einer für die Bauern befriedigenden Lösung komme. »Dafür wünsche ich



Den Hilzinger Ortsteil Riedheim verlässt in diesen Tagen kein Liter Milch die Höfe. Auf dem Grenzhof von Renate und Christian Weiß ist man froh, wenigstens einen Teil der Milch im Silofutter verwenden zu können. Aber der größte Teil muss trotzdem in die Güllegrube im Rahmen des großen Milchboykotts. swb-Bild: of

all meinen Kollegen viel Kraft, denn die Rechnungen kommen ja trotzdem täglich ins Haus«, so

Christian Weiß. Es gehe aber nicht anders, so Weiß, der selbst 63 Milchkühe im Stall stehen hat und

160 Hektar Land bewirtschaftet. »Schon meine Schwiegereltern haben ihr Arbeitsleben lang gekämpft. Jetzt kämpfen wir noch genauso, und dass für unsere Kinder denen wir klar machen sollten, dass der Beruf noch Perspektiven bietet - aber welche?«, klagt Christian Weiß.

Er muss wenigstens nicht alle Milch wegschütten: einen Teil bekommen die Schweine, rund einen Teil mischt er ins Silofutter, rund 300 Liter pro Tag. Nach Gutachten können die Kühe rund 5 Liter Milch am Tag verarbeiten. Doch der Rest muss eben doch in die Güllegrube. Die im Verband der Milchzeuger angeschlossenen Betriebe wollen weiter hart bleiben: es geht um ihr Überleben, sagen sie.

Mehr in den Leserbriefen zum Thema auf dieser Seite.

»LOS ÄMOL«

Lebens-Mittel

Das Bild dieser Tage beschäftigt viele Menschen: Bauern schütten täglich tausende von Litern Milch in ihre Güllegruben. Das ist ein notwendiger Teil eines Boykotts mit dem die Bauern höhere Erzeugerpreise gegenüber der Milchindustrie und letztlich gegenüber den Discountern durchsetzen wollen. Das ist aber auch die Zerstörung von Lebensmitteln und das tut schon weh wenn man an all die Menschen denkt, die nicht genug zu essen haben, weil es nichts gibt oder weil sie es sich nicht leisten können. Die andere Seite: ist es überhaupt noch ein Lebensmittel wenn die, die es produzieren eigentlich davon nicht leben können? Das ist es irgendwie nicht mehr und es scheint, als würde die Milchindustrie hier aufs

Ehrenamt setzen: Bauern machen ihren Job mit viel Leidenschaft, sie werden vielleicht noch andere Tätigkeiten durchführen um damit Gewinn zu machen um ihrer Leidenschaft fröhnen zu können. Da wird der Landwirt schnell zum Sponsor der Discounter. Es wird klar, dass es bei diesem Milchboykott um viel mehr als um die acht Cent, die die Landwirte mehr haben wollen. Es geht um die immer wieder anstehende Frage - was es uns selber wert ist, und wie wir diese Wertschätzung zum Ausdruck bringen. Die spannende Frage: können das Gerichte beantworten die den Landwirten nun die Zerstörung des Lebensmittels, von dem sie nicht leben können, verbieten wollen. Oliver Fiedler

LESERBRIEFE

Geht es uns zu gut?

Zum bundesweiten Boykott der Milchbauern wird uns geschrieben:

»Im aktuellen Streit um die Milchpreise stellt sich diese Frage durchaus. Der Anblick, dass lebensnotwendige Nahrungsmittel wie Milch in den Gully geleert oder zum Baden benutzt werden, befremdet sehr. Dass Menschen in Milch baden, passt eher in die Zeit und Kultur der reichen Ägypter und Römer als in die heutige Mittelstandsgesellschaft. Die Aussage, »denn die Achtung vor dem Wert des Lebensmittels, die fehlt eben

einfach in den großen Discounterketten« (L. Feucht im Wochenblatt vom 28. Mai 08) passt nicht zur wahrgenommenen Realität, dass Milch in den Gully geleitet wird. Die Haltung »In den nächsten Tagen wird sich zeigen, wer der Stärkere ist« (G. Wentz) wirkt wie ein unzeitgemäßes Muskelspiel, das letztendlich auf dem Rücken der falschen Personen ausgetragen wird. »In einem halben Jahr regelt der Markt wieder die Preise« (F. Kappeler). Wer glaubt, wir haben es hier mit nur einem Dilemma zu tun, der irrt. Es geht um einen Mehrfrontenkonflikt. Verglichen mit Notstandsgebieten wie Afrika, Indien oder Katastrophengebieten wie Burma leben wir im Überfluss. Als Wohlstandsstaat beteiligen wir uns mit einem erheblichen Beitrag aus Steuergeldern an Entwick-

lungsprojekten der Dritten Welt allgemein, zusätzlich aber auch noch an Hilfsprojekten für die Opfer von Kriegen, Hungersnöten oder anderen Katastrophen. Die Tatsache, dass in Deutschland derzeit 13 Prozent der Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze existieren (ich vermeide bewusst das Wort »leben«), bringt uns selbst schnell wieder auf den Boden der realen Wirklichkeit. Aber auch wir selbst als Verbraucher spielen mit unserem persönlichen Einkaufsverhalten eine entscheidende Rolle. Sind wir bereit, für einen Liter Milch, frisch vom Hof, einen angemessenen Preis zu zahlen und eventuell einen Umweg in Kauf zu nehmen, oder sparen wir auch lieber beim Discounter? Sind wir bereit, dazu beizutragen, dass ein Teil dieser Milch am Discounter vorbei

in Notstandsgebiete gelangt, mit unserer finanziellen Beteiligung? Seit etlichen Jahren sind die Überproduktion von Milch und der Überschuss ihrer Folgeprodukte Tatsache und werden auch weiterhin durch EU-Politik gefördert. Was im industriellen Sektor bereits schmerzhaft erlebt wurde und wird, zeigt sich auch auf landwirtschaftlichem Gebiet. Wir können als Europäer nicht länger mit Masse am Markt konkurrieren, sondern nur durch Qualität, Technologie und Innovation. In diesem Sinne wäre es wünschenswert, wenn dieser verzweifelte Hilferuf bei allen Beteiligten (Politiker, Discounter, Verbraucher und Landwirte) ernst genommen und in der passenden Art und Weise verstanden würde.« Cornelia und Uwe Treu, Renate Staib, Gottmadingen

AUS DEM GESCHÄFTSLEBEN



Seit 1928 gibt es nun schon das Schuhhaus Stemmer und Kneer in der Singener Scheffelstraße. Dieser Tage wird das achtzigjährige Jubiläum gefeiert. Ursprünglich hatten die Firmen August Stemmer und Emil Kneer fusioniert. Seit 2004 wird das Geschäft und der Schuhladen in der Hadwigstraße von den Geschwistern Joachim Strittmatter und Claudia Feilhauer geführt. Kneer hat Schuhe für die ganze Familie. Zum Jubiläum gibt es noch bis zum 14. Juni von 20 bis zu 60 Prozent Rabatt auf alle Schuhe. swb-Bild: frö

50 Jahre Mettnau-Kur

TAG DER GESUNDHEIT

08. JUNI 2008 · 11.00 – 17.00 UHR

Jubiläumsausstellung · Vernissage 11.00 Uhr
4-Kliniken-Lauf · Start: 13.30 Uhr
Großes Gewinnspiel · Festzelt mit Bewirtung
Sportliche Aktivitäten · Gesundheitsinformationen, ...

HERMANN-ALBRECHT-KLINIK UND KURMITTELHAUS

Med.-Reha-Einrichtung der Stadt · Strandbadstraße 106 · Radolfzell am Bodensee · Telefon +49 (0) 7732 151-0 · info@mettnau.com · www.mettnau.com

Großer Kollektionsverkauf

von trendigen Marken-Labels zu Sonderpreisen im Club-Outlet von Vista Sport.
 Handtaschen von Coccinelle, Mode von Ed Hardy, Guess, Murphy & Nye (Damen + Herren), Sonnen- und Skibrillen von Smith Optics, Basketball-Schuhe von AND1, Ski- und Snowboardhelme von Leedom, Laufschuhe von AVIA, Jeans von Seven for all Mankind (alle Gr.), Tops von Dolce & Gabbana, div. Designerhosen.
Nur Freitag, 06.06., von 12.00 bis 18.00 Uhr, und Samstag, 07.06., 10.00 bis 16.00 Uhr in Radolfzell
 Richtung Moos/Hörn -> Richtung Überlingen am Ried, dann die Erste rechts.
 Firma Vista Sport, Neuböhligen 1/1, 78315 Radolfzell gegenüber Fitnessstudio Balance und Angelshop Lessmeister

BARANKAUF Gold, Zahngold

Schmuck, Münzen, Silber, Platin, Briefmarken, Orden, Nachlässe

Singen, Ekkehardstr. 46
Bett & Tischdesign, ggn. Südkurier
Mi.04. Do.05. Fr.06.06.2008

10.00 bis 18.00 Uhr
 Weber Edelmetalle, Inh. Ernst Weber, Föhlzingerstr. 39, 78658 Zimmern o.R.
 Tel. 0741-1747089-0 Mobil 0171-6516200
 info@weber-edelmetalle.de
Hausbesuche diskret!

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Verlag Schaffhauser Bock AG
 Dehmer GmbH & Co KG
 Braun Mittel Center
 Sport Müller GmbH
 OBI

Teilausgaben:

Gemeindeverwaltung Aach
 Takko Modemarkt GmbH
 Summewil Naturkost
 Quelle Technorama
 Fressnapf Singen
 Mega Company
 toom Baumarkt
 KIK

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
 Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

THEATER
Die Färbe
SINGEN

BASILIKA

11., 12., 13., 14., 15. Juni

Mary Poppins

Großer Ballettabend
 der Ballettschule und des Theaters „Die Färbe“

KARTENVORVERKAUF:
 im Theaterrestaurant tägl. außer So. ab 17 Uhr
 tel. Vorreservierung ab 10 Uhr (077 31) 6 46 46 + 6 26 63
 Schlachthausstraße 24/9, www.diefarbe.de

THEATER-RESTAURANT
 tägl. außer Sonntag ab 17 Uhr geöffnet,
 Küche ab 17 Uhr sowie nach der Vorstellung.
GARTEN-CAFÉ
 bei schönem Wetter ab 16 Uhr.

BALLETTSCHULE

28. / 29. Juni '08

Workshop mit Ray Lynch

Step-Tanz/Jazzdance

Information: (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63



Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt



► BASTI SURFT AB

Sebastian Kördel aus Aach holte sich beim 4. Event des Deutschen Windsurfcups auf Rügen in den Disziplinen Slalom und Formula in seiner Altersklasse U20 den Sieg. Bei Windstärke 7 trat der 17-jährige Gymnasiast gegen die 60 besten deutschen Windsurfer an und schlug sich wacker. Für das Surfalent stehen nun Meisterschaften im Engadin und Sylt an. Infos unter www.bastikordel.com.



Claudio Christen von der DJK Singen tritt am Sonntag im Derby gegen Stockach an.

Mi., 4. Juni 2008

Seite 13

TOP-THEMA

Den bislang größten Erfolg in seiner Radsportkarriere feierte David Rösch bei der Deutschen Meisterschaft im Bergfahren der Profis und U23 Fahrer Der Binninger vom VC Singen kam nach 122km und 4200 Höhenmeter als Erster ins Ziel.



Sportkalender

Fußball

Finale des Südbadischen Vereinspokals im Mettnaustadion Radolfzell am Mittwoch, 4. Juni, 18.30 Uhr: FC 08 Villingen - SC Pfullendorf

1. Relegationsspiel Verbandsliga, Donnerstag, 5. Juni, 19 Uhr: FC Singen - SC Kappel, Kunstrasenplatz Singen

1. Relegationsspiel Landesliga Sonntag, 8. Juni 15 Uhr: SG Tengen-Watterdingen - FC Furtwangen im Espelstadion Tengen
A-Jugend Verbandsstaffel Süd Sonntag, 8. Juni, 15 Uhr: FC Singen - FC Radolfzell
Entscheidungsspiel um den Aufstieg in die Juniorenliga

Tennis

2. Bundesliga, Damen Sonntag, 8. Juni, 11 Uhr auf der Mettnau: Vacono TC Radolfzell - Ski-Club Ettlingen
Regionalliga, Damen 30 Sonntag, 8. Juni, 11 Uhr: TC Singen - TC Rotenbühl Saarbrücken
Oberliga, Herren Sonntag, 8. Juni, 11 Uhr: DJK Singen - TC Stockach

Radsport

Donnerstag, 5. Juni, 18 Uhr: Steherrennen und 3. Lauf der WD-Dittus-Bahn-Cup auf der Radrennbahn Singen

Derby und Spitzenmatch

Singen (swb). Bereits eine Woche nach dem souveränen 8:1-Hiemssieg über den TC Wolfsberg Pforzheim steht für die DJK Singen Tennisabteilung das nächste Highlight auf dem Programm. Die 1. Herrenmannschaft trifft am Sonntag im Lokalderby ab 11 Uhr vor heimischer Kulisse auf den TC Stockach. Neben dem Derbycharakter ist es auch noch die Spitzenbegegnung der Oberliga, da der Tabellenführer auf den Tabellenzweiten trifft. Neben der 1. Mannschaft spielen an diesem »Super-Sunday« ab 8.30 Uhr auch die 3. und 4. Herrenmannschaft und 1. Damenmannschaft zu Hause. Die 3. Herren-Mannschaft und 1. Damenmannschaft starteten vergangenen Sonntag, jeweils in der 2. Bezirksliga, mit klaren Siegen in der Saison.

Pech für Kim Lüthi

Aach (swb). Pech für Kim Lüthi. Ihr Superpony »Ivy du Chateau« verletzten sich beim Preis der Besten in Warendorf so schwer, dass an einen Einsatz bei der Sichtung in Aach nicht zu denken ist, geschweige denn an der EM, für welche sich Kim mit »Ivy du Chateau« nach dem Sieg im Nationenpreis von Fontainebleau beim Bundestrainer sportlich empfohlen hatte.

Der Aufstieg muss klappen

1. Relegationsspiel: FC Singen - SC Kappel morgen um 19 Uhr

Singen/Hegau (mu). Endspurt beim FC Singen: Während sich das Gros der Landesliga-Clubs gemütlich auf die anstehende Fußball-EM einstimmt, müssen die Hohentwiler noch einmal richtig Gas geben, wenn sie den Aufstieg in die Verbandsliga perfekt machen wollen. Das erste Relegationsspiel steht für den Tabellenzweiten der Landesliga Staffel III gleich morgen Abend um 19 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Singen an. Gegner ist der SC Kappel. Als Dritter kämpft der SF Elzach-Yach mit um den Aufstieg in die nächst höhere Klasse. Die weiteren Termine für die Relegationsspiele sind für 8. Juni und 14./15. Juni geplant.

Die Ergebnisse und weiteren Relegationsspiele sind aktuell im Internet unter www.wochenblatt.net zu finden. Dem FC Singen reichte im letzten Spiel der Saison gegen den FV Donaueschingen ein 1:1-Unentschieden um den 2. Platz zu verteidigen und sich damit für die Aufstiegsrunde zu qualifizieren. Sein direkter Verfolger Bad Dürheim unterlag bei der DJK Donaueschingen mit 0:1 und war damit aus dem Aufstiegsrennen. Auf dem Team von Trainer Bobo Maglov lastet nun »ein ungeheurer Druck«, beschreibt Spelausschuss Hans-Peter Straub die blau-gelbe Stimmung. »Die letzten Jahre sind wir immer kurz vor dem Ziel gescheitert, dieses Mal muss der Aufstieg klappen«. Entsprechend motiviert ist die Mannschaft. »Die Jungs werden morgen alles geben«, so Straub, denn nicht noch einmal

wird man sich die Butter vom Brot nehmen lassen. Besonders fest wird morgen der **SV Orsingen-Nenzingen** dem FC Singen die Daumen

geben nicht, dem frischgekrönten Meister **FC Konstanz** ein Bein zu stellen, doch die Engesser-Elf hielt wacker mit. Am Ende gewann der



Endspurt: Der FC Singen spielt morgen zuhause gegen Kappel um den Aufstieg in die Verbandsliga. swb-Bild: ts/Archiv

drücken. Denn nur wenn die Hohentwiler den Sprung in die Verbandsliga schaffen, bleibt der Aufsteiger in der Landesliga. Im letzten Spiel unterlag die Wunderlich-Elf dem FC RW Salem mit 0:3 und kapituliert sich damit auf den undankbaren 14. Tabellenplatz. Aufatmen kann dagegen der **Hegauer FV**. Das Team von Trainer Bogdan Schnick erreichte dank dem 0:0 in Hinterzarten gerade noch das rettende Ufer auf Rang 13. Damit schaffte wenigstens eine Mannschaft des frisch gegründeten Vereins den Klassenerhalt. Denn sowohl die Fußballdamen (Regionalliga) wie auch die »Zweite« (Bezirksliga) steigen ab. Zwar schaffte es der **SV Worblin-**

FC dann 2:0 und feierte sein Meisterstück. Worblingen schließt eine durchwachsene Saison auf Rang 12 ab.

Keine Spur von Sommerfußball bot das Derby zwischen dem **SC Gottmadingen-Bietingen** und dem **FC Radolfzell**. Beide Teams gingen mit viel Einsatz zur Sache, denn beide wollten den begehrten 8. Rang erreichen, der den Sprung in die Pokalrunde bedeutet. Obwohl die Mettnauer mehr Spielanteile hatten und zwei Mal in Führung gingen, jubelte am Ende GoBi über einen 3:2-Erfolg durch Treffer von Schmidtke und René Fuchs (2). Für Radolfzell bleibt der 9. Platz; Tor-schützen waren Hepfer und Schmidt.

Aufstiegsspiel in Tengen

Tengen-Watterdingen (swb).

Auch die SG Tengen-Watterdingen geht in die Verlängerung. Das Team von Spielertrainer Roberto Wenzler erreichte mit 75 Punkten den 2. Platz in der Fußball-Bereichsliga und qualifizierte sich damit für die Aufstiegsrunde in die Landesliga. Das erste Relegationsspiel findet am Sonntag, 8. Juni, 15 Uhr im Espelstadion in Tengen Das Rückspiel ist auf Samstag, 14. Juni, 16 Uhr terminiert.

SPORT SPOTS

Vier Siege

Moheesen Moradian vom Thai-Box Club Singen kämpfte auf dem Sanda Turnier in Nürensorf/Schweiz und kehrte mit vier Siegen heim. Der Thai-Boxer bewies damit, dass er auch in der chinesischen Disziplin Sanda Boxen zu den Top-Kämpfern gehört. Infos unter www.thaiboxclubsing.de

Vorne dabei

Mit Rang 2 in seiner Altersklasse und gesamt Platz 7 schloss der Radolfzeller Triathlet Henning Fründt den Wettkampfklassiker in Bad Tölz ab.

Frischer Wind beim TVE

Simon Szczucki und Jürgen Frank sind neue Trainer

TVE-Abteilungsleiter Harald Schütz zu hohe Erwartungen unter dem neuen Coach: »Wir haben keinen Aufstieg geplant, dafür fehlt das Geld. Wir wollen attraktiven Handball im Hegau zeigen, den jungen Sportlern gute Möglichkeiten bieten und nicht gegen den Abstieg



Sie bringen frischen Wind in die hiesige Handballszene: Simon Szczucki (links) als Trainer der Ehinger Herrenmannschaft und Jürgen Frank, der künftig das TVE-Damenteam coacht.

spielen«. Simon Szczucki freut sich auf seine neue Aufgabe. Auf hungrige, motivierte junge Spieler und will in den nächsten zwei Jahren mit der Mannschaft einiges bewegen. Er sieht sich selbst als ausgegli-

chenen Trainertyp mit pädagogischen Händchen aber auch als konsequenter Verfechter seiner Überzeugungen. Grundsätzlich sei er Optimist, so Szczucki, und lasse sich von seinem neuen Team erst einmal überraschen. Einen ersten Eindruck über das spielerische Niveau seiner Schützlinge machte sich der neue Trainer am Montag, als der Südbadligisten mit dem Training startete. Mit drei Trainingsterminen pro Woche plus einer Einheit im Krafraum wird Szczucki sein Team für die kommende Saison fit machen. Neu in den TVE-Reihen sind zudem Christian Zimmer vom TSV Bad Saulgau und Sven Pöhlholler von der HSG Mimmehausen-Mühlhofen. Für Damentrainer Jürgen Frank schließt sich in Ehingen der Kreis seines sportlichen Werdegangs: Der 55-jährige Singener spielte früher beim StTV im Tor und kann die C- und B-Lizenzen der Handballverbände Württemberg und Südbaden vorweisen. Seit über 20 Jahren ist er im Trainergeschäft tätig und hatte hauptsächlich Damenteamen unter seinen Fittichen. Sein Ziel für die Ehinger Handballdamen ist, besser zu sein als in der letzten Saison und sein Team in der Baden-Württembergliga gut zu etablieren.

Turbulenzen beim TTC Mühlhausen

Mühlhausen (swb).

Am Sonntag, 25. Mai war für die Damen des TTC Mühlhausen die Welt noch in Ordnung. Man hatte bei den Deutschen Pokalmeisterschaften den 2. Rang erreicht und wollte auch die kommende Badenligasaison in der Besetzung Mayya Farladanska, Bettina Martin, Lara Reinhardt und Sabine Lammering angehen. Dies wurde auch bei der Spielerversammlung am 28. Mai bestätigt. Doch am 29. Mai, zwei Tage vor Wechselschluss, kam alles ganz anders: der Vorsitzenden des Oberligisten Post Südstadt Karlsruhe gab per Telefon den Aufstieg seiner Mannschaft in die Regionalliga und den Spielerwechsel der Mühlhauser Spitzenspielerinnen Farladanska nach Karlsruhe bekannt. Nach dieser überraschenden Nachricht zog nun auch Bettina Martin die für sie persönliche Konsequenz und wechselte auf Grund mangelnder Perspektive zu den SPFR Friedrichshafen. Nun blieb Jungtalent L. Reinhardt nicht viel anderes übrig, als zu ihrem Heimatverein, dem TTC Mönchweiler zurück zu wechseln. Dem TTC Mühlhausen blieb keine Zeit mehr auf diese Gegebenheiten zu reagieren, weshalb die 1. Damenmannschaft aus dem Spielbetrieb in der Badenliga genommen werden musste.

INTEX Easy-Set Pool

- Durchmesser ca.: 3,66 m
- Höhe ca.: 91 cm
- Wasserkapazität ca.: 6.732 l – bei Füllung zu 80 %
- **SUPER-TOUGH™** Seitenwände
- 3 separate Lagen garantieren Stärke und Haltbarkeit
- Bodenschutzplane
- Inkl. Zubehör.
- 3 Jahre Garantie
- Mit Service-Adresse.



Set
99,99*

Traumreisen zu ALDI Preisen!

Buchbar ab 6.6.2008!

...und weitere tolle Reise-Highlights!

Deutschland Reiseterritorien: 20.6.08 – 12.9.08
ab **59,-** pro Person
5-Sterne-Hotels
ab 149,- p. P. (Buchung)

Marokko Reiseterritorien: 5.10.08 – 25.1.09
ab **679,-** pro Person
Eintrittsgelder
inklusive

Mexikanische Riviera Reiseterritorien: 10.1.09 – 14.3.09
ab **1.199,-** pro Person
Auch mit Voreinfahrt
in Las Vegas buchbar!

- Städte- und Kurzreise**
- 2 Nächte
 - 3- bzw. 4-Sterne-Hotels
 - inkl. Frühstück
- Rund- und Erlebnisreise**
- 8-tägige Reise
 - Mittelklassehotels
 - inkl. Halbpension
- Schiffs- und Wellnessreise**
- 10-tägige Reise
 - 4-Sterne-Schiff
 - inkl. Vollpension an Bord

Weitere Informationen finden Sie
– ab Freitag, 6. Juni 2008 –
in Ihrem Reise-Magazin in Ihrer Filiale,
bei www.aldi-reisen.de oder
abonnieren Sie den **Reise-Newsletter!**

Veranstalter:
Berger & Meier Touristik GmbH,
54276 Bad Godesberg
Änderungen vorbehalten,
mögliche nicht zu realisierende Reiseleistungen werden über
Anzahlung in Höhe von 15 % des Reisepreises (mind. 25,- p.P.)
fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor
Reiseantritt zu leisten.

**ab Do.
5. Juni**

ALDI informiert

GARDENLINE® Strand- und Transportliege

- schattenspendendes Sonnendach
- Rückenlehne in 5 Stufen verstellbar
- einfacher Transport durch Räder
- Kopfpolster...

Für Ihr Strand- vergnügen!

Polsterung im Rücken-
und Sitzbereich.



je
24,99*

JUST FOR FUN® Solarbox-Luftmatratze

- Mit Sichtfenster und sonnenreflektierender Metallfolie
- Maße ca.: 192 x 71 cm (L x B / flach gemessen)

je
3,99*



Strand- und Sonnenschirm

- Bezug aus 100 % Nylon mit UV-Schutz (UPF 50+)
- Windproof-System.
- Maße ca.: Durchmesser: 147 cm Gesamtlänge: 205 cm

Gewicht ca.: 800 g

je
9,99*



TUKAN® Strandlaken

- Reine Baumwolle.
- Velours-Qualität.
- Maße ca.: 170 x 93 cm (L x B)

je
7,99*



JUST FOR FUN® Strandmatte

- Stabiles Naturgeflecht.
- Oberseite: Natur-Seegras
- Unterseite: strapazierfähiges Polyester...

je
3,99*



Komfort-Gel-Einlagen

- Transparentes, weiches Soft-Gel. Passend für alle Größen.

je Paar
1,79*



BLUE MOTION® Damen-Mokassins

- Obermaterial, Futter und gepolsterte Decksohle aus hochwertigem Leder.

je Paar
17,99*



Beerenstrauch

- Versch. Sorten.
- Im 3-l-Container.

je
3,99*



Lavendel

- Im 17 cm Kulturtopf.
- Höhe ca.: 30-40 cm.

je
2,79*



Exotische Blühpflanze

- Im 14 cm Kulturtopf.

je
5,99*



BELMONT® Eiskaffee

- Für ca. 20 Gläser à 0,2 l.
- 275-g-Dose

1,59*

(kg-Preis 5,78)



CHOCO BISTRO® Eiswaffeln

- Eiswaffeln
- Eistüten
- Waffelröllchen oder Waffelherzen

je Packung
-,69*



Joghurt-/Eislöffel-Set, 6-teilig

- Rostfreier 18/10 Edelstahl.
- 6er-Set

3,99*



ALIO® Eismwürfel-Beutel

- Crushed Ice
- Herzen • Sticks
- je 20-Stück-Pckg.

-,99*



Erdbeer-Limes

- Aus Erdbeeren (40 %) und mildem „Czerwi“ Wodka.
- 15 % vol
- 0,7-l-Flasche

4,99*



Vecchio Piemonte 2006er Barbera d'Alba D.O.C. Superiore

- 0,75-l-Flasche

4,99*

Top on the beach!

BLUE MOTION® Badeanzug oder Bikini

- 80 % Polyamid, 20 % Elastan, LYCRA®.
- Größen: 38-44, Cup B und C

je
5,99*

BLUE MOTION® Pareo

- 100 % Polyester, Chiffon.
- Luftig transparente Optik.
- Maße ca.: 160 x 100 cm

je
2,99*



Damen-Korbtasche

- Attraktive Farben und Formen
- mit unterschiedlichen Verschluss-Varianten.

je
4,99*



CRANE SPORTS® Herren-Badehose

- Oberstoff 80 % Polyamid, 20 % Elastan, LYCRA®.
- Futter 100 % Polyester.
- Schwimmer- oder Retro-Form.
- Mit elastischem Bund und innenliegender Kordel.
- Größen: 5-8

je
2,99*



Für die Badesaison!

ST. BENEDIKT® Aqua

- wasserdicht
- atmungsaktiv...
- 30-Stück-Pckg.

1,99*



BACK FAMILY® Joghurt Mousse

- je 3 x 88 g = 264-g-Pckg.
- (kg-Preis 5,64)

1,49*



BACK FAMILY® Sommertorte

- Ohne Backen!
- je Packung

1,79*

HARIBO Primavera

- Erdbeeren aus Schaumzucker.
- (kg-Preis 4,26)
- 350-g-Dose

1,49*



Aqua-Schwimmschuhe

- Aus MEGOL-Kunststoff.
- Hautfreundlich.
- je Paar

5,99*



CRANE SPORTS® Reise-Bademantel

- Für Sie oder Ihn!
- Reine Baumwolle
- - Waffel-Optik oder 80 % Baumwolle, 20 % Polyester
- - Frottee-Qualität. Kimonoform oder mit Kapuze.
- Größen: 5-XL

je
9,99*

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. u. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de



► MATHEPREIS GEWONNEN

In der ersten Runde eines Wettbewerbs der Uni Konstanz hat Marion Kentischer, Schülerin der elften Klasse des Technischen Gymnasiums an der Hohentwiel-Gewerbeschule, einen ersten Mathepreis gewonnen. Das ist auch für die Schulleitung ein großer Erfolg. Damit kann sie sich über einen Einkaufsgutschein im Konstanzer Lago-Center freuen.



TOP-THEMA

Eine Führung durch die Mühlbachschlucht bei Tengen, wird am Sonntag, 8. Juni durch die Arbeitsgemeinschaft Hegau-Touristik angeboten. Nach einer kurzen Begrüßung und Einführung am Rathaus Tengen mit Hinweisen zur Geologie des nahen Wannenberges geht es zur unweit entfernten Mühlbachschlucht. Anmeldung: 07731-85259 (Verkehrsamt Singen) oder 0162-4065416 (Matthias Geyer) oder geotourist@aol.com.

»Mit Klimaschutz Moos machen«

Höri-Gewerbeschau war am Wochenende ein Publikumsmagnet

Moos (aj). Die Gewerbeschau, die am vergangenen Wochenende in Moos stattfand, hat sich »für alle gelohnt«. Dieses Fazit zieht Walter Ernst vom Vorstand des Höri-Gewerbevereins. Die Leistungsschau schaffte es eindrucksvoll, die große Vielfalt des Gewerbes auf der Höri zu präsentieren, die nicht nur die auswärtigen Besucher verblüffte. Über 30 Teilnehmer aus allen drei Höri-Gemeinden waren mit Ständen und Präsentationen im Gewerbegebiet Mooser Stall vertreten. Kein Wunder, dass Heide Leitner, Vorsitzende des Gewerbevereins, bei der Eröffnung der Schau am Samstag feststellte: »Die Vielzahl und Vielfalt der Teilnehmer begeistert mich«. Das Thema der Schau - »Gewerbe im (Klima)wandel« - zeigte zudem, dass die Halbinsel auch für die drängenden Fragen der Zukunft eine Antwort parat haben. Der Klimawandel und die Energiediskussion sind schon längstens vor Ort angekommen, die Gewerbetreibenden haben sich darauf eingestellt. Das aktuelle Motto kam bei den Besuchern gut



Das erfolgreiche Orga-Team der Höri-Gewerbeschau in Moos (v.l.n.r.) Gerhard Weiermann, Hubert Vobiller, Timm Hänslar, Walter Ernst, Jürgen Weishaupt, Heide Leitner, Bürgermeister Peter Kessler, Carmen Riedmüller. Auf dem Bild fehlen Uwe Heinrich und Rainer Jordan. swb-Bild: aj

an und fand viele Interessenten. Manch Aussteller konstatierte am Sonntag erfreut, er habe bei der Höri-Gewerbeschau mehr Kundenkontakte bekommen, als bei einer Fachmesse. Lob haben die Veranstalter nicht nur für das aktuelle Motto der Gewerbeschau verdient, sondern auch für das unterhaltsame Rahmenprogramm und die gelungene Organisation, bei der die Gemeinde Moos unbürokratisch zur Seite stand. Vor allem Bürgermeister Peter Kessler hatte sich für die Schau in Moos stark gemacht.

Die Gewerbeschau sei das »ideale Podium, innovative Ideen« zu präsentieren, so Kessler. Lob für die Gewerbeschau kam auch vom Bundestagsabgeordneten Andreas Jung, der es »toll« fand, dass der Veranstalter den Klimaschutz zum Mittelpunkt seiner Leistungsschau machte. Denn der Klimaschutz sei »immer gleich wichtig«, der Klimaschutz sei eine der großen Herausforderungen der heutigen Zeit und es seien alle aufgerufen, Konzepte und Lösungen für den Klimaschutz zu entwickeln, betonte

Jung in seinem Kurzvortrag zur Eröffnung der Gewerbeschau am Samstagmittag. Die Gewerbeschau mache deutlich, dass sich mit Ökologie Geld verdienen lasse: »mit Klimaschutz kann man Moos machen«, so Jung. Er glaubt an »Konjunktur durch Natur«, das Handwerk vom Kfz-Betrieb bis zum Bauhaupt- und Nebengewerbe könne durch Klimaschutz und Förderprogramme der Regierung wie das CO2-Gebäudesanierungsprogramm profitieren. Würde allein dieses Sanierungsprogramm konsequent weiter entwickelt, lassen sich in zehn Jahren im Landkreis Konstanz 300 neue Arbeitsplätze schaffen, rechnete Jung vor. Am gut besuchten Sonntag lockte auch der »Mooser Tag der Vereine«. Die Vereine der vorderen Höri präsentierten sich an Ständen, mit Mitmachangeboten und Vorführungen und malten ein lebendiges Bild vom Mooser Vereinsleben. Bilder von der Gewerbeschau auf der Höri gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net/ Rubrik Bildergalerie.

Nur eine genaue Diagnose hilft Kostenlose Lese-/Rechtschreibtests im LOS



Deutscharbeiten waren für Tim ein rotes Tuch. In allen Fächern kam er gut mit, aber Lesen und Rechtschreiben waren eine einzige Katastrophe, erzählt seine Mutter. Er konnte sich einfach nicht richtig konzentrieren. Dabei ist er nicht dumm – im Gegenteil. Doch wie sollte er je seinen Schulabschluss erreichen? Probleme im Lesen und Schreiben werden oft als Konzentrationsmängel interpretiert. Wie Tim verfügen viele Kinder nicht über die erforderliche Sicherheit im Lesen oder Rechtschreiben. Das LOS fördert ihr Kind ganz gezielt dort, wo es Schwächen in der Rechtschreibung, im Lesen, aber auch bei der Konzentration hat.

Testwoche im LOS 23.-28.6.08
Melden Sie Ihr Kind noch heute telefonisch zum kostenlosen Test seiner Lese- und Rechtschreibleistung an.

Über Test und individuellen Förderunterricht informiert Sie Dr. Siegfried Pfizenmaier, LOS Singen, Schwarzwaldstr. 17, Telefon 0 77 31 / 18 15 00



Neue Teilnehmer für Selbsthilfegruppen gesucht Die Selbsthilfegruppe zu Zwangserkrankungen und sozialer Phobie sowie zum BurnOut-Syndrom in Konstanz suchen neue Teilnehmer für regelmäßige Gruppentreffen. Interessenten melden sich per

Tel. 07531/955401 oder Dennis.Riehle@t-online.de.

NEU: Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

PREISWERT + KOMPETENT

expert

schellhammer

Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd



vom 04.06. bis 18.06.08

ANPFIFF



Pioneer PDP 4280 XA Plasma TV
HD ready, 106 cm Bildschirmdiagonale, 16.000:1 Kontrastverhältnis, Rauschunterdrückung, Lautsprecher integriert, 3 HDMI (Version 1.3), 3 Scart



Metz Talio 32 HD LCD-TV
HD ready, 80 cm Bildschirmdiagonale, Auflösung 1366x768, Kontrastverhältnis max. 2500:1, DVB-T, DVB-C, CI-Slot integriert, HDTV integriert, 3 EURO AV-Buchsen, 3 HDMI-Buchsen, USB



Philips 37-7603 Flachbildfernseher
Full-HD-LCD-Display, Auflösung 1920x1080 Pixel, Dynamischer Kontrast 44000:1, DVB-T Empfang, USB, Reaktionszeit: 6ms, Ambilight 2-Kanal



Panasonic TX 32 LZD 85F LCD-TV
Full-HD, Auflösung 1920x1080 Pixel, Kontrast 10.000:1, sichtbares Bild 80 cm, 100Hz Motion Picture Pro 2, DVB-T, SD-Wiedergabe



SONDERFINANZIERUNG

Finanzierung zu 0% effektivem Jahreszins auf alle Produkte ab 150 Euro bei maximal 10 Monaten Laufzeit über Dresdner Cetelem Bank. Aktionszeitraum vom 04.06. bis 18.06.08



► HERZ FÜR KINDER

Ein Herz für Kinder hat der Gottmadinger Motorradclub »Bonany«. Er veranstaltete im Rahmen seines letzten Biker-Treffs eine große Tombola, deren Erlös nun dem Gottmadinger Kindergarten »Im Täschen« zu Gute kam. Die 250 Euro wurden für einen Bollerwagen der Spielgruppe verwendet. Kinder und Erzieherinnen freuten sich riesig über die Spende der »starken Truppe«, die nicht nur ein Herz für Motoren hat.

VIEL GLÜCK



TOP-THEMA

Ein Kurs zur Kräutervermehrung und Pflege vom Fachmann für interessierte Laien mit Führung durch den Duft- und Würzkräuter-Schaugarten findet am 6. Juni von 13 bis 17 Uhr bei »Syringa«, Duftpflanzen und Kräuter von Bernd Dittrich in Hilzingen-Binningen statt. Die vermehrten Pflanzen dürfen mitgenommen werden, ein kleiner Kräuter-Imbiss und ein Kräutertee sind im Beitrag eingeschlossen. Anmeldung erforderlich unter 07739/1452 oder info@syringa-samen.de.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Bipolare Störung (Manisch-depressive Erkrankung) Regelmäßige Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige.
Infos für Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008. Infos für Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888 oder www.dgbs.de

Selbsthilfegruppe ILCO (f. Stoma-träger und Menschen m. Darmkrebs) ILCO-Treffen jeweils am 1. Samstag im Monat im Cafe St. Verena um 14 Uhr in der Cafeteria des Pflegezentrums St. Verena, Gänseweide 11, Rielasingen. Nächster Termin: Sa., 7.6.

SHG-Tinnitus und Hörgeschädigte Die Selbsthilfegruppe f. Hörgeschädigte trifft sich jeden 1. Freitag im Monat, die Selbsthilfegruppe f. Tinnitus-Betroffene jeden 3. Freitag im Monat um 18.30 Uhr im Gruppenraum der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2.

Restless-Legs Gruppe Singen trifft sich am Di., 10.6., um 17 Uhr im Hotel Widerhold in Singen, Schaffhauserstraße.
Referat über: Behandlung und Medikamente, Referent ist Neurologe Dr. Schwall aus Radolfzell. Interessierte sind herzlich eingeladen.

AL-Anon Anonyme Selbsthilfegruppe f. Angehörige und Freunden von Alkoholkranken. Treff ist jeden Mittwoch, 20 Uhr in der Paulusgemeinde in Singen, Masurenstr. 34, Tel. 0174-8301212

Frauen Selbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 10.6., im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Programmänderung: Tanz.
Weitere Infos unter Tel. 07733/-8671 u. 07733/8641.

NEU: Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Neue Teilnehmer für Selbsthilfegruppen gesucht Die Selbsthilfegruppe zu Zwangserkrankungen und sozialer Phobie sowie zum BurnOut-Syndrom in Konstanz suchen neue Teilnehmer für regelmäßige Gruppentreffen.
Interessenten melden sich per Tel. 07531/955401 oder Dennis.Riehle@t-online.de

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Eine Lanze für Bodensee-Guides

Randegger Ottilienquelle unterstützt Nabu-Projekt

Randegg (of). Die Flaschen der Randegger Ottilienquelle werden in den nächsten Wochen für ein besonderes Projekt des Naturschutzbund Deutschland werben und da-

den Konsumenten des Mineralwassers aus Randegg sollen damit Schönheiten der Natur hier aus der Region schmackhaft gemacht werden, die man über die speziell für

ten werden. Auf den Flaschen werden die Touren in Kurzform vorgestellt und Kontaktdaten veröffentlicht.

Mehr darüber gibt es auch im Internet unter www.nabu-bodensee-guide.de. Über die Geschäftsstelle des Nabu kann auch das Jahresprogramm der Bodensee-Guides bezogen werden. Bereits seit 15 Jahren führen der Nabu und die Randegger Ottilienquelle eine Kooperation mit der Werbung auf den Rückseiten der Flaschen durch. Das Unternehmen Randegger Ottilienquellen nahm damit seinen Anfang im Engagement für den Naturschutz, der inzwischen mit einer Produktionsheizung mit regenerativen Energien und dem künftigen Zentrum eines Nahwärmenetzes für den Ort wie mit Rapsöl betriebenen Lieferfahrzeugen viel weiter reicht.

Der Umweltschutz sei im Unternehmen inzwischen fest verankert, machte Clemens Fleischmann deutlich, der über die Etikettenaktion hinaus einen Scheck über 5.000 Euro an Thomas Körner überreichte, um die Aktion der Bodensee-Guides weiter zu unterstützen.

Zum Umweltschutz gehört für Clemens Fleischmann auch weiterhin die klassische 0,7 Liter Mehrwegflasche, die 45 Mal gewaschen werden kann. Der Marktanteil der Ottilienquelle im Kreis wird mit rund 25 Prozent angegeben. Das Wasser aus Randegg gehört, wie die Natur, zu dieser Region dazu.



Führungen in die Natur der Region stehen bei der Aktion von Nabu und der Randegger Ottilienquelle bei der diesjährigen Etikettenaktion auf den Mineralwassersflaschen im Mittelpunkt. Clemens Fleischmann, Thomas Körner und Dieter Fleischmann präsentierten am Montag die acht Etiketten, die in den nächsten Monaten auf zwei Millionen Flaschen zu finden sind.

swb-Bild: of

mit zu außergewöhnlichen »Spaziergängen« in der Region einladen. Wie Clemens Fleischmann von der Ottilienquelle am Montag bekannt gab, sollen rund zwei Millionen Flaschen in der Produktion auf der Rückseite mit insgesamt acht Motiven beklebt werden, die für die Bodensee-Guides des Nabu werben, welche seit rund vier Jahren ihre geführten Wanderungen zu insgesamt 22 Zielen hier in der Region anbieten.

Führungen ausgebildeten Bodensee-Guides intensiv kennen lernen kann. »Oft kann man die Region vor der eigenen Haustüre nicht«, sagte Thomas Körner vom Nabu Bezirksverband im Rahmen der Pressekonferenz.

Die Bodensee-Guides bieten halb- und ganztägige Touren im Hegau und am westlichen Bodensee an und können auch für Gruppen außerhalb der Termine gebucht werden, die immer wieder angebo-

Sehenswerte Objekte von der Arge

Iznang/Radolfzell (swb).

Kinder und Jugendliche der Arbeitsgemeinschaft Iznang der Hannah-Arendt-Schule in Iznang haben Holzsulpturen und Metallplastiken angefertigt. Das Projekt dauerte ein Jahr, Schülerinnen und Schüler haben unter der Leitung von Joachim Bux beachtliche Kunstwerke geschaffen.

Im Mittelpunkt der Aktion steht der Mensch. Zuerst wurden Skizzen erstellt, danach wurden die Zeichnungen auf das Material übertragen, danach wurden Holz und Metall bis zur Fertig-

stellung bearbeitet, so entstanden die Skulpturen und Plastiken. Als Materialien wurden Kirsch- und Pappelholz verwendet, so wie Metall. Inhaltlicher Schwerpunkt der Aktion war das Miteinander und das Aufeinander Zugehen in der Familie und der Mensch als Individuum. Als Ergebnis entstanden Objekte in figuraler Darstellung, die den Betrachter mit abstrakten und natürlichen Formen konfrontieren. Die Ausstellung dauert vom 9. bis zum 27. Juni, und ist in der Sparkasse Radolfzell am Marktplatz 3 zu sehen.



Ansehnliche Holzsulpturen fertigten die Schüler der Hannah-Arendt Schule in Iznang. swb-Bild: privat

Wo das Wasser fehlt

Ausstellung »Clean Water« bei GF

Singen (of). Der Georg Fischer-Konzern hatte zu seinem Jubiläum im Jahre 2002 die Stiftung »Clean Water« ins Leben gerufen, statt den Mitarbeitern eine Jubiläumsspende zu zahlen. Nun konnte eine erste Bilanz nach fünf Jahren gezogen werden. Eine Wanderausstellung stellt diese Bilanz auf sehr anschauliche Weise vor. Die Ausstellung ist nun im Singener Werk von Georg Fischer in den nächsten zwei Wochen zu sehen.

Dass ein Konzern, der einen Teil seines Geldes mit Wasserleitungen verdient, Geld in eine Stiftung steckt die es Menschen möglich macht überhaupt erst mal an trinkbares Wasser zu kommen klingt plausibel. Rund 1,1 Milliarden Menschen auf der Welt haben keinen Zugang zu sauberem Trinkwasser, 2,4 Milliarden Menschen leben ohne sanitäre Einrichtungen. Rund 6.000 Menschen sterben täglich, weil sie kein oder verunreinigtes Wasser zu sich nehmen, sagte Roland Gräbli, Geschäftsführer der Stiftung. Rund 5 Millionen Franken habe die Stiftung seit ihrer Gründung umgesetzt und damit rund 120.000 Menschen zu sauberem Trinkwasser verholfen, so die Bilanz die das mit vielen Bildern und Beispielen unterstreichen kann. Wie effektiv das Geld eingesetzt werden kann, machte Roland



Im Singener Werk von Georg Fischer wird gegenwärtig die erste Bilanz der Stiftung »Clean Water« gezeigt. Im Bild bei der Eröffnung der Ausstellung Erwin Hartmann, Rolf Huber, der Geschäftsführer der Stiftung Roland Gräbli, Peter Krummnu von GF Singen und Eberhard Grundgeiger von der Hohentwiel-Gewerbeschule.

swb-Bild: of

Gräbli am Beispiel des Gangesdelta deutlich: dort ist das oberflächennahe Wasser stark mit natürlichem Arsen belastet. Brunnen, die bis in eine Tiefe von 200 Metern gehen, kosten rund 4.000 Euro. »Von diesem Brunnen können 2.000 Menschen trinken und er wird 20 Jahre halten«, sagte Gräbli. Wie sehr die Stiftung, die selbst keine eigenen Projekte durchführt, sondern nur die Projekte von Initiativen (unter anderem wurde auch Pro Humanitate in Engen gefördert) unterstützt, verdeutlichte Erwin Hartmann aus Schaffhausen.

Er setzt sich für Trinkwasserprojekte im Kongo ein, wo mit einfachsten Mitteln Quellschüttungen gefasst und vor Tieren geschützt werden.

Die Todesrate in diesem Bereich ging drastisch zurück. Der Initiative soll nun auch durch die Hohentwiel-Gewerbeschule geholfen werden: Chemielehrer Rolf Huber sagte den Einsatz seiner Schüler zu, einfache Analyseverfahren für biologische Verunreinigungen zur Verfügung zu stellen.

Viele weitere Informationen gibt es unter www.cleanwater.

»Manege frei«

GHS und JMS initiieren Zirkusfest

Hilzingen (mu). »Manege frei« heißt es Mitte Juli in Hilzingen. Dann entführen Schüler der Grund- und Hauptschule Hilzingen (GHS) und der Jugendmusikschule Westlicher Hegau (JMS) gemeinsam in die bunt-schillernde Welt des Zirkus'.

Die Idee für dieses Projekt hatte Wilhelm Knapp vom Förderverein der JMS, der mit seinem Vorhaben auf offene Ohren bei Schullektorin Monika Klich stieß. Denn die hauseigene Zirkus AG der Schule unter Leitung von Peter Hug überrascht bereits seit acht Jahren mit ihren Kunststücken.

Neben dem Unterhaltungswert der Zirkusvorführungen sind aber weitere Aspekte für Monika Klich wichtig: Zum einen sind außerschulische Angebote im Rahmen der Ganztagesbetreuung für sie wichtig und zum anderen soll sich das Verhältnis zwischen den Schülern der GHS und der JMS - die im Schulgebäude ihre Übungsräume haben - verbessern. »Das wird eine spannende Sache«, ist Rainer Günter, Lehrer für Musik-Sport-Gestalten, überzeugt. Denn jeder der Schüler kann seine Fähigkeiten zeigen und bekommt dadurch Bestätigung.

Seit Anfang des Schuljahres laufen die Vorbereitungen und Proben für das gemeinsame Zirkusprojekt, das über den Förderverein und

Spenden mitfinanziert wird. Bisher mussten rund 1.000 Euro in Vorleistungen erbracht werden und insgesamt wird mit Kosten von bis zu 4.000 Euro kalkuliert. »Um solch ein großes Projekt durchzuführen sind wir auf Sponsoren angewiesen«, erklärt Monika Klich.

Derzeit üben die Jugendmusikschüler den musikalischen Part und gestalten einen Programmpunkt kreieren. Zudem sind Lehrer und Schüler der JMS für die Hintergrundmusik zu den Zirkusvorführungen zuständig. Die 20 Nachwuchstänzer des Zirkus AG und die 20 Grundschüler des Ateliers trainieren derweil emsig auf Ein- und Hochrad, balancieren auf der Laufkugel, üben Akrobatik und Clownerie. Darüberhinaus sind weitere Schüler mit dem gestalten der Eintrittskarten und der Dekoration beschäftigt, und die Verpflegung der Gäste muss ebenfalls organisiert werden. Dabei helfen natürlich auch Eltern, Lehrer und Förderverein fleißig mit, schließlich muss bis zur Premiere am 18. Juli, 17 Uhr das Zirkusprojekt stehen. Ab 14. Juli gehen dann die Proben im Rahmen einer Zirkuswoche in die heiße Phase. Die weiteren Vorführungen finden am 19. Juli um 14.30 und 19 Uhr statt. Karten gibt es im Vorverkauf bei der Grund- und Hauptschule sowie bei der Jugendmusikschule.

Einladung zum Vätertreffen

Singen (swb). Die Sonderpädagogische Beratungsstelle der Haldenwang-Schule Singen lädt alle Väter entwicklungsverzögerter oder behinderter Kinder im Vorschulalter zu einem offenen Treffen am Mittwoch, 11. Juni, um 20 Uhr in der Haldenwang-Schule Singen ein. Infos unter 07731/924680 info@haldenwangschule-singen.schule.bwl.de.

Absturz fordert zwei Leben

Stockach (sw). Die Ursachenforschung läuft. Noch wissen die Ermittler nicht, warum ein Leichtflugzeug am Sonntag gegen 17 Uhr an der B 14 in Richtung Tuttlingen bei Stockach abstürzte. Die Maschine durchstieß ein Scheunendach und blieb mit der Front dort stecken. Der 58-jährige Pilot, ein Deutscher aus Schaffhausen und seine gleichaltrige Ehefrau kamen ums Leben. Laut Michael Aschenbrenner von der Polizei Konstanz können sowohl menschliches Versagen als auch ein technischer Defekt das Unglück verursacht haben.

GESCHÄFTSNACHRICHTEN

Jubiläum und Start Büro Martin seit 50 Jahren

Singen (swb). Das Singener Schreibwarenfachgeschäft Büro Martin startet sein Jubiläum zum 50-jährigen Bestehen nun unter neuer Leitung mit neuen Zielen. Der Ausverkauf des Künstler- und Bastelbedarfs lockt ab Donnerstag, dem 5. Juni, mit Rabatten auf alle Artikel dieses Bereichs. Weitere Aktionen sowie ein großes Event zur Wiedereröffnung sind bereits in Planung.

Nach der Liquidation zum Jahresbeginn 2008 wurde die Büro Martin GmbH im Februar 2008 mit einem Investor im Hintergrund wieder

eröffnet. Die langjährige Mitarbeiterin Alexandra Leibiger übernahm die Geschäftsleitung. Sie startet jetzt mit ihrem Team hoch motiviert und mit neuen Zielen in die Zukunft. Kompetente Beratung, absolute Serviceorientierung, hohe Flexibilität, und herzliche Freundlichkeit werden bei allen Mitarbeitern groß geschrieben. Man besinnt sich auf die Kernkompetenzen des Traditionshauses als einziges Schreibwarenfachgeschäft in Singen und legt vor allem großen Wert auf den persönlichen Kundenkontakt.



Das Team bei Büro Martin (von rechts): Alexandra Leibiger (Geschäftsführung), Verena Seifried - Verkauf, Inge Glatt - Verkauf, Alexandra Frey - Marketing und Kommunikation). swb-Bild: pr

Brand am Klinikum

Konstanz (swb). Bei einem Brand im Operationsbereich des Konstanzer Klinikums ist in der Nacht auf Dienstag Millionenschaden entstanden. Bei den Löscharbeiten wurde ein Feuerwehrmann verletzt. Patienten kamen nicht zu Schaden. Der Operationstrakt wurde teilweise beschädigt. Kurz nach 0.30 Uhr hat die automatische Brandmeldeanlage die Feuerwehr alarmiert. Alle Patienten können weiter im Klinikum gepflegt werden, so eine Pressemitteilung.

Tag der Organspende

Singen (swb). Die DAK-Singen ruft anlässlich des Tages der Organspende am 7. Juni dazu auf, es nicht bei guten Vorsätzen zu belassen, sondern ernsthaft über das Thema Organspende nachzudenken.

»Dazu eignet sich beispielsweise der Ausweis des Arbeitskreises Organspende, den es in jeder DAK-Geschäftsstelle gibt«, so Ewald Dold, Bezirksgeschäftsführer der DAK Singen.

Freizeitmode von ...

Schoch
Mode für Männer.
Singen - Ekkehardstraße 25 • Tel. 07731/62484
www.schoch-herrenmoden.de
P Eigener Parkplatz

Zwei Tote bei Verkehrsunfall

Allensbach. (swb). Am Sonntagabend kam es nach Polizeiangaben auf der B 33, kurz vor der Ausfahrt Allensbach-Ost, in Fahrtrichtung Singen, zu einem schweren Verkehrsunfall. Ein 38-jähriger Motorradfahrer erfasste eine 55-jährige Fußgängerin, Nach der Kollision

mit der Frau geriet der Motorradfahrer auf die linke Fahrbahnseite und prallte frontal gegen einen Pkw. Motorradfahrer und Fußgängerin erlitten ihren Verletzungen. Die Fußgängerin hatte die Geschwindigkeit des Motorrads falsch eingeschätzt.

Parken beim Pokalfinale

Radolfzell (swb). Für das Fußball-Pokalfinale zwischen dem FC Villingen und dem SC Pfullendorf morgen Abend im Radolfzeller Mettnaustadion stehen für die Fußballfans zwischen 17 und 21 Uhr auf dem Messeparkplatz und dem »seemax«-Parkplatz Parkmöglichkeiten zur Verfügung.

ZEHN JAHRE HAFNER UND KÜNG

Radolfzeller Gartenbauer machen individuelle Gartenträume wahr

Radolfzell (aj). Bereits seit zehn Jahren verwirklichen Wilhelm Hafner und Ralph Küng die Gartenträume ihrer Kunden. Die beiden Landschaftsgärtner haben sich ganz der individuellen Gartengestaltung mit Pflanzen, Natursteinen, Wasser und Licht verschrieben. Gemäß seiner Firmenphilosophie ist das Unternehmen bewusst klein geblieben. Das hat den Vorteil, dass die beiden »Chefs« selber Hand anlegen und alle Arbeiten persönlich ausführen - das sorgt für gleichbleibende Qualität, für flexibles Reagieren auf Kundenwünsche und eine große Nähe zur Kundschaft. Diese persönliche Betreuung wissen die Kunden, die aus dem gesamten Landkreis Konstanz und darüber hinaus kommen, zu schätzen. Der Schwerpunkt des Unternehmens liegt in der Neuanlage und der Umgestaltung von Privatgärten. Von der Beratung, der Konzeptentwicklung in enger Abstimmung mit dem Gartenbesitzer bis zur Ausführung »machen wir alles selber«, erklärt Ralph Küng. Die beiden Gartengestalter übernehmen auch die anschließende Pflege der Gärten. Bei der Gartenanlage von Neubauten achten Hafner und Küng darauf, dass der Garten den Stil, die Architektur und die Farbe des Hauses aufgreift und fortführt.

»Der Garten muss zum Haus passen«, erklärt Hafner und führt aus: »Von geometrisch-modern bis verspielt-romantisch können wir alles verwirklichen.« Auch für Senioren, denen die Gartenarbeit zunehmend schwerer fällt, haben die Gartenspezialisten eine Ant-

wort parat: Gärten werden mittels Rasenberegung und der passenden Bepflanzung zu schönen und pflegeleichten Paradiesen. Wer von einer Wasserfläche im eigenen Garten träumt, ist bei Hafner und Küng ebenfalls richtig: Ob Gartenteich, große oder kleine Wasserflächen, Wasserlauf oder gar Wasserspiele - in Zusammenarbeit mit anderen Handwerksbetrieben realisieren die Landschaftsgärtner jedes gewünschte Wasserelement für das heimische Grün. Auch die Gartenbeleuchtung wird häufig von Kunden nachgefragt. Die beiden Gärtnere erledigen im Auftrag von Hausverwaltungen zudem den Unterhalt und die Jahrespflege von Außenanlagen von Wohnobjekten. Das umfasst die Rasenpflege, Strauch- und Baumschnitt, Laub- und Unkrautbeseitigung. Auch Großgehölze bringen Hafner und Küng in die richtige Form und führen, wenn es sein muss, Baumfällungen durch - und erledigen dazu den ganzen Schriftwechsel mit den Behörden, sofern notwendig. Ebenfalls wird auf Wunsch der Winterdienst übernommen. Wer mit den beiden Gartenspezialisten in Kontakt kommen will, hat dazu bei den »8. Steiflinger Gartentagen« bei »Ammann Gartenkultur« in Steiflingen am 7./8. Juni die Gelegenheit. Wilhelm Hafner und Ralph Küng sind mit einem Mustergarten bei Ammann vertreten und stehen Interessierten bei einem Glas Sekt Rede und Antwort. Auch die Besichtigung von Referenzgärten machen die beiden Gartengestalter gerne möglich.



Wilhelm Hafner und Ralph Küng haben sich im Sommer 1998 als Gartengestalter selbstständig gemacht. swb-Bild: aj

Schilder- und Lichtreklame • Fahrzeugbeschriftung • Folien- und Metallschriften
Siebdruck • Baureklame • großformatiger Digitaldruck • Textildruck auf T-Shirt, Sweat-Shirt...

BRUDER WERBUNG www.bruder-werbung.de
Allensbach • Tel. 0 75 33 / 63 71 • Fax 0 75 33 / 47 62

Die Beton-Profis. Kompetenz aus dem Fahrmischer.

Transportbeton aus dem Fahrmischer setzt Maßstäbe. Maßstäbe in Punkto Anpassungsfähigkeit, Sicherheit und Widerstandsfähigkeit, aber auch in Punkto Architektur und damit Ästhetik.



TRANSPORT BETON GEMEINSCHAFT
...die starke Verbindung

TBG Singen
TBG Transportbeton GmbH & Co.
Rhein-Donau-Raum KC
An der Bundesstraße 34
78224 Singen/Httw
christoph.rampersperger@betonwelt.de

SCHLEITH **fritz GRANIT**

Wir haben die Steine aus aller Welt für Ihre kreativen Ideen!

Schleith Natursteine
Am Sportplatz 3a
78223 Eschlingen
Tel.: 07774/1336
fax: 07774/921441

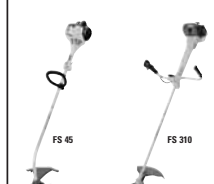


Ein Platz im Grünen, der zum Verweilen einlädt - geplant und ausgeführt von den Gartengestalter Hafner und Küng. swb-Bild: Hafner

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

JETZT IST SENSE MIT DEM WILDWUCHS



Die STIHL Motorsensen und Freischneider. Stutzen Gras und mähen Unkraut schnell und professionell.

STIHL

Wir beraten Sie gern!

ANDREAS BLUM

Garten- und Forstgeräte
Stutzen Gras und mähen Unkraut
Am Kröhnhag 54 - 78315 Markelfingen
Tel. 07732/14626 - Fax 14629

Fachhandel für Gartenbaustoffe

FX RUCH
Singen | Industriest. 13-15
Tel. 07731-592169 | www.fxru.ch

AMMANN
Herzlichen Glückwunsch!

AMMANN GARTENKULTUR
...alles im grünen Bereich

Radolfzeller Straße 42
78256 Steiflingen
www.baumschule-ammann.de

10 Jahre

HAFNER & KÜNG
Gartengestaltung

Friedenstraße 48 • D-78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 98 82 47 • Telefax 0 77 32 / 98 82 48

Stadtfest mit Alemannen

Wochenblatt-Aktion über drei Tage in der Hadwigstraße

Singen (of). Das Singener Stadtfest, das in diesem Jahr wieder früher stattfindet (nämlich vom 27. bis 29. Juni), weil viele Vereine mit dem Termin in den Sommerferien nicht zurechtkamen, lebt von seiner Vielfalt durch die vielen Beteiligten.

Maßgeblich beteiligt am Singener Stadtfest ist inzwischen das WOCHENBLATT, das bereits zum 5. Mal sein alemannisches Dorf im Rahmen des Stadtfestes präsentieren kann.

Und das wird sehr viel Vielfalt für die Besucher bieten. Mit dabei wird wieder »Markus Kral mit den Wandervögeln« sein, die immer wieder das Mittelalter aufleben lassen und zu nächstlicher Stunde eine Feuershow bieten.

Rund um die Hadwigstraße gibt es einen stimmungsvollen Mittelaltermarkt mit vielen historischen Handwerkern.

Mit dabei ist natürlich auch wieder Sigrun Mattes mit ihrer Theatergruppe und deftigen Kostproben

alemannischen Humors. Mit dabei ist erstmals die Hecker-Gruppe aus Singen.

Mit dabei sind auch die Landfrauen aus dem Kreis, bei denen sich alles um Apfelrezepte und Erdbeeren drehen wird.

Mit dabei ist natürlich wieder Zimmermeister Peter Eschbach, der ein ganzes Haus während des Festes baut.

Erstmals wird sogar ein Hufschmied, er beschlägt sonst die Pferde im Aacher Hirtenhof, im

alemannischen Dorf dabei sein und da dürfen auch die Besucher ihr Glück probieren.

Möglich wurde das Engagement im alemannischen Dorf des Wochenblatt durch die Unterstützung der Volksbank Hegau und des Gas- und E-Werk Singen.

Mehr darüber in den nächsten Ausgaben des Wochenblatt.

Das ausführliche Programm gibt es bereits unter www.wochenblatt.net.

50 Jahre Mettnau-Kur

Radolfzell (pud). Im Juni feiert die Radolfzeller Mettnau-Kur ihr 50. Jubiläum. Mehr als 20 Ärzte, darunter sechs Kardiologen, betreuen über 6.000 Gäste pro Jahr in vier Kliniken.

Ein Schwerpunkt der vielfältigen Feierlichkeiten ist der »Tag der Gesundheit« am 8. Juni. Die Besonderheiten dabei sind die Vernissage mit historischen Aufnahmen im Kurmittelhaus sowie der Vier-Kliniken-Lauf für Läufer und

Nordic Walker auf der Halbinsel. Start und Ziel des sechs Kilometer langen Laufs ist auf dem Therapiegelände der Hermann-. Zum Abschluss des Goldjubiläums kommt der baden-württembergische Wirtschaftsminister Ernst Pfister zu einem Festakt am 26. September in das Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk.

Infos zu den Feierlichkeiten unter Tel. 07732/151-806 und sandra.rocknowski@mettnaukur.de.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



**BEIM
BESTEN
DER WELT
AUS ITALIEN**



◀ Gelati - wer kann das besser als der Italiener. Die Italiener essen übrigens selbst viel weniger Eis als wir. Weltmeister sind die USA.

Wo gibt es den besten Kaffee der Welt? In Italien heißt der Mann an der Kaffeemaschine »Barista« - ein hoch angesehener Berufsstand.



WER HAT'S ERFUNDEN?

Bei vielen Dingen ist die Frage berechtigt, wer es denn erfunden hat. In Italien lohnt sich die Suche ganz besonders, denn die berühmte und viel bewohrene Lebensart, die wir bei uns so gerne kopieren und zum Ideal für Lässigkeit und Genuss erhoben haben, sie ist das Ergebnis, sich die besten Dinge der Welt zu vereinnahmen.

Die Tomate, die so viele Elemente italienischer Küche verkörpert, sie kam erst im 16. Jahrhundert aus Südamerika auf die Apenninhalbinsel. Man kann sich nicht vorstellen, was die Menschen dort davor zu sich genommen hatten. Die Pasta, das ist ein weiterer erfolgreicher Import: als Marco Polo auf seinen Reisen bis nach China vordrang, brachte er die langen Nudeln von dort mit. Vermutlich auch das Basilikum, das aus dem indischen Raum stammt. Klar, dass die Italiener das



Pasta steht für mediterranes Lebensgefühl. Über 1.000 Variationen bietet die italienische Küche.

Genusspotential schnell erkannt und ihre Sache daraus machten. Die Wiege italienischer Kaffeekultur, sie steht übrigens in Österreich, besser gesagt im heute italienischen Triest, was vor dem 1. Weltkrieg österreichisch und der einzige Meerzugang der KuK Monarchie war. Den Kaffee »klein« zu machen als Espresso, das ist allerdings wirklich das italienische Original. »Gelati« ist ein weiteres Zauberwort, erfunden hat es vermutlich ein Fürst Pückler, der die ersten Eismaschinen und Kühlaggregate bauen ließ. Aber besser als die Italiener? Das kann keiner. Einzig die Pizza, das ist ein Original: denn als der italienische Staat im 19. Jahrhundert erst entstand, sollte es ein Brot geben, das die neuen Nationalfarben populär machte: Rot von den Tomaten, Grün vom Oregano und Weiß vom Mozzarella.

Und vieles haben die Italiener zwar nicht erfunden aber einfach besser gemacht: Mode zum Beispiel, Autos, Badestrände, Architektur...

Eiscafé Portofino
Große Eiskarte -
Pizzas + Snacks
Schwarzwaldstr. 1 · Singen
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

Pizza-Sprint
die leckersten Pizzen
liefert Rocco Tripodi
78359 Nenzingen, Tel. 0 77 71/91 87 36

Pizzeria-Trattoria Toscana
Unterortstraße 4 / 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 34 04
Bürgerliche süd-italienische Küche
Täglich abwechslungsreicher Tagestipp.
Jeden Do.: Scampi-Abend
17,- € p. P. zum Sattessen.
Nur mit Vorreservierung,
spätestens 1 Tag vorher

WohnForm
von baupartner massivhaus
Classic Toskana Country Modern Trend
HAUS TOSCANA
OHNE GARAGE
187.830 €
INCLUSIVE MEIßLINGSTEUER
baupartner massivhaus
Friedrichshafen 07541 2891-0
Zweigstelle Stockach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Eisdiele Milano
Friedrich-Ebert-Platz 20
Singen · Tel. 07731/64875
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

PEPPONE'S SCHUHSCHACHTEL
MADE IN ITALY
Frisch aus Ital. eingetroffen
NEUE SOMMERKOLLEKTION
Schuhe und Taschen zu vernünftigen Preisen
wo?
Winterspürerstr. 2 78333 STOCKACH
peppones-schuhschachtel.de
lässt Schuhträume wahr werden

Gartengestaltung Fiore
Wann lassen Sie den Sommer in Ihren Garten?
Terrassen, Wege, Stellplätze
Radolfzell
Tel. 0 77 32/5 50 82

DEUTSCHLANDS STRASSEN WERDEN ITALIENISCH.



Abb. enthält Sonderausstattung.

Der neue Fiat 500 ist da!

- Über 500 000 Möglichkeiten der Personalisierung
- Bestnote von 5 Sternen beim Erwachseneninsassenschutz
- 2 Benzinmotoren mit 51 kW (69 PS) und 73 kW (100 PS), Multijet-Dieselmotor mit Dieselpartikelfilter und 55 kW (75 PS)*
- Alle Motoren erfüllen schon jetzt die Abgasgrenzwerte der zukünftigen Euro-5-Norm

* Kraftstoffverbrauch nach RL 80/1268 EWG (l/100km): kombiniert 4,2 - 6,3. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 111 - 119.

ab 10.500,- €

Bei Ihrem Fiat Händler



An der L 191 • 78234 Engen • Tel. 0 77 33/94 03-0

TORNETTA & TRAPANI
Ästhetik aus Italien!
78315 Radolfzell · Eisenbahnstr. 22 · Tel. 0 77 32-971 063

Gedämpfter Optimismus trotz Flautejahr

»Der Umsatzrückgang löst im Sanitär-Heizung-Klima-Handwerk keine Depressionen aus«, konstatierte Manfred Stather, Vorsitzender des Fachverbandes Sanitär-Heizung-Klima (SHK) Baden-Württemberg bei der diesjährigen Pressekonferenz. Mit einem Rückgang von neun Prozent auf 4,6 Milliarden Euro und Beschäftigtenzahlen, die um 2,3 Prozent auf 41500 im vergangenen Jahr zurückgingen, wurde das Handwerk hart gebeutelt. Für das laufende Jahr zeichne sich eine Erholung ab, so Stather.

Der Einbruch im Heizungsmarkt 2007 war gravierend. Die Hersteller verzeichneten einen Rückgang von 28 Prozent bei den Wärmeerzeugern. Auch blieb der lang erwartete Aufschwung im Sanitärbereich erneut aus. Selbst das Segment der regenerativen Energien »schwächelte« im Jahr 2007. Nur die Absatzwerte der Wärmepumpen waren im vergangenen Jahr im positiven Bereich. Ausschlaggebend für die zurückgehende Konjunktur waren ein erneuter Einbruch im Neubaubereich und eine starke Investitionszurückhaltung beim Verbraucher. Verunsichert durch sich ständig wandelnde gesetzliche Vorgaben im Energiesektor, die Mehrwertsteuer-Erhöhung sowie durch die zurückgehende Kaufkraft, ließ sich der Wohnungseigentümer selbst durch extrem hohe Energiekosten kaum für Sanierungen im Heizungsbereich gewinnen.

Als Stichwörter für die laufenden gesetzlichen Veränderungen nannte der Vorsitzende das Erneuerbare-Wärmegegesetz, die sukzessive Einführung der Energieausweise für

Gebäude, die angedachten Novellierungen des Schornsteifegergesetzes oder die 1. Bundesimmissions-Schutzverordnung. Die Berufsorganisation fordert klare gesetzliche Regelungen, wirtschaftliche Anreize für Modernisierungen, gleiche Marktbedingungen für Schornsteinfeger und Heizungsinstallateure sowie keine »Gängelung des Verbrauchers«. Die SHK-Handwerksbetriebe setzten 2007 verstärkt auf Wartung und Dienstleistung und konnten dabei deutliche Erfolge erzielen. In den vergangenen zwölf Jahren sank in Baden-Württemberg die Zahl der neu gebauten Wohnungen um 70 Prozent. »Das Land der Häuslebauer baut nicht mehr«, stellte Dr. Hans-B. Klein, Hauptgeschäftsführer des Fachverbandes, fest. Das SHK-Handwerk als traditionelles Ausbaubauhandwerk hat in diesen zwölf Jahren einen gravierenden Wandel durchgemacht. Lag 1995 noch 40 Prozent des Umsatzes im Neubau, ist dieser Wert auf 20 Prozent im Jahr 2007 zurückgegangen. Vier von fünf Euro verdient der Handwerksbetrieb inzwischen im Bereich Gebäudesanierungen und -modernisierungen. Mit der Änderung des Berufsspektrums hat sich die Arbeit des »SHK'lers« gewandelt. Heizungs- und Sanitärfachleute sind heute Dienstleister, die neben ihrem Handwerk, Kompetenz in Design und Einrichtung, Kommunikation, gesetzlichen Vorgaben und Umweltschutz mitbringen. Das verlangt den Willen zur permanenten Weiterbildung und zur qualifizierten Ausbildung. Zwar wuchs die Zahl der Lehrlinge 2007 erneut geringfügig auf 4380 an,

doch noch immer sind 800 Ausbildungsplätze in den SHK-Handwerksbetrieben in Baden-Württemberg nicht besetzt. Hier spielt die Qualität der Hauptschule eine entscheidende Rolle. Im ersten Quartal 2008 verbuchte

Ab Mitte 2008 werden Schritt für Schritt Energieausweise für Altbauten Pflicht. Zunächst sind ab 1. Juli Wohngebäude mit Baujahr 1965 und älter betroffen, ab Anfang 2009 alle übrigen Bestandsgebäude. Doch es gilt die Devise:

technik den Energiebedarf des Gebäudes. Ein veralteter Kessel sorgt hier beispielsweise für eine schlechte Bilanz. Er ist aufwändiger zu ersetzen und für Wohngebäude mit weniger als fünf Wohnungen vorgeschrieben, für die der Bauantrag vor dem November 1977 gestellt wurde. Für alle anderen Gebäude reicht ein »Verbrauchsausweis«. Dieser erfasst den bisherigen Energieverbrauch der Bewohner.

Ein Tipp des BDEW für schnell Entschlossene: Bis zum 1. Oktober 2008 hat jeder Eigentümer die freie Wahl zwischen den beiden Ausweisvarianten. Schon bevor die Ausweispflicht beginnt, können Hauseigentümer aktiv werden. Das spart unter Umständen manchen Euro. Denn gibt es ab Mitte des Jahres einen Ausstellungsboom, steigen die Preise der Energieberater an.

Außerdem drohen Terminengpässe. Außerdem gilt die Regel: Je länger Hauseigentümer Modernisierungsmaßnahmen wie beispielsweise die Umstellung auf Gas-Brennwerttechnik hinauszögern, desto länger wird im Haus unnötig Energie verschwendet. Insbesondere wenn Eigentümer an eine Neuvermietung oder den Verkauf einer Immobilie denken, ist vorsorgendes Handeln gefragt: Schließlich können Miet- und Kaufinteressenten die Vorlage des Ausweises einfordern. Denn: Der Energieausweis wird bei Immobilienverkäufen und bei Neuvermietungen Pflicht.

Bei Eigenbedarf und wenn kein Mieterwechsel stattfindet, besteht kein gesetzlicher Zwang, einen Energieausweis ausstellen zu lassen.

Singles und die Riesterrente

Rückwirkend zum 1. Januar 2008 sollen Riester-Sparer ihr Vorsorgekapital zum Kauf von Wohneigentum einsetzen können.

Die Bundesregierung hat einen entsprechenden Gesetzentwurf verabschiedet.

Über die neue Förderung dürfen sich ledigliche Riester-Sparer ganz besonders freuen, denn sie profitieren von hohen Steuervorteilen. Mit der so genannten Eigenheimrente unterstützt der Staat den Bau oder Kauf von selbst genutztem Wohneigentum.

Wer keine Miete mehr zahlen muss, der braucht im Alter weniger Geld - so die Überlegung der Regierenden.

Bis zu 100 Prozent ihrer angesparten Zusatzrente dürfen Riester-Sparer künftig in Wohneigentum investieren. Es ist aber auch möglich, die monatlichen Sparbeiträge in laufende Kreditverpflichtungen zu stecken.

»Die staatlichen Zulagen fließen dann nicht in den Riester-Vertrag, sondern in die Tilgung des Immobilienkredits«, erläutert Dr. Ralph Müller, Leiter Baufinanzierung der Deutschen Bank. Folge: Die finanzielle Belastung des Kreditnehmers sinkt, zudem ist er schneller schuldenfrei.

Die öffentliche Förderung zahlt sich aus: So spendiert der Staat je nach Riester-Sparer jährlich 154 Euro Grundzulage plus 185 Euro für jedes kindergeldberechtigte Kind.

Ab 2008 geborene Kinder erhalten sogar 300 Euro Zuschuss pro Jahr.

Allein die Fördergelder summieren sich bei Familien mit Kindern schnell auf 10.000 Euro und mehr, hinzu kommen Steuervorteile.

Immobilie der Woche

Einladung zur offenen Besichtigung Sonntag, 8. Juni 2008



Besichtigung um 13 Uhr
78224 Singen-Überlingen, Tiefenweg 3
Naturverbundenes EFH mit Weitblick, sehr gute Ausstattung, ca. 260 m² Wohnfläche, ca. 800 m² Grundstück.



Besichtigung um 11 Uhr
78259 Mühlhausen, Alemannenstraße 23
Wohnhaus freistehend, zwei kompl. Wohnungen, Wohnfläche gesamt ca. 165 m², Grundstück ca. 755 m²

Gerne senden wir Ihnen vorab ein Exposé.

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

der Solarbereich bereits ein deutliches Plus von 20 Prozent und Heizölpreise von über 90 Cent pro Liter im Mai 2008 lassen selbst sehr zurückhaltende Immobilienbesitzer über eine Heizungsmodernisierung nachdenken. Der Verband rechnet daher mit einem Wachstum von zwei bis drei Prozent im Jahr 2008.

Wer früher handelt, profitiert gleich mehrfach. Warum dies so ist, erklärt der Bundesverband der Energie- und Wasserversorgung (BDEW). Für Energieausweise gibt es zwei unterschiedliche Ausstellungsarten. Ein so genannter »Bedarfsausweis« berechnet aus dem Zustand von Dämmung und Heiz-

Blick ins Grüne ...
4-Zi.-Wohn. in Arien: DG m. Galerie, ca. 115 m² Wfl., 2. zusätzl. Hobbyraum, 2 Balkone, inkl. ST (Garage mögl.), bezugsfrei
175.000,- €

HBI GmbH 07731/148280
www.hegag-bodensee-immobilien.de

Notverkauf in Orsingen-Neuzinningen !!
DHH + ELW, 160 m² Wfl., 333 m² Grst., ruhige + sonnige Lage nur **€ 218.000,-**
Heim + Haus GmbH 0171/7220163

Für die junge Familie! Si.-Nord
4,5 Zi., Speicher + Keller € 109.000,-
BHW IMMO 07731 - 798005

Tengen-OT, Grundstück für 2-FH + ELW
700 m² Grst. in ruhiger Lage **€ 48.000,-**
Heim + Haus GmbH 07731 - 9828 0

Unser spez. Angebot: Klasse DH in Eigeltingen
In herrl. Lage, m. viel Platz z. Wohlfühlen, 147 m² Wfl., 75 m² Nfl., voll unterk., in auszug. Massivbauw., schlüsselfertig, **242.100,- €**. Weitere Obj. auch in Singen und Bietingen, Musterhausbau, beim Terminabsprache.
Wägel Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Baufahrung
Tel. 07 731 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de
Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück. Jetzt auch Partner von OPTA Massivhaus

Radolfzell, Seestr. 19
Sanierter Altstadtwohnung mit besonderem Flair
(nur wenige Minuten zum See und zum Bahnhof)
3-Zi.-Maisonette, im 2. OG/DG, großes Wohnzimmer mit sichtbarem Dachstuhl, 2 Bäder, große Sonnen-Dachterasse, EBK, 136 m² Wfl. **KP 233.000,-**

Besichtigung: Sonntag, 08.06.2008, 11.00 bis 13.00 Uhr

oßwald
Wohnbau GmbH
78462 Konstanz
Brauneggerstr. 44
Telefon 07 731/3 63 38-0
osswald-wohnbau@t-online.de • www.osswald-wohnbau.de

»Der Energiesparer« in Rielasingen - Insel
Vollwärmeschutz, Holzpelletheizung

MINI HAUS C
ca. 128 m² Wfl. + Nutzfl., Terrasse, Garage, Bad mit Fenster **KP: 204.000,- €**

MINI HAUS J
ca. 146 m² Wfl. + Nutzfl., Terrasse, Bad mit Fenster, Gäste-WC **KP: 213.000,- €**

Besichtigung: Samstag, den 07.06.2008 von 10 - 12 Uhr

Gerberplatz in Radolfzell
Besichtigung: Samstag, den 07.06.2008 von 10 - 12 Uhr

KUPPRION IMM"OH"BI LIEN
Bahnhofstraße 17, 78224 Singen
Telefon 07731-8717-0 • Telefax 07731-8717-87 • www.kupprion.de

GOTTMADINGEN
Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschen
Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage
z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd-/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m² Wohnfläche, Dachgeschoss ausgebaut **€ 239.000,-**
(m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)

Musterhaus-Besichtigungen nach Vereinbarung - auch am Samstag und Sonntag möglich!
Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.
solidbau
W.u.M. Vogg GmbH & Co. KG
70736 Fellbach, W.-Pflizer-Str. 26
Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen
Si.-Süd, 3,5-Zi., ca. 93 m², Balk., **KM € 520,- + NK**
Si.-Mitte, 1-Zi., ca. 37 m², **KM € 260,- + NK**
Si.-Nord, 2-Zi., ca. 52 m², EBK, **KM € 345,- + NK**
Rielas, 2,5-Zi., ca. 71 m², Balk., **KM € 355,- + NK**
Rielas, 3,5-Zi., ca. 93 m², Balk., **KM € 460,- + NK**
Häuser
Si.-Nord, 3-Fam.-Haus, Gfl. ca. 425 m² **KP € 229.000,-**
78224 Singen • Tel. 07731/64472

EIGENTUMSWOHNUNGEN
Rielasingen-Arlen
2,5-Zi.-ETW, 72 m² Wfl., Garage, Bj. 2002, 1. OG, Balkon, Top-Lage **KP 124.500,- €**
Riedheim
3,5-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., 1. OG, großer überdachter Balkon, Bj. 90, nur 5 WE **KP 117.000,- €**
Hilzingen
3-Zi.-ETW, 70 m² Wfl., EG m. Terrasse, mitten im Ort, ruhige Lage, Bj. 92 **KP 109.000,- €**
Duchtingen
3,5-Zi.-ETW, 86 m² Wfl., 1. OG, gr. Balkon, ruhige Lage, Bj. 88, EBK, Gar., sof. frei **KP 97.000,- €**
Hilzingen
3,5-Zi.-ETW, DG, Bj. 83, 78 m² Wfl., Garage, Balkon, sof. frei **KP 97.000,- €**
Rielasingen-Arlen
4,5-Zi.-ETW, 110 m² Wfl., 2. Balk., Bj. 2001, EBK, Gar., Garanteil, 1. OG, sof. frei **KP 175.000,- €**

stihl
IMMOBILIEN

Siener
Bankkaufmann • Immobilien
ETW's - gebraucht und günstig wie NIE mehr!!!
3-Zi.-ETW
Singen, Beethovenstr.: 3-Zi.-ETW, frei **€ 80.000,-**
Singen-Süd: 3-Zi.-ETW, Garage, frei **€ 67.500,-**
4-Zi.-ETW
Singen-Mitte: 4 1/2-Zi.-ETW, 3 Balkone, frei, 117 m² **€ 130.000,-**
Fon (07731) 12171 • Fax 1 21 72

HÄUSER
Bauernhaus I. Hegau
20 km zum See, aufwändig renov., 2 Wohnungen, 260 m² Wfl., 2.300 m² Grst., **KP 348.000,- €**
Tengen-Talheim
Bauernhaus m. 2 Wohnungen, für Pferdelehaber, total renoviert, Sauna, Gästehaus, 3.200 m² Grst., **KP 338.000,- €**
Gottmadingen - Top-Lage
EFH, Wfl. 127 m², Grst. 807 m², Bj. 1967, Wintergarten, EBK, Garage, sof. frei **€ 249.000,- €**
Bietingen
2,5-FH, EG + 85 m² OG u. OG = 96 m², 333 m² Grst., Bj. 95, 2x EBK, Balkon, CP, ruhige u. sonnige Lage **KP 267.000,- €**
Hilzingen - ruhige, sonnige Lage
EFH, Wfl. 127 m², Grst. 807 m², Bj. 1967, Wintergarten, EBK, Garage, sof. frei **€ 249.000,- €**
Bietingen
2,5-FH, EG + 4 Zi., 100 m² OG = 55 Zi., 120 m² Grst., 570 m² am Bach, idyllisch gelegen **nur 239.000,- €**
Friedlingen
DHH mit ELW, Wfl. 155 m², Grst. 408 m², Fußbodenheizung, Terr., Balkon, Doppel-CP **259.000,- €**
Tengen
EFH, 140 m² Wfl., Grst. 800 m², EBK, sof. frei **142.000,- €**
Tel. 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

4-Zimmer-Wohnung, Singen-Nord
helle und großzügige ETW, Tageslichtbad, großer Balkon, 90 m² Wfl.
KP 90.000,- €
HVV Immobilien GmbH, 07731/18559-60

Für die handwerklich begabte Großfamilie
Haushälfte in Radolfzell, ca. 213 m² Wfl. auf 3 Etagen + Keller, Gr.-Anteil ca. 320 m², Rohbau, zum Fertigstellen **nur 199.000,- €**
HBI GmbH 07731/148280
www.hegag-bodensee-immobilien.de

REITHINGER IMMOBILIEN

Grosszügiges EFH, Singen Nord
Wfl. 220m², Grst. 750m², 8 Zi., Marmorböden, off. Kamin, Terrasse m. Pergola, mediterr. Baumbestand, Doppelgarage, **€ 349.000,-**

Helte 3-Zi. Wohnung, Singen Nord
ruhige Ortsrandl., DG in gepfl. 3-FH m. Solaranlage u. Wärmeschutz, gr. Balkon m. unverbaubarer Blick a. d. Hohentw., Keller, **€ 110.000,-**

Schicke 3-Zi. Wohnung, Gottmadingen
Bj. 1994, 84m², sonn. Terr. mit schönem Garten, Keller, TG-Stellplatz, hochw. Ausstatt., 6-FH, **€ 119.000,-**

Moderne 3-Zi. Wohnung, Singen
Dir. a. d. Fussgängerz., Bj. 2002, lichtdurchfl., EBK, sehr schönes Bad, elektr. Rollläden, Balk., Garage m. elektr. Tor, sep. Abstellr., **€ 148.000,-**

Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Theodor-Hanloser-Str. 23 • Singen
• Tel. 07731-9077-0
• www.reithinger.de

KÜMMEL
Immobilien-Gesellschaft mbH

1-2-Fam.-Haus, Singen-Süd
ruhige Wohnlage, Grundst. 440 m², Wfl. 131 m², Garage, neue Fenster + Bäder, sof. frei! **€ 195.000,-**

4-Zi.-ETW, Singen-Nord
mit Balkon, Stellplatz, Keller, Speicher, Bad/WC getrennt, sof. beziehb! **€ 99.000,-**

1-Fam.-Haus, Singen-Mitte
mit Einliegerwohnung, 1x 45 m², 1x 90 m², Freisitz, Vollwärmeschutz, sofort frei **€ 145.000,-**

Maisonettewohn., Si.-Zentrum
in einem 2-FH, Wohnfl. 162 m², 2x Südbalkon, gr. Garage, ruhige Wohnlage, offener Dachstuhl **€ 210.000,-**

3-Familien-Haus, Gailingen
3x 3 Zimmer mit je ca. 70 m², Grst. 274 m², Energieausweis, als Anlage (7,8% netto) oder zum Selbstbezug **€ 158.000,-**

Magistr. 7 • 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kummel.de

Zentrums-Immobilie in SINGEN LADEN 60 m²
zu vermieten. Besonders für Dienstleistung geeignet.
Telefon 07165 8781

Eine ganze Etage ...
Komfortable DG-Wohnung mit ca. 118 m² Wfl. (3,5 Zi.) u. eigenem Zugang in 3-Fam.-H. in Hilzingen; 2 Bäder, Balkon + Terrasse, inkl. Garage, Erstbezug **195.000,- €**

HBI GmbH 07731/148280
www.hegag-bodensee-immobilien.de

IMMOBILIEN KURT BINDER

Ruhig wohnen – Südlage:
Modernes Wohnhaus mit vielen Nutzungsmöglichkeiten in Hofenfeld – nur 10-15 Min. Fahrtzeit nach Überlingen od. 5 Min. nach Stockach! Ca. 236 m² Wohnfläche – Wohnen + Büro/Atelier, Einbauküche, 7 Zimmer, 2 Bäder, offenes Kamin, große Dachterrasse, Doppelgarage. 1251 m² sehr gepflegtes Grundstück. Anschauen – Einziehen – sich Wohlfühlen! **Kaufpreis 369.000 €.** Tel. 07551/6 1662

ETW&I

Singen-Nord: komplett renoviert 3 Zi., Balkon, EBK, Gar. € 89.000,-
Singen-Nord: in Ortsrandlage Exkl. 324, 90m² EBK, CP € 155.000,-
Singen-Worbis: Tip Top 3 Zi., 87m², alles neu, Gar. € 119.000,-
Singen-Arlen: Panoramablick 3,5 Zi., 100m², Garage € 138.000,-
Gottm. EG mit 400m² Garten 4,5 Zi., 104m², EBK, Garage € 129.500,-

TRENDHAUS Immobilien
www.trendhaus-imm.de
07731-79910

Häuser:
Singen-Nord: die Lage entscheidet 3 FH, 2x2 Zi + 3 Zi, 2 Garagen € 329.000,-
Singen-Arlen: Superlage - Preis Haus, 120m² Wfl., gr. Wohn-Essbereich, Sonnenr., alles neu, Garage € 209.900,-
Gottmadingen: Baujahr 2008, EFH, 100m² Wfl., Garage € 165.000,-
St. Stockach: Charmantes EFH 150m² Wfl., 1000m² Grsk, Top Zustand, Nebengebäude, Garage € 199.000,-
Radolfzell: Massiv-Holzhaus EFH + ELW mögl. 210m² Wfl., 2120m² Grsk, Kachelofen, Gar. mögl. € 429.000,-

Engen: EFH mit ELW, 240m² Wohnfläche, exklusive Ausstattung 1A Lage € 395.000,- Engen: Attraktives Gewerbebaues mit schöner Wohnung, Grundstück € 390.000,- Aach Charmante Jugendstil Villa wohnen und arbeiten unter einem Dach € 320.000,- Eigeltingen: 3½ Zimmerwohnung, 80 m² Wohnfl., EBK, Garage, Süd Lage € 99.000,- Singen - Stadtmitte 3 Zimmer ETW, Wohnküche, 78 m² Wohnfläche € 83.000,- Singen-Nr. 3 Zimmer, Balkon, Garage EBK, ruhige, sonnige Lage € 65.000,- Relisangen: 2 Zimmer 53 m² Wohnfläche EBK, Terrasse, Stellplatz, frei € 49.000,- Radolfzell: 2½ Zimmer ETW, großer Balkon 83 m² Wohnfl., Garage € 83.000,- Weitere interessante Angebote unter **Lydia Bader, Immo. 07731-99897**

Town & Country HAUS

... hier zieh' ich ein.

Schlüsselfertige* Handwerker- Massivhäuser

Stadthaus 124 ab € 120.490,- Wintergartenhaus 118 ab € 117.990,- Flair 110/113 ab € 108.990,-

Alle Häuser werden massiv, Stein auf Stein, inkl. Bodenplatte gebaut und beinhalten den **Hausbau-Schutzbefrei**, TÜV-Begleitung, Baufertigstellung, Gewährleistungs- und Arbeitslosen-Versicherung. Blower-Door-Test, u.v.m.

Info: 07551/916303 oder 07541/304729

W. LEBERER MASSIVBAU GMBH
www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Singen-Südstadt, provisionsfrei
 2-Zi.-Wohnung, 55 m², Bk. € 350,00
 1,5-Zi.-Wohnung, 38 m², inkl. möbl., Bk. € 300,00
 1,5-Zi.-Wohnung, 46 m², Bk. € 250,00
 TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 20,00
 jeweils zzgl. NK/2 MM Kaut.
AVG-Immobilien - 07 11/4 70 68 12

Singen, zentrale Lage, Lindenstr.
 schöne 2-Zimmer-Wohnung, mit Balkon, ca. 60 m² Wohnfläche, mit Außenstellplatz, Bezugstermin ab 01.07.08
KM 386,- € + NK + Kaut.

Singen, Stadtmittel, schöne DG-Wohnung,
 mit Balkon, ca. 112 m² Wohnfläche, Erstbezug nach Sanierung **KM 650,- € + NK + Kaut.**

Seniorendomizil „Musikinsel“ an der Aach,
 mit Betreuungsservice durch AWO, schöne, helle Neubau-Mietwohnung mit Hochentwässerung, Wühlhöhlen garantiert durch die angenehme Atmosphäre in der Anlage!
 2 Zimmer, ca. 55 m², 1. OG mit Balkon
KM 508,- € + NK + Kaut.

Bezugstermin nach Absprache
 3 Zimmer, ca. 85,08 m², 1. OG mit Fahrstuhl, Balkon, Einbauküche
KM 596,- € + NK + Kaut.

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft mbH
 Frau Lebsack, Telefon 07 73 1 90 66 13
 E-Mail: o.lebsack@gvv-singen.de

Mietgesuche

1 Zimmer

1-2 Zi. in Singen
 evtl. möbliert o. WG, für freundl. Azubi, Tel. 07653/961333

1-Zi.-App. in Singen
 gesucht, T. 0152-09719328

2 Zimmer

Schöne 2-3 Zi Whg
 über 40'ms, von NR ab sofort in Engesgesucht, EBK, Garagenstelp (wenn mögl), bis 380 € kalt + 150 € NK, 2kleine Kätzchen sind auch mit dabei. Tel: 0151/22902981

Mutter m. Kind sucht
 2-2,5 Zi.-Whg. in Radolfzell/Umg., KM bis 400 €, T. 07731/144488

armin hezinger
 Immobilien & Hausverwaltungs GmbH

Wohnung Kauf

2 ZKB mit 68,3 m² Wfl., Südbalkon, Aufzug, neue Fenster, neue Bodenbeläge, neues Bad, inkl. Stellplatz (AH 012) **92.000 €**

3 ZKB mit 86,8 m² Wfl., Balkon, extra WC, Aufzug, neue Fenster, inkl. Stellplatz (AH 011) **99.000 €**

Wohnung Miete

5 Wohnungen jeweils **2 ZKB** mit 68,3 m² Wfl., Südbalkon, Aufzug, sofort frei **350 € + NK**

Gewerbe Miete

Lagerfläche (ehem. Kellerbar) mit 405 m² Nfl., div. Nutzungsmöglichkeiten, sofort frei **405 € + NK + Mwst**

Ladenfläche (Asia-Imbiss) mit 195 m² Nfl., kompl. umgebaut, Bezug VB **1.365 € + NK + Mwst**

Besichtigung aller Immobilien am **14.06.08 ab 10.00 Uhr** in der Poststraße 2+4 in Gottmadingen. Termine nach tel. Vereinbarung. **Provisionsfrei vom Eigentümer!**

Hirschzeller Str. 4, 87600 Kaufbeuren
 Tel 08341/99 02 01 8 Fax: 96070-29

Alleinerziehende
 Mutter mit Kind und 2 Katzen suchen günstige 2-3 Zi wohn. in Singen tel.015152429287

Alleinstehende Frau
 54 J. su. dringend in Singen -Nord kl. 2 Zi.-Whg., T. 0170-1972741

2 - 3 Zi.-Whg. gesucht
 von Ehep. in Si. m. EBK u. Bk., T. 07731/48047 o. 0170-1057016

In Singen u. Umgebung
 ab sof. o. später, Frau 40 J., bis 350 € + WM Tel. 07731-797298 o. 0174-6069013

Suche ab sofort
 2-3 Zi.-Whg., Raum Eigeltingen/Engen, Tel. 0174/12255

3 Zimmer

Ruh. Rentnerehepaar
 NR, sucht 3 - 1 1/2 Zi.-Whg. in R'-zell/Umggeb., ab Aug./Sep., Tel. 07771/921062 ab 19 Uhr

Volkertshausen
 älteres Ehepaar su. 3-3,5 Zi. Whg, Tel. 07774/6444 ab 18:30 Uhr

Ruh. Rentnerehepaar
 NR, su. 2 - 3 Zi.-Whg., mit DU und Garage, Bk/Terr. od. Garten, ab Okt. od. später, in R'zell, Tel. 0173-7156076

Ehepaar, sehr nett,
 und berufl., Mitte 50, sucht 3-Zi.-Whg. mit Garage in Singen/Umg., Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 111230 oder Tel. 07734/862330 o. 6572

Lehrerin mit Kind
 sucht 3 - 4 Zi.-Whg. in Gaienhofen o. Umgebung , gerne Altbau, T. 07022/304987

Fam. sucht Whg.
 auf Zeit Juli/August in Singen, Tel. 07731/919467

3,5 Zimmer-Whg.
 ca. 100 m², auf Mietbasis zu kaufen gesucht, T. 0160-90676206

Siener Bankkaufmann - Immobilien

***** Einfamilienhäuser *****

Gottm. Wohnhaus, 5 Zi., 600 m² Grund, Garage, frei € 275.000,-
R'zell: Wohnhaus, älter, 1000 m² Grund, frei € 170.000,-
Hört: Freist. Wohnhaus, Top-Grundst., Garage, frei € 360.000,-
Singen: Freist. Wohnhaus, m. Anbauküche, 550 m² Grund, sehr gepf., 2 Garagen, frei € 198.000,-
Eigeltingen: Freist. Wohnhaus m. ELW, 600 m² Grund € 210.000,-
Engen: Freist. kl. Mehrfam.-Wohnhaus, Garage, frei € 140.000,- + Bauplatz € 60.000,-
Riel: Wohnhaus, 490 m² Grund, Garage € 190.000,-
Bohlingen: Wohnhaus, 2 Gar., gute Ausst. € 185.000,-
Hiltz: 2x DHH, 4 Gar., mögl. € 190.000,-
Engen: Freist. BUNGALOW, ca. 740 m² Grund, sehr ruhige Lage, Garage, frei € 249.000,-

***** 2-Fam.-Häuser *****
 + ausbauf. Dachgeschoss € 289.000,-
Worbis: 2-Fam.-Haus + Ausbaureisene, 4 Garagen, 1000 m² Grund € 314.000,-
St.-Nord: 400 m² Grund, Garage € 255.000,-

***** 3-Fam.-Häuser *****
St.-Nord: 260 m² Wfl., 2 Gar., gt. Kap.-Anlage € 345.000,- VB

***** Bauplatz *****
St.-Nord: TOP-Lage, 580 m²

Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

ivd

Doppelhaushälfte in Bodman, Bj. 53,
 modernisiert, Garage, Teilschleib, 106 m² Wfl., 682 m² Grst. € 289.000,-

Doppelhaushälfte in Stockach, herrliche Lage, Bj. 55,
 toll modernisiert, 130 m² Wfl., 800 m² Grst., Schopf € 199.000,-

Einfamilienhaus mit ELW in Zornegg, Bj. 95,
 schöne Ausstattung, 219 m² Wfl., 8,752 m² Grst. € 270.000,-

Wohnhaus in Stockach, mit einer 3- und 4-Zi.-Wohnung, je 84 m² Wfl., 819 m² Grst., 2 Garagen, Carport, am Stadtrand € 115.000 bzw. € 110.000
 Bauernhaus mit Scheune in Stockach, ca. 85 m² Wfl., ca. 1700 m² Grst., Scheune, renovierungsbedürftig € 169.000,-

Einfamilienhaus mit ELW in Kalkofen, Bj. 74,
 240 m² Wfl., 1557 m² Grst., 3 Garagen € 255.000,-

Schönes Einfamilienhaus in Stockach, ca. 54, 185 m² Wfl., 600 m² Grst., 2 Garagen € 270.000,-
Doppelhaushälfte in Mindersdorf, Garage, 96 m² Wfl., 1984 m² Grst. € 99.000,-
Einfamilienhaus in Mindersdorf, Bj. 66,
 vollständig modernisiert mit Wärmedämmung, 164 m² Wfl., ca. 1075 m² Grst., großes Garagengebäude € 185.000,-

IMMOBILIEN W. REUTHER
 geschäftsführer & Maklerbüro
 07731-93510 www.ewo-immobilien.de

3-4 Zi.-Whg in Si-Nord
 für eine Mitarbeiterin des AWO Emil-Sruga-Hauses, gerne EG m. Terrasse o. Gartennutzbearbeitung. Gartenarbeit wird gerne übernommen. Tel. 07731-912540 oder 0160-99129834

Schöne 3 Zi.-Whg.
 in Riel.-Worbis. 80-90 m², ruh. Lage, kl.-WE, von Dipl.-Ingenieur gesucht. Tel. 0171-5537789

3-4 Zimmer gesucht
 in ruhiger Lage, Gottmadingen u. Bietingen bevorzugt. Terrasse o. Balkon wäre schön. Tel. ab 18:00 Uhr unter 29369

Sonnige 3 Zi. Whg.
 in Radolfzell und Umgeb. mit Balkon od. Terrasse gesucht. 0179053780

2,5-3 Zi. Whg. Si.
 Ingenieurin, NR bei Maggi sucht vom 01.08.01.09. 2,5-3 Zi. Whg. in Si mit mgl. Bk, Stellplatz 0176/96224761

Frau, berufstätig
 sucht in Singen oder Radolfzell helle 2-4 Zi.-Whg, Balkon, gerne Altbau. Tel. 0731/9653894

4 Zimmer

4 bis 5 Zimmer, zu mieten od. zu kaufen! Unsere solventen Klienten gesucht!
KS HAUSBAU TEL: 07731 - 18 23 55

Häuser

Suche für mich (Hund)
 u. für mein Herrchen m. Frau kl. Haus ab Sept. o. später zu mieten. Keine Makler, T. 07731/976163

Suche nettes kl. EFH,
 ca 120 m², Raum Si., Stockh., R'zell, günstig zu mieten, alleinsteht, o. Ki., o. Haustier, NR, Tel. 0174/7468011

Liebes Haus
 zur Miete gesucht, 2 Pers., Rentner. 0172 72110402 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 111227

Wer vermietet
 kleines Häuschen, und will es in guten Händen wissen? Da wären wir (37 u.41)genau die Richtigen! Handwerkliches Geschick u. viel Motivation besitzen wir .Tel. ab 18:00 Uhr 0162/9417274

Haus gesucht !!!
 Junge Familie sucht dringend Haus in Engen. Ab 4 Zi. mit Garten, nur MIETET! 0171/6976896

Sonstige Objekte

Su. Garage (Sto)
 Suche trockene und abschließbare Garage in Stockach. Tel. 0163-7155200

Vermietungen

1 Zimmer

Möb. Zimmer zu verm.
 ab sof. frei, Dusch-o. Kochngelegenheit, mittlere Hör, Tel. 07735/1568

R'zell möbl. Zimmer NR
 20m², EBK, sep. Eing., Busan-schlüssel, FBH-zug, WM 230,-€ + NK+KT, ab 1.8., Tel. 0176-20551237

1-Zim.-Whg. in Worbl:
 € 300,- + NK **Steilbl.: € 340,- warm **Si.-Mitte: € 240,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 121 71

Möbl. Zi. in Si.-Nord
 m. Bk., in WG, WM 275 € alles inkl., + KT, Tel. 07731/31205

Gr. 1-Zi.-Appartement
 teilmöbl., in Relas.-Zentrum am Hof zu verm., KM € 310,- + NK + KT € 700,-, Tel. 0171-5444745

1,5 Zi.-Whg. möbl. R'zell
 65m², NR, EBK, Bad, WC, Fußbod.Hzg., Bussanb., s. schöne, ruh. Lage, gr. Terrasse, keine Tiere, KM 440,- + NK +KT, ab sof. Tel. 0176-20551237

1-Zi.-Whg., Gailingen
 Bk., EBK, Waschmasch./Trockner, Autostellplatz, sofort zu vermieten, T. 07736/922315

1/2 Zi.-Whg in Gailingen
 EBK, Bk., Stellplatz, voll möbielert, TV, Geschir., Elektrogeräte, TV, WM 320,- € Tel. 0152/03775191

Schönes ruh. 1-Zi.-App.
 Aach, KM 230 €, 0176-23759162

Vermiete
 1. Zi.-Whg. 32m² Wfl. Singen. 8. OG. Kalt 230,- NK 110,- KT 3 MM. 0171/38919332

1,5 Zi.-Whg.
 von Privat zu verm., 45m² Wfl., in ruh. excl. Terr.-Anlage von Relisangen, zus. Autoabstellpl., Keller, Abstellraum, eig. Gas-Hzg., 300,00 € + NK, Tel. 07731-26061

Kl., möbl. Zi. Si-City
 € 220,- WM, frei, T. 07731/48111

1,5 Zi.-Whg, 45 qm
 neue EBK, Loggia, Stellpl., Keller, KM 265,- € + NK € 100,- + KT, ab sof., Tel. 0772-6313874

1 Zi.-Whg., ca. 110 qm
 an ältere Da., o. h. in Si. ab sofort zu verm., 0173-6960075 ab 18 h

Gottmadingen
 Dachwhg. ca. 37 m², ab 1.9.08 zu verm., Tel. 07731/970212

2 Zimmer

Excl. DG-Whg, 66 qm
 mit Galerie, 2 Zi., EBK, Bad, ZH, Teppichb., Einbauregale, Speicher, Stellpl., in Eigeltingen, ab 01.09.08 zu verm. Tel. 07774/920222

2-Zim.-Whgen. in Si-Nord:
 € 325,- + NK **Böhring: 2-Zi. € 390,- + NK **Riel: € 295,- warm **R'zell: € 350,- + NK **Si.-Mitte: € 220,- + NK **Si.-Süd: € 365,- + NK **Üb./Riel: 63 m², € 430,- + NK **Gottm.: € 395,- + NK **Engen: € 280,- + NK **Markell: € 420,- + NK **Steils: € 360,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 121 71

2,5 Zi. ab 1.08. Si-Süd
 59 m², TG, Bk., Tel. 0172/6391056

2-Zi-Whg. Singen Mitte
 im Conti, ca. 47 m² Wfl., KM 380,- + NK 150,- + KT, ab sofort frei, Tel. 07771/804429

2 Zi. Whg. Si/Nord
 53 m², 3. OG, ab 1.8.08, KM 375 € + NK + Stellpl., Tel. 07731/48113

2 Zi.-Whg. in Singen
 mit Kochnische, 50 qm, mit Bk., Richtung HtWl., neu renov., ab 1.7. od. später, KM € 360,- + NK + KT, Auskunt: 07051/50098

Stockach, 2 Zi.-Whg.
 63 m², Bad, Bk., Lift, Keller, Senioren-Wohnanlage am Park, Miete 375,- € + NK 190,- €, Infos Tel. 07771/62800

Niedrigenergiehaus
 Hitzingen/Twiefel, in gepfl. ruh. Mehrfam.-Haus, DG 2 Zi.-Whg., 50,28 m², DU, WC, Abstellad., Küche, W-Bk., Internetanschl. + Kabel BW Digital TV, s. schöne Whg., ab 1.8.08 o. nach Vereinbarung, KM 283,47, 3 MMKT, + Parkplatz, Garage, Tel. 07731/64100 ab 19 h.

Niedrigenergiehaus
 Hiltz-Twiefel, in gepfl. ruh. Mehrfam.-Haus, EG 2 Zi.-Whg., ca. 70 m², Wohnküche, Badew., + Dusche, Ost-Bk., Keller, Aufzug, Internetanschl. + Kabel BW Digital TV, s. schön. Whg. ab 15.7.08 o. nach VB, KM 398,84, 3 MMKT + Parkpl. o. Garage, T. 07731/64100 ab 19 h.

2 Zi. Whg, Ehingen,
 62 m², Bk., Wasch-Trockner, ab 01.10.08 zu verm., KM 370,- € + Gar. + NK Tel. 07733/5456

Altenwohnanl. Gottm.
 50 m², Bk., Keller, hochw. möbl., Stellpl., in TG mögl., sofort zu verm., KM 380,- € oder Kauf VB, Tel. 07733/7346

2-Zi.-Whg., Singen-City
 EBK, TG-Stellpl., Lift, KM 360 € + NK + 2 KM KT, zu vermieten, Zuschriften unter 111229 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi. DG-Whg.
 70 m² mit EBK, Bk., u. Keller, sep. Eingang, ruh. Lage, in Relisangen-Worb., sofort beziehbar, KM 380,- € + NK Zuschriften unter 111231 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg., Steißlingen
 60 m², Terr., an alt. Pers. zu verm., 270 € + NK, T. 07738/5738 ab 18h

Singen, 2 Zi.-Wohnung
 hell, Wohnküche, Laminat u. Bk., ca. 62 qm, zentrale Lage, ab 15.08.08 zu vermieten, Zuschriften unter 111234 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 2 Zi.-Whg.
 Singen-Nord mit Balkon, EBK, Keller, TG, ca. 53 m², 410 € + 110 € NK, ab 01.08.08 zu verm., Tel. 07774/1794 ab 17 h.

Stockach
 Schöne 2-Zi.-DG.-Whg. in 4-FH, 67 m², Esskü., m. EBK, Bad, WC m. Wanne/Dusche, Bk., Keller, Garage, ab 1.8.08, KM 390,- € + NK, Tel. 07738/5658 ab 18 Uhr

2,5 Zi.-Galeriewhg.
 in Gottm., 65 m², EBK, Terrasse, Keller, 2 Stellpl., Bad m. Wanne, Abstellkammer, KM 450,- € NK 150,- €, ab 1.7., T. 0173-717885

Nachmieter gesucht
 2-Zi in R'zell, EBK, Balkon, Abstellraum, zentr. Lage, 2 min zum BfH, KM 335€, 2 KM Kaut., ab 15.07.08 Tel. 0171/8070707 ab 17 Uhr

2- Zi.-Whg. Singen
 50 m², Bk., Kachelb., + NK ab sofort Tel. 0160/99786246

Nachmieter gesucht
 f. 2-Zi.-Whg., Si., 72 m², S-Bk., KM 385,-, ab 15.7., 0176-2384790

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. Si/Mitte
 90 m², ruhige Lage in der Schefelfeldstr. sonn. gr. Balkon, mod. Bad, mod. EBK kann günstig übern. werden, KM 520 € + 130 € NK, Zuschriften unter 111167 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zim.-Whgen. in " Si-Süd:
 € 380,- + NK **Über/R.: € 430,- + NK **Si.-Mitte: € 420,- + NK **Gottm.: € 400,- + NK **Böhr.: € 420,- + NK **Mühlh.-Ehingen: € 450,- + NK **Riel.: € 490,- + NK **Engen: € 425,- + NK **Stockach: € 310,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 731 / 121 71

Helle 3-Zi.-Whg., Singen
 Stadtnähe, MFH, 3. OG., ca. 80 m², vergl. Loggia m. Küchenz., ohne Bk., Laminatboden, Thermofenster neu, energiesparend, KM 480 € + NK + 2 MM KT, ab sofort frei, T. 07735/3421

3-Zi.-Whg. in Engen
 95 m², EBK, Bad/Du., ZH + zusätzl. 25 m² Abstellraum, Laminat, TV-Kabel, 1a Lage, 3 Min. z. Seehas + Discounter, T. 07733/5363 AB

Niedrigenergiehaus
 Hitzingen-Twiefel, gepfl., ruh. MF-Haus, Bj. 2003, Penth.-Whg. 3,5 Zi., ca. 95 m², KM 625,80 €, EBK 31,70 + NK + K + Garagen-freundlicher Keller, Aufzug, Loggia, Dachter., Internet-Anschl. + Kabel-Digital 8K BW, sehr schöne helle Whg. m. Weitsicht, unverb. Whg. kann auch gemischt benutzt werden, ab 1.8.08 o. Vereinb. zu verm., T. ab 19 Uhr, 07731/64100

Schöne 3-Zi.-Whg., 65 m², 2 Zi. Bk., Überst. R. 400 + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 68 m², Bk., ruhig, R'zell 390 + NK
Gepfl. 3,5-Zi.-Whg., 78 m², EBK, Bk., Si.-M. 430 + NK
Gepfl. ruhig, 3-Zi.-Whg., 85 m², Bk., ruhig, Si.-M. 490 + NK
Gute Lage, 3-Zi.-Whg., 75 m², Terr., Si.-M. 490 + NK

Schnäppchen in Hach
Schnuckelige 3-Zi.-Wg. mit 72 m² Wfl. und toller Aussicht in den Hegau, inkl. Carport
nur 88.000,- €
HBI GmbH 077 31 / 14 82 80
www.hegau-bodensee-immobilien.de

Suchen laufend Immobilien... zum Kauf.
Tel.: (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Stockach-Teilort
Kompl. saniertes 2-Fam.-Hs.
m. Garagen, Wfl. 170 m²,
teilbar auf 2 Wggen. mögl.,
voll erschl. Grdstck., bis 2.800 m²
frei wählb., Preis VB
Tel. 07581-52400 gew.

Traum-Maisonettewohnung...
in Singen (altes Dorf), ca. 120 m²
Wfl., wunderschöne Hohentwiel-
sicht, Rundumbelichtung, Bj. 96,
bezugsfrei 195.000,- €
HBI GmbH 077 31 / 14 82 80
www.hegau-bodensee-immobilien.de

Wenn Sie bauen wollen...
www.hausausstellung.de
/leberer

Balkon m. Hohentwielblick, St.-Nord
3 Zi., top-renoviert, EBK € 99.900,-
BHW IMMO 077 31 - 98 37 60

Energiesparhäuser
126 m² Wfl., inkl. Bodenplatte,
Wintergarten, Rollläden etc.
U-Wert:
Wand 0,16
Dach 0,19
schlüsselfertig* 124.900,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge
Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

FINANZSERVICE Bodensee-GmbH
BAUFINANZIERUNG
TOP-Konditionen
ab 2,30 % LAKRA-Darlehen
(98 % Auszahlung)
4,30 % 3-Monats-Libor im SFR
80 % Beleihung vom Kaufpreis
Beleihungen bis 120 % des Kaufpreises möglich
www.finanzservice-bodensee.de
Radolfzell - Westendstraße 3
Telefon 077 32 / 82 13 73

Grundstück, 2900 m², OT Stockach,
beste Lage, gute Zufahrt. Darauf:
1 Wohnhaus, 155 m² Wohnfläche, mit
4 Garagen sowie 2 Fertigungs-/Lager-
hallen mit Büros und Nebenräumen,
290 m² + 335 m² = 625 m².
Mit 2 Heizungsanlagen, daher auch
separat nutzbar. Günstig zu verkaufen.
Tel. 077 77/9387 39, Fax 077 77/9387 41

St-Zentral: 3 FMH 256.000€
198 m² Wfl., 435 m² Grdstck., Holz + Dach von
Höri: **Notverkauf!! 199.000€**
2 FMH mit Seeblick, Bj. 2006, 50 m² Grdstck.
R' singen mit 140 m² Garten
Bj. 88, 91 m² Wfl., EBK nur 105.000€ - AP
Weitere 294 Objekte vorhanden
Opalla-Immo, 077 33-97 71 34

Zwangsversteigerung am 13.06.2008
9.00 Uhr im Amtsgericht Singen
Tiefgaragenstellplatz in 78269 Volkertshausen,
Hauptstr. 50, Verkehrswert 9.000,- €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 077 31/8 21-12 70

Sonnige Zeiten mit...
Solarenergie, Licht & Glas
Exklusives 1 Famh., ca. 600
m² Grst., ca. 100 m² Wfl., Ein-
baukü., Bad, 2 WC, Kamino-
fen, Balk., Terrasse, Garage
u. echte DG-Ausbaureserve.
In Hohenfels
€ 250.000,-
www.biv.de
Langenensingen Tel. 07376 960-0

Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

Mitten in Eigeltingen! EFH + ELW,
6 Zi., ca. 200 m² Wfl., renov. € 169.000,-
BHW IMMO 077 31 - 79 80 05

möbel-outlet-center

singen

ihr möbelhaus für sonderposten

Wir haben fertig

Total-Möbel-Räumungsverkauf nur noch bis 12.06.2008

Verhandeln Sie die Preise !



BAUEN & WOHNEN

Kleiner Garten ganz groß

Landschaftsbauer nutzen jeden Millimeter Natur

Der Frühling ist da: Allüberall zwitschert es in den Bäumen und in den Beeten grün und blüht es ... nur im eigenen Garten nicht. Stattdessen: Eine rechteckige, öde und moosreiche Rasenfläche wird traurig von einer stakigen Hecke umrahmt, Farbe bringen bestenfalls einige Löwenzähne. Eigentlich könnten milde Sonnentage zum Brunch auf die Terrasse einladen - wenn diese nicht ebenso abgesackt wäre wie der Gartenweg. Solche Bilder sind keine Seltenheit: Tatsächlich sind viele Gartenbesitzer nicht wirklich zufrieden mit ihrem Grundstück. Sei es, weil es in die

Jahre gekommen ist, oder auch weil ihm von Anfang an jegliche Grundstruktur fehlte. Immer häufiger wenden sie sich daher hilfesuchend an die Fachleute für Garten und Landschaft. Oft empfinden Gartenbesitzer ihren Garten als zu klein, um wirklich etwas Tolles daraus zu machen. Doch dies ist ein Irrglaube, denn der Experte kennt viele Tricks und Techniken, um auch kleinen Gärten große Ausdruckskraft zu verleihen. Je kleiner der Garten ausfällt, desto sorgfältiger sollte er geplant werden und desto wichtiger ist es, gestalterische Akzente zu setzen. Es gilt,

hier zurückhaltend zu sein und die Pflanzen, Wege und Beete gut aufeinander abzustimmen, denn ein kleiner Garten wirkt schnell überladen. Wer sich bei der Gartengestaltung unsicher ist, sollte sich nicht scheuen, einen Experten um Rat zu fragen. Gestaltungsfehler sind schließlich auf kleinem Raum besonders offensichtlich! Eien zu üppig wachsenden Hausbaum beispielsweise einfach auf die gewünschte Größe zu stutzen, kann die natürliche Wuchsform für alle Zeiten zerstören. Viele Baumarten vertragen keinen solch radikalen Rückschnitt! Trotzdem müssen die Besitzer kleiner Gärten nicht auf ihren Baum verzichten: Es gibt viele kleinwüchsige Gehölze, die mit Blüten, Frucht- oder Blattschmuck und ausdrucksvoller Herbstfärbung Abwechslung in den Garten bringen. Hierzu gehören beispielsweise Zierapfel (Malus), Goldregen (Laburnum), Flieger (Syringa) und Kugelakazie (Robinia). Landschaftsgärtner können darüber genau Auskunft geben. Auch auf die Auswahl anderer Pflanzen für den kleinen Garten sollte große Sorgfalt verwendet werden, denn anders als in einem weitläufigen Garten, steht hier beinahe jede Pflanze ganzjährig im Blickpunkt. Gut gewählt sind Pflanzen mit langen Blütezeiten, wie etwa der Liebesperlenstrauch (Callicarpa) mit seinen im Herbst leuchtend violetten Beeren. Kein Garten muss langweilig, trist und fantasielos sein,

nur weil er klein ist. Landschaftsgärtner können zum Beispiel einen von Blüten umrankten Sitzplatz schaffen, neben dem sogar Wasserspiele angenehm platziert werden.

Erdwärmehheizung
Sparen Sie bis zu 75% Ihrer Heizkosten.
Information unter 07731/827773 oder 0171/4884900, Herrn Maric matos@t-online.de

Faist
Sandstralarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

www.krtschil-bau.de



www.decken-naegele.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche 5,95 €/m²

Tebo 2000

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

KUNSTSTOFF-FRANK
- Plexiglas - Überdachungen - Rohre - Stäbe
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 077 31/641 14 • Fax 189822

MANFRED BRUNNER
STUKKATEURFACHBETRIEB
Zertifizierter Schimmelpilz-Sanierer
Reparaturen
Martin-Luther-Straße 19 • 78315 Radolfzell
Schimmelpilz-Sanierer@web.de
Tel. 0 77 32 / 97 02 50
Fax 0 77 32 / 97 02 51
Putz & Farbe
Fließestrich
Trockenbau
Wärmedämmung
Altbau-Renovierung

Bodenbeläge wie Sand am Meer.
Wir haben sie (fast) alle. So einzigartig wie Sie, so individuell und anpassungsfähig wie Ihr Zuhause.



Top-Produkte führender Hersteller auf über 1000 qm Ausstellungsfläche. Auf Wunsch mit Montageservice zu Festpreisen.
HolzMax
Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf)
HolzMaxX GmbH & Co. KG
Bregstraße 3
D-78183 Hüfingen
Tel. +49 (0) 771 / 89 83 79 0
Fax +49 (0) 771 / 89 83 79 9
info@holzmaxx.de
www.holzmaxx.de
Filiale Gottmadingen:
HolzMaxX GmbH & Co. KG
Robert-Gerwig-Straße 19/1
D-78244 Gottmadingen
Tel. +49 (0) 7731 / 14 47 09 0
Fax +49 (0) 7731 / 14 47 09 9



Ob groß oder klein - Im individuell gestalteten Garten, umgeben von Bäumen, Sträuchern und Stauden, fühlt Mensch sich wohl.
swb-Bild: gpp

Fahrräder

Jungen-Fahrrad
Chopper, neu, 2x gef., rot, 130 €, Tel. 07731/21993

Saxnette (Benzinmot)
neuwertig zu verk., Tel. 07731/47527 ab 17 Uhr

He-Rennrad Bulls RH 61
fast neu, 390 €, T. 0176-62138233

Coca Cola MTB neu!!
26", Shimano 18-Gang Schaltung, Coca Cola Shoppreis 429,- €, VB 125,- €, Bei Interesse bitte Tel. 07731/48499

Gebr. Trekkingfahrrad
26" zu kaufen ges., Tel. 07731/798616

Verloren

Gestohlen am 1.6.
wurde uns im Singener Freibad 2 Schlüsselbünde (1x rot, 1x schwarz) m. wichtigen Schlüsseln sowie ein Geldbeutel m. Dokum. u. eine Br. Hose u. ein grünes T-Shirt. Wenn jemand etwas gefunden hat, bitte melden. Tel. 07731/29789 o. 07731/189125 (Belehrung 50,- €)

Netz Baseball Mütze
tarnfarbig, auf dem Weg Wrobl. nach R'zell über Überlingen ver. Belohnung, Tel. 07731/975758

zu verschenken

Waschmaschine
funktionsfähig, Tel. 07731/185693

Schreibmaschine el.
m. gr. Sichtfenster, Tel. 07731/434

Damenbekleidung
Gr. 42 zu verschenken. Tel. 07731/798682

Qualitätsbett
(Neu: 850 €) zu verschenken. T. 0151-51168152

Wohnzi.schrank rustik.
Kleiderschrank m. Spiegel, Selbstabst., Tel. 07771/61684 ab 19h

2 braune Stoffessel
Federkern, T. 07731/47289

Erdaushub z.Auffüllen
+ verdichten, kann evtl. kostenl. zugefahren werden, 1 Holzbalken mit Glasfüllung, 0,75x 2m, Tel. 07735/937731

Zu verschenken
gebr. Bodeniermaschine, 26 m, Brenn- u. Wurzelloch, Bretter u. sonst. Kleinholz, Tel. 07731/60343

Flohmarktartikel
5 Kartons (alle) zu verschenken. Tel. 07731/62753

Bücher u. Geohefte
verschenkt: Tel. 07775/1582

Gr. Schlafzi.-Schrank
m. Spiegel, Nußb., T. Si. 796545

EBK mit Geräten
Gefriertruhe, Schrankwand, Computertisch, div., Kleimöbel für Selbstabholer 07732/7979

gr. Kugelkaktus
Tel. 07731/6880

Commodore C 64,
DOS-Spiele, el. Schreibmaschine, Soda-Club, Tel. 07771/6880

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.
Ich frage mich auf Ihren Rückruf: Tel. 07731/31153

Zahle 500 € und mehr
f. Solidatenfotos (Alben), Urkunden, Solitbücher v. 1900-1945, u. andere Militärsachen, Uniformen u. Helme, bar u. diskret, T.07774/920787

Aufschnittmaschine
und Käse-Reibmaschine/Gemüseschneider (kein Haushaltsgerät) zu kaufen ges., T. 0171-4400400

Rasentraktor

u. Komunaltraktor, auch alt u. def., gesucht, T. 07731-6518338

Tomatenstöcke Metall
gesucht, T. 07731/45822

Brennholz-Säge
gebr. zu kaufen gesucht. Tel. 07731-21924

Öl-Ofen zu kaufen
gesucht, Tel. 07731/22532

Innenglastür+Rahmen
zu kaufen ges., Tel. 07732/52991

Suche Brennholz
Suche ca 15 Ster ofertiges Buchenholz für den nächsten Winter. Lieferung nach Gottmadingen-Bietingen. Angebot bitte an 01272446528 oder sf@solkn.de

Holz-Gartenmöbel
Alte, gebr. Teak-/Holzmöbel zu kaufen ges., Tel. 07731/147713

Aussentreppe ges.
mit 5-6 stufen, ca.120hoch, Tel.07775/938541

Suchen
(alt), gebr. Biergartenstühle u. evtl. Tisch (mit Eisen u. Holz) u. Holzleiterwagen, Tel. 07734-934741

Verkäufe

Waschmaschine 75 €, Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-4677087

Brennholz zu verkaufen
ofenfertig, incl. Lieferung, Tel. 0160-90229363

Brennholz reine Buche
ofenfertig, € 65,- pro Ster, Zufuhr gg. Aufpreis möglich. Tel. 07733/6273 oder 0176-76101381

rote EBK 10 Mon. alt
L 2,40 m mit Einbausch., Touch-Control-Kochplatte, Bosch Dunstabzugsh., Spüle, 1200 €, Tel. 004176/62537548

WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968

Altenarbeiten - Möbelrestaurationen
Tischdecken, El. Wandfarben, Lasuren, Holzschleifen, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Kpl. Imbissbeinrichtung
zu verkaufen, zu besichtigen, R'zell - Poststr. 28, Tel. 0179-4653404

Schwenkarm Markise
4,5 x2,5m, braun-orange-gegr. gestreift, günstig, abzug, Tel. 07732/54653

Tisch-Gefrierschrank
AEG-Arcis, Bestzust., umsth. f. 70 € zu verk., T. 07731/25254

Surfanzug, wenig getr.
Herrn Gr. 48D + Surftasche, zus. 20€, Tel. 07731/27519 (AB)

Brennholz zu verk.
ca. 10 St. ab Wald, Raum R'zell, VB 35 €, T. 0173-4457239

Alles muss raus!
32/1er Sofa rot, Garderobe mit Spiegel, alte Nähmaschine, Kinderschreibtisch, PC-Tischchen, Fahrradständer für Auto, Wohnzimmerteppich, s. günstig, abzug, Tel. 07732/53284 ab 17 Uhr

2 x Mittermeier Live
in Freiburg, am 06.08.08, zusammen 75 €, Tel. 07731/976667

Neuw. EBK L-Form
m. Geschirrspüler, Mikrowelle, E-Herd m. Ceranfeld, Kühl- u. Gefrierschrank, 2000 € VB, NP 7000 €, Tel. 07731/43295

Haushaltsauflösung
Div. Klein- & Großmöbel, E-Geräte, Betten, Gartenmöbel, Kinderartikel, Campingartikel, u.a., günstig zu verk. Tel. 07731/909579

2 Schuhschränke
Buche massiv, neu, 1x 30,- €, 1x 50 €, Heimtrainer, neu, 50 €, Tel. 07731/181239

Teichdruckfilter

Oase Filtoleac 6000 lt., Pumpe Oase 8000 l/Std., Velda Druckfilter 20.000 l, alles gebraucht, günstig abzugeben, Tel. 07731/48966

Fahrradanhänger
v. Fahrrad Graf, Zuladung bis 50 kg, NP 119,- €, Preis VB, Kettler Reckstage für den Garten, NP 60,- €, Preis VB, Kinder Tretraktor m. Zwillingsbereifung u. Wasserfaß, Preis VB, Tel. 0172-7438279

Neuer 7m Ansaugschtr.
f. Wasserabsaugpumpe, 25€, Tel. 07732/54934

El.-Laubbläser und
Sauger, 30€, Tel. 07732/54934

Nolte EBK
L-Form, m. E-Geräten, u. Apothekerschrank, Frabe/Birke, Front/Vanille, ab 21,06, VB: 2.500 € Tel. 07733-505542

Motort. Lederkombi
Herrn Gr.50, rot/schwarz 80,-, Motort. Leder-Latzhose He Gr 48, 40,-, Damen Motorradlederjacke Gr.42/44 rot/schwarz 40,-, alles wenig gebraucht Tel. 07775/1582

Pellet-Heizung
Marke: Renergy, 14 KW, neu, umsth. günstig zu verk., Pr. VB, Tel. 07731/13672

Haushaltsauflösung
Kompl. Schlafz., 3er Ausziehcouch, Sessel, Eckbankarm, Küchensch., Wohnzi.-Büffet, versch. Haushaltsw., Wörlingerstr. 8, Rielasingen, Tel. 0176/23531403

2 Dachfenster
mit Innenroll 124x114 cm, Kunststoff w.b. mit Abdeckblechen, gebraucht, Fabrikat Velux, VB 350€/St., Tel. 07731/922792

Eckcouch (Wohnland-
schaft), hell-d/bla, beige gemustert, wie neu, günstig, abzug., Ki-Autositz (Osan) u. 0-3J., 20€, Kinderstühle, bebe komfort, 10€, Ki-Wagen, TFK, Jogger, 30€, Fallschutz Kinderbett, 10€, Tel. 07732/6187

Jungen Fahrrad
24 Zoll, 7 Gang, VB 70 € u. Damen Fahrrad 28 Zoll, 3 Gang, VB 50 € Tel. 07774/6814

1000 L Tank
zu verk., Tel. 07731/319215

Rückprojektions-TV
m. Unterbau auf Rollen, Diagonale 107 cm, € 300,-, Tel. 07771/6880

Musik

Musik u. Künstler für
Sylvester ges., Allein-Unterhalter 3 Mann, Tel. 0171-8090617

Klavier
Biete schönes, altes Klavier + schwarz - mit Stuhl für 300 € zu-schriften - unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 11228

Farfisa Heimorgel
2 manualig, Baß, Orgelbau, u. Hohner E-Fox gegen Abholung zu verschenken, Tel. 07731/921949

OLDIE-BAND SUCHT
alte Musikinstrumente und Verstärker 01765/1159605

Möbel

Helle ALNO EBK
modern, 2 J. alt, sgt. Zust., m. E-Geräten, Pr. VB, T. 0174-9014233

Kleiderschrank 5-trg.
Kiefer massiv, mit Spiegel, VB 450,- €, Tel. 07732/8237351 od. 0175-5245000

Gr. Microfaser-Ecksofa
beige, NP 3000,- f. 1000,- €, T. 07731/596936

Alte Möbel
Massivholz Schreibtisch und Büroschrank, schöne bemalte Truhe anno 1714 u. Bauernschrank zu verkaufen. 07732/7979

Fernsehsessel,

motorisch stufenlos verstellb., Sitz-, Schlaf- u. Ruheposition, Kabelhandbedienung, sowie 10 Polsterstühle, günstig abzugeben. Tel. 07731/836823

Wohnungsauflösung:
gt. erh. zus.passende kirschb.farbene Vitrinenschränke, Kleiderschr., Schreibt. u. Nachtkonsolen uvm., günstig, Selbstabholer, Sa., 7.06.08 - 10.h, Seestr. 17a, Bodman, Tel. 07731/836823

Verk. SITZECKE
Verkaufe Sitzecke mit Eckbank, Tisch und 3 Stühle, nur 4 Jahre alt, sehr guter Zustand, Neupreis 1.400,- EUR, Verkaufspreis 250,- EUR VB, zur Abholung in Singen, Telefon 07731/749476

Couchgarnitur
gut erhalten, Farbe mint, Preis auf Anfrage, Tel. Si/984610 ab 17 Uhr 07732/55652

Vollholz Vitrine
ca. 100J. alt, günst. zu verk. Tel. 07732/55652

Helfer mit Herz
Wer verschenkt Schlafzimmer? T. 07731/53752

Schlafzi. zu verk.
Schlafzi. (Buche NB) Bett (180x200) Kleiderschrank (B:202 H:210) u. 2x Nachttisch, VB Tel. 07771/914937

Couchgarnitur, Jugend-
zischrankwand, billig abzug., antike Kommode im Landst. stil zu verk., Tel. 07771/918877

Couchtisch + Truhe
Couchtisch helles Holz, h. 52 cm, Truhe helles Holz, L 95, br. 40, h. 58 cm. Preis je 80 € u. Tel. 07731/21993 ab 17 h.

Wasserbett 200x200
sehr guter Zustand, mit Plegiemittel 1730€, 0173/7990374

Bett 180cm breit
elektr.verstellb.Rost,m.hochwert.M. atzraten, sehr guter Zustand VB 190€, 07731/22598

Lederouchgarnitur
4-Sitzer u. 2 Sessel, hochwertiges Leder, curryfarben, VB 300.- €, Tel. 07731/44220

Wohnlandschaft
(Rundecke) u. 1 Sessel, VB 250.- €, Tel. 07731/44220

Ries. Wohnlandschaft
neuw. (1 J.) hell + Hooker, super zust. 450€, VB, T.0157-73911404

Kompl. Whg. Auflösung
Inventarisierte Artikel, günstig zu verk. Tel. 0151-12919918

Schlafzimmer
Sehr gepf. Schlafz. helles Eiche zu verk.Schrm 3m br.2,26 h.Bett mit Überbau 2,15 br, 2,2 l.Kommode u. Spiegel, Pr. VB, Tel. 07731/64171

Große Eckcouch
ca. 1,50 x2,30m, terracotta gemustert, s. gt. erh., Pr.VB.Tel. 0162-7596618

Etagebett
Masiv-Holz, auch einzeln aufstellbar, u. Regal, € 100,-, T. 0174/74325

Bodensee-Schrank
vmtl. Ende 19Jh. 2türig VB 650€0170-2811576

Verschiedenes

Führerschein weg ???
El-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuster Rechtsprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung. Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Vollholz Vitrine
ca. 100J.alt, günst. zu verk., TEI. 07732/55652

Backe Torten u. Kuchen
Tel. 07736-1252

Slim-Party
erfol. reicher Fettabbau, garantiert Tel. 0152-03944301

Priv. Trödelmarkt

aus Whg. Auflösung; alles muss raus, günstigst; Samstags 9-18 Uhr Eingerster: 1-5 Mühlhausen

GLASGRÄDLE
GLAS NOT-DIENST

Hegaustr. 4 Singen 07731-68088

Hole alles Kostenlose gerne ab.(kein Schrott)Tel:07732-3028950

Flohmarktartikel ?
Hole alles Kostenlose gerne ab.(kein Schrott)Tel:07732-3028950

Die dümmsten Bauern ernten die dicksten Kartoffeln?
NEIN! Mittlerweile gilt die umgekehrte Regel. Wer sich mit seinem Boden auskennt und weiß, welche Nährstoffe er für eine gute Ernte benötigt, wird auch die dicksten Kartoffeln einfahren. Fragen Sie uns nach unserer Bodenanalyse. Aachtal-Apotheke, Tel. 07774/93260

Flammenkuchen
tiegefr., zu verk., 07732/9423785

Flohmarkt
Samstag, 7. Juni 08 Radolfzell, Messeplatz, von 8-18 Uhr Conrad's-Märkte Tel. 075 58 / 10 10 - Mobil 01 71 / 6 53 44 92

tierfreundliche
frau für frühjahrs-grossputz sowie f. ab. u. zu tiere füttern u.betreuen.0170-722 57 36

Verkaufe Brennholz
gelagert 1,5 Jahre, gespaltenes Hartholz (vorwiegend Buche), Preis: 60€/Ster Länge 1m o. 70€/Ster gesägt Tel:07731-7393754

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten,
die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Wochenblatt
Ihr Wochenblatt

Putzhilfe v. Privat ges.
auf 400.- € Basis, 1 mal wöchentl. Tel. 0162-4390158

Franchise-Partner
ges. gute Verdienstmögl. Tel. 0152-03944301

Suche Haushaltshilfe
nach Steiðlingen.T. 0170-5429885

Stellengesuche
Haushaltshilfe erfahren zuverl., vertrauensvoll, selbstständig, sucht Halbtagsstelle (Putzen, Bügeln usw. im Raum R'zell. Tel. 0152-09810430

Maler sucht Arbeit
Tel. 0157-76051198

Suche Arbeiter
Putzen u. Bügeln, T. 07731/749016

Lizenz Trainer
Fußball, sucht für die Saison 08/09 gut geführten Kreisliga Verein, Bereich Aktive, Tel. 0173-6808282

Wer sucht PUTZ-
o Bügelhilfe im Privathaushalt 0171 95 144 95

Änderungsschneiderin

400.-€ Basis, nach Konstanz ges. Schriftl. Bewerbung Zuschriften unter 11232 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schülerin, 17 J. sucht
Arbeit in Singen o. Umgebung, Tel. 0152-09732895 ab 18 Uhr

Übernahme Betreuung
von alten u. kranken Menschen. Tel. 0160-90676206

Frührentner
(Landwirtschaftsmeister) sucht Beschäftigung, T. 0152-04029605

Frau sucht Putzstelle
in Privathaushalt u. Gewerbe in Si. u. Umgeb., Tel. 0157-79768094

Buchhaltung
Kaufmännischere Angestellte mit Berufserfahrung sucht neue Herausforderung. Ich erledige für Sie: ganze Finanzbuchhaltung, Lohnabrechnung, Betriebswirtschaftliche Auswertung, laufende Anmeldungen an Krankenkassen und Finanzamt.Kontakt: auswertung@t-online.de

Unterricht

Mit uns zu einem guten Abschluss ...
Institut für sozialpäd. - psychologische Kompetenzentwicklung u. LRS - Zentrum Lernen mit Herz

➤ qualifizierter Nachhilfeunterricht in allen Fächern
➤ päd. - psychol. Beratung (u.a. bei ADHS u. ADHS)

➤ intensive Prüfungsvorbereitung (für alle Abschlüsse)
➤ soz. - pädagog. Betreuung (von der GS bis zum Abitur)

Dyskalkulie & LRS
➤ Beratung
➤ Diagnostik
➤ Therapie

Singen ➔ 07731 - 18 23 24/25
Konstanz ➔ 07531 - 36 83 66/67
Radolfzell ➔ 07752 - 625 36 51/52

Von Grundschule bis Abitur
"Durchstarten mit Nachhilfe!" Professionelle Hilfe f. Englisch, Französisch, Deutsch und Mathematik erteilt LERNPLAN Helga Welsch in Singen-Nord (exzellente Benachteiligung)

☎ 07731/795606, Fax 795636 od. ☎ 0170/1832439

Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe - zu Hause - im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.

Abacus Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755

Erfolgreiche Nachhilfe
alle Fächer, auch Fremdsprachen-Unterricht, Tel. 07731/186638

Nachhilfe für gute Noten
Jetzt starten - 50€ sparen! Mit optimaler Förderung das Ziel erreichen!

Radolfzell, Tel. 46 85 Singen, Tel. 6 13 46 Stockach, Tel. 87 51 87 Beratung Mo-Fr 14-17 Uhr oder Tel. 0800 111 12 12 [frei]

Mathe/Engl./Latein/Dt.
b. Abi. v. priv., Tel. 07775/938383

Studenkreis
studienkreis > Nachhilfe.de

Exklusiv in Konstanz!
2 geile tabul. Models - VALENTINA 07531-361748, ELENA 07531-361747 Topservice - Max-Stromeyer-Str. 37a

NUR 99ct!+NUR 99ct!+
SEX, solange Du willst 11866 verlang SEXKONTAKT

Neueröffnung Heustadel
www.swing-am-see.de, Tel. 0151/17920309

Parkplatzluder! Ich komm immer!
α 11820, verl. "Donna" 11866 verlang SEXKONTAKT

Nur 14 Cent/Min!+ nur 0180-5672727
Gelstler Anonymsex in Stockach u. U.18

HOL DIR EINEN GEILEN SEXFILM AUS HANDY SEX VIDEO
1982 bis heute, von WIPACON bis hin zu TOP

9 GIRLS, z.B. 1 Std. 100 €
tabulos -küssen - anal usw. Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24 So.-Do, 10-2 Uhr, Fr.+Sa. 10-4 Uhr

NEU: Barbetrieb
www.house-24.de

Denise
0049179-9871544

Bin eine reiche ältere Lady (57 J.),
suche einen Liebeskater, bei Gefallen auch mehr! Lebe in einem großen Haus in Beuren. Habe eine große Oase, allerdings bin ich unsäuerl

Volkswagen Roadshow 2008

Erleben Sie bei uns den **Golf R32, Passat R36, Touareg R50** sowie weitere interessante R-Line Modelle

am 8. Juni 2008, von 11:00 bis 17:00 Uhr.

Dazu gibt es ein sportliches Rahmenprogramm mit tollen Gewinnchancen und als weiteres Highlight die Premiere des neuen **Passat CC**.

Für ein spannendes Kinderprogramm und Ihr leibliches Wohl ist natürlich bestens gesorgt.



Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstr. 17 • 78224 Singen
Tel. 07731/8301-0 • Fax 07731/8301-103

www.gohm-graf-hardenberg.de



Alfa Romeo

Alfa Romeo 156
VB 4500, Tel. 0172-2416355 o.
0160-1192756

156 SW JTS
Bj. 03, 79TKM, nehme auch Auto in
Zahlung, Tel. 0176-20450302

Audi

Audi A6
Avant 2.6 Quattro, Bj 12/94/ 195
Tkm/ Benzin/ AHK/ 150PS/ Auto-
matik/ blau, TÜV neu, VB 2.400€,
Tel. 07731/45061

Barzähler sucht gepflegte Fahrzeuge

PKW, Geländewagen,
Nutzfahrzeuge
Seriöse Abwicklung.
Tel. 0 77 31 / 92 20 67
Fax 0 77 31 / 92 20 69

BMW

BMW 328 i Cabrio
EZ 4/99, 113500km, TÜV/AU neu,
gepfl., NR, E-Verd./Windschott,
KW/PS 142/193, M-Paket,
schwarz-met., Sportsitze Leder
hell, SHZ, Klima, ZV +FB, Radio
Business CD, 4 Airb., Tempomat,
LM 225/16 + 4 WR, € 12.600,-, Tel.
07732/13222

BMW 325 Cabrio
Bj 01, schwarz, 50 Tkm, mit vielen
Extras, zu verk. Tel. 07774/7186

Citroen

Citroen BX 16
ohne TÜV, sgt. Zust., VB 500,- €.
Tel. 0162-7217654

Fiat

Punto HGT, Bj. 00,
16" Alufelgen, 160TKm, DVD-Play-
er, Sportausp., 131 PS, gt.Zust.,
VB 3700,-, T. 0172-7885225

Ford

Ford Fiesta
EZ 10/96, 131TKm, TÜV neu, VB €
1500,-, T. 07731/29639

Fiesta, Bj. 95, 139TKm,
HU neu, Servo, 2x Airb., SD, 880
€, T. 0176-6107649

Fiesta
50TKm, Bj. 06/03, 60 PS, el. FH,
ZV, ABS, Servo, get. Verglasung,
neu ber., TÜV a.V. neu, sehr gepfl.,
VB 5900,-, T. 07733/7346

für Bastler
Verkaufe Ford Fiesta Bj.93 E2
Norm KW 44 179000km zu her-
richten Tel. 07774/921036

Ford Mondeo Kombi
TÜV/AU neu, Bj. 97, 125TKm,
Scheckheft, AHK (neu), Klima,
2900,-€, s.g.t. Zust. Tel.
07732/6311

Chrysler

Chrysler Neon
Bj. 96, TÜV 11/09, 200TKm, VB
1000 €, T. 07731/591850

Mercedes

Benz E 240 T Elegance
silber, Automatic, Leder, Bj. 01, VB
12.600, T. 07731/791856

MB V-Klasse 220 CDI
168TKm, 90 kw, viele Extras, VP €
6750,-, Tel. 0171-4220006

MB 260 E, Preis VB
Bj. 89, 140TKm, weiß, Autom., Kli-
ma, SD, sehr gepfl., 07731/25574

C 280 Sport
Bj.93, 193 PS, 150100km, 1.
Hand, Klima, vorne 215/45 17R,
hinten 235/40 17R auf OZ Felgen,
weitere Extras Tel.0173/6845910

Mercedes E 320
Bj. 97 Vollausstattung 150TKMVB.
6500,- € Tel.07731 64633

Smart

Smart For Two Bj. 6/04
schwarz, 17800km, ABS, Klima,
Rd/cd, Airbag, el. FH, Glasd., ZV
m. Fernb., Halbautomatik, Alu, 8f-
ber., Top Zustd., VB 6470,-€.Tel.
0171-1631005

SUCHE SMART
Suche einen Smart mit Klima-
Tel.0174/5996600

Subaru

Subaru
Abb.: Impreza
Kraftstoffverbrauch, (Liter/100 km)
- Innenorts 7,0
- Außerorts 7,9
- Kombiniert 8,4
CO₂ (g/km) Kombiniert 198

Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74 93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Mitsubishi

Mitsubishi Carisma
Bj. 96, 147TKm, SD, rot, Euro 2,
GL, Airbag, Fliesheck TÜV neu, VB
2400 €, T. 0163-1324478

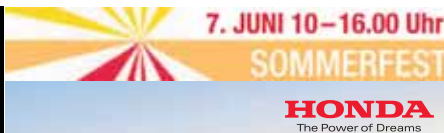
Opel

Astra Kastenwagen
m. Lkw-Zul., Bj. 93, TÜV/ASU 14
Mon., AHK, 2. Hd., gt. Zust., VB €
1250,-, T. 0162-6900380

Opel Corsa Bj. 12/00
150TKM, TÜV/AU 03/10, 4 Airbag,
schadst.arm D 4, € 2.400,-, Tel.
0176-76223666

1.Hd. Corsa B

Top Zust., scheckh.-gepfl., Mod.
97, 98 TKM, PS 45, TÜV neu, Ex-
tras, schadstoffarm, Preis 2.190,- €
VB Tel. 0171-2044038



Ein Honda aus Leidenschaft.
Der neue **Accord**.



Charakter, Dynamik, Sportlichkeit und Eleganz – der neue Honda Accord vereint unsere besten Ideen, unser Wissen und unsere Erfahrung aus 60 Jahren Fahrzeugentwicklung. In jedem Detail entdecken Sie sein gelungenes Design, exklusive Materialien und die hochwertige Verarbeitung, die höchsten Ansprüchen gerecht werden. So wird jede Fahrt zum Erlebnis!

Für Ihre Sicherheit sorgt das einzigartige optional erhältliche „Honda Advanced Safety“-Paket, das Sie jederzeit sicher an Ihr Ziel bringt. Machen Sie jetzt eine Probefahrt und erleben Sie was einen Honda einzigartig macht!

Kraftstoffverbrauch Honda Accord Limousine in l/100 km: innerorts 7,3-12,0/ außerorts 4,6-7,0/kombiniert 5,6-8,8. CO₂-Emission in g/km: 148-209, gemessen nach 1999/100/EG.



Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13 • 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

OPEL MERIVA
1,6 Edition blau, 74 kW / 100 PS /
1598 03.2005, unfallfrei, 2. Hand,
Klima, RC, TÜV / ASU neu, 34.000
km, 8fach bereift, VB € 11.200 ab
18.00 h, Tel. 07732-55491

Subaru
Abb.: Forester 2.0X
Kraftstoffverbrauch, (Liter/100 km)
- Innenorts 10,9
- Außerorts 7,9
- Kombiniert 8,4
CO₂ (g/km) Kombiniert 198

Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74 93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Zafira A OPC

200 PS, Bj. 03, KM 96.000, Navi,
Leder, Xenon, Tempomat, usw.,
12.900€, Tel. 07733-1513

Subaru
Legacy Kombi 2.0D Abb.:
Kraftstoffverbrauch, (Liter/100 km)
- Innenorts 7,2
- Außerorts 5,1
- Kombiniert 5,8
CO₂ (g/km) Kombiniert 154

Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74 93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Vectra b kombi 2,016V
Bj. 1999, klimaautomatic, TÜV/AU
07/08, 195 Tkm, VB 2.900,- Tel.
0152-22502902

Peugeot

Peugeot 206
1. Hd. Bj. 04, 72 Tkm, 60 PS, RC,
sgt. Zust. VB 6.400,- T. Si 186344

Der Schönenberger EM-Volltreffer

20x Corsa EM-Edition



Die Schönenberger EM-Edition.

Z.B. Opel Corsa 1.2i, 5-türig
Kurzzulassung, Kurvenlicht, LM-Felgen, Bordcomputer, Klima, Radio-CD,
el. Fensterheber, el. Außenspiegel, ZV mit Funk, 6x Airbag, Servo u.v.m.

UPE € 16.450,- Aktionspreis € 13.990,-

UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Basismodell am Tag der Erstzulassung.

** Einmalige Anzahlung 27 %, Ihr Gebrauchter ist uns willkommen. Effektiver Jahreszins 3,9 % Laufzeit 36 Monate. Danach weiterfinanzieren oder mit Schlussrate (56 %) kaufen. Über GMAC Bank.

** Zwei Jahre Herstellergarantie zusätzlich vier Jahre Opel Anschlussgarantie bei Erstzulassung (ohne Aufpreis). In Zusammenarbeit mit der G&C-Garantie-Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) 8,0 innerorts, 5,0 außerorts, 6,1 kombiniert.

CO₂-Emission (kombiniert) 146 g/km (Norm 1999/94/EG)

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger
www.opel-schoenenberger.de

Steilbinger Industriestraße 14

Tel. 0 77 38 / 9 26 00

Radolfzell Gewerbestr. 20

Tel. 0 77 32 / 9 28 00

Renault

Renault Twingo 1,2 I

rot, Faltdach, el. FH, 8 fach-ber.,
CD - 6 t., EZ 11/02, 33 Tkm,
TÜV/ASU 11/09, top gepfl., VB
4500 € (keine Händler) T.
07731/185696

Scenic Excetion 1,9dCi

EZ 08/05, schw.-met., 96 kw, 1.
Hd., 6t. bereit auf Alu, VB 13.990,-
€, Tel. 075519472713 od. Tel.
0176-68171204

Twingo blau
gt.Zustand.gepflgt.Bj 93. Tuv
Jan.09. VB 550€,
Tel.01733936520

Renault Cabrio

Megane, BJ98, TÜV 05/09, sehr
guter Zustand, 77000km, tieferge-
legt, blau metallic, Radio mit CD, VB
4950,00 Euro/ Tel.0174-74
3431292Zuschrift unter
www.wochenblatt.net/mailchiffre
Nr. 111242

VW

VW Passat Kombi

EZ.92, TÜV 08/08, Garagenwg.,gt.
Zust., Pr. VB 949,-, 0174-3592768

Suche laufend

Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83
oder 0761/55 1193

Golf III GTI 2.0 I, 85 kw,

Bj. '93, TÜV 11/08, 2-trg., 178TKM,
v. Neuteile, Heckschaden, € 800,-,
Tel. 0173-5603952

Passat Bj. 93, 120TKm.

€ 650,-, Tel. 0152-08340711

Golf 3 TÜV/ASU 12/09

135800km, s.g.t. Zustd., Servo,
SD, rC, Alufelgen, Winterräder ext.,
1500,- €, Zahnr., Wasserp. neu.Tel.
0174-3206228

Golf V 1.4

Bj. 04, 46.900 km, 90 PS, blau, Kli-
ma, VB 9999,- €, 07731/68193

Passat 1,9 TDI

komp. line, 170.500 km, klimatron-
ik, el.H, AHK, Preis VB 8.200 € Tel.
07774-920084

Polo 60N Klima 60PS

1/99,60TKm,5Türen,Modell XXL
Highline,Scheckheft,eFH,ZV,2xAir-
bag,Servio,4.400€ 07732-86412

Passat Kombi 2.0 D

Bj.05, Vollausstat., 210 Tkm, u.frei,
12.400 EUR, 07739-926810

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TUV + km egal)

ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04

S. Schilling Automobile

! Unser Angebot:

Basis-Check

• Sicht- und Funktionsprüfung der Klimaanlage und ihrer wichtigsten Teile

nur 14,90 €

Klimaanlagen-Check mit Garantie-Zertifikat

• Basis-Check und Austausch des Kältemittels

• Neuebefüllung und Dichtheitsprüfung

• drei Monate Garantie auf die überprüften Teile*

nur 87,- €

Weitere Angebote für Sie

Sicherheits-Service

inkl. Ölwechsel

inkl. 3 l Opel-Öl

ab 49,- €

* Kundenbefristung: vergütete Kontrolle von 10 Prozent auf die ersetzten Teile im Schadensfall.

Opel Service

Das stimmt einfach alles

brecht
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 • Fax 8237-99

ZUKUNFTSSICHER – GUT FÜR DIE UMWELT, GUT FÜR DEN GELDBEUTEL.



RENAULT TWINGO EXPRESSION

1.2 43 kW (60 PS)
MIT KLIMAANLAGE CD RADIO

Sonderzahlung 1.990,- €

Überführung 490,- €

Restrate 5.850,- €

159,- €

Rundum Sicher Rate

RENAULT CLIO EXTREME 3-TÜRER

1.2 55 kW (75 PS)
MIT KLIMAANLAGE CD RADIO

Sonderzahlung 1.990,- €

Überführung 490,- €

Restrate 6.669,- €

149,- €

Rundum Sicher Rate

RENAULT MEGANE GRANDTOUR ECO 2

1,5 dci 76 kW (103 PS)
MIT KLIMAANLAGE CD RADIO

Sonderzahlung 3.990,- €

Überführung 490,- €

Restrate 11.935,- €

Erfassen Sie unsere Sonderkonditionen!

Gesamtverbrauch l/100 kombiniert, CO₂ Messverfahren kombiniert nach RL 80/1268/EWG. Ein Angebot der Renault Bank.

Robert-Gerwig-Str. 6
Radolfzell - Tel. 077 32-982773

Max-Stromeyer-Str. 51
Konstanz - Tel. 075 31-99676-0

Autohaus SCHEU

Rudolf-Diesel-Str. 11
Rielasingen - Tel. 077 31-22872

Auto-Teck Fahrer

Ludwig-Gerer-Str. 33
Tengen - Tel. 077 36-219

...fast wie neu – nur wesentlich günstiger... 1/2-JWg. u. Kurzzulassungen

Opel Corsa Innovation

1,2 – 59 kW, EZ 2008, el. FH
vo., el. Spiegel, ZV, Color, Rd.
CD, BC, Tempomat, Alu, Ha-
logen-Kurvenlicht, Klima,
Parkpiot, ESP, metallic,
Kurzzulassung

€ 13.990,-

Opel Astra Catchme

1,4 – 66 kW, EZ 9/07, el. FH
vo., el. Spiegel, Nebell., Rd.
CD, Klima, Tempomat, BC,
ZV, Sichtpaket, metallic,
5-trg., 24 Tkm

€ 13.900,-

Opel Tigra Twin Top

1,4 Edition, EZ 2008, el. FH,
el. Spiegel, ZV, Rd. CD, Color,
Nebell., BC, Klima, Alu, me-
tallisch, Windschott u.v.m.
Kurzzulassung

€ 16.990,-

Opel Combo Edition

1,4 – 66 kW, EZ 2008, el. FH,
el. Spiegel, ZV, Klima, Rd. CD,
2 Schiebetüren, Heckklappe,
Colorglas, metallic, u.v.m.
Kurzzulassung

€ 14.990,-

Opel Zafira Edition

1,8 – 103 kW, EZ 2008, el. FH,
el. Spiegel, ZV, Tempomat,
Nebell., Rd. CD MP 3, Klima,
Regensensor, Kopfairbags,
Colorglas, metallic
Kurzzulassung

€ 20.990,-

Opel Astra Cabrio

2,2 EZ 02/02, Leder, Klima, 68 600 km,
Xenon, schwarz € 11.900,-

Opel Astra Twin Top

1,6 Cosmo, EZ 01/07, 25 Tkm,
Leder, silber u.v.m € 21.450,-

Auf den ersten Blick wie neu. Auf den zweiten auch. BMW Premium Selection.
Gebrauchte Automobile.

Mit BMW Premium Selection bieten wir Ihnen: EUROPlus Garantie, geprüfte Fahrzeughistorie, Probefahrt, attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote, Auslieferungszertifikat, Inzahlungnahme, Umtausch und Mobilitätsleistungen.

Teuer haben wir nicht!
z.Bsp.:
BMW 320td Compact 15.400,- Euro
EZ 11/03, 45.240 km, titaneiber-met., Klimagesam.,
Tieferlegung, LM Räder Sternspeiche 44, u.v.m.

Weitere Angebote unter:
www.auer-gruppe.de

Über 300 aktuelle gebrauchte
Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

BARANKAUF
Kaufe alle PKW + Kleinbusse!
Auch m. Mängeln! 01 51 / 50 86 10 24

Wohnwagen
zu verschenken, T. 0172-7188295

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

Kaufe Wohnmobile
Tel. 022 24/9 88 14 70

Wohnmobil Ducato
BJ 1985, 138.500 km. Guter Zustand, komplette Ausstattung. VB 6.500 € 017621912152

Sonstige Modelle

Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0175/163 94 17

Kfz-Zubehör

4 Alufelgen
f. MB ML 17 x 8,5 J 2001, T. 07732/52991

Sommerreifen-Audi
205/15/55, neuwertig, auf org. Audi Alufelgen, 160,- €. Tel. 07774/7417

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

PKW-Anhänger neuw.
EZ 9/05, gebremst, m. Plane, Ladefläche 210x110 cm, 700 kg, VB 500,- €. Tel. 07734/2237

So.-Reifen f. Golf IV
sehr gut erh. m. Felgen u. Abdeck., 205/55x16/91 H Fabr. Hankook, Preis 250,- €. T. 07733/5683

Orig. Merc. Alt
mit 205/65R15 (3mm), für C-Klasse (W 202) 120, ab 18 Uhr Tel. 0162-7093557

Atera Dachträger
für Honda Accord Bj. 93 mit Schlosssatz, VB, Radzierblenden Honda Accord 15 Zoll, Preis VB, Tel. 0172-7438279

Reifen 185/60 R 14 für 120,- € zu verk., Tel. 07771/4291

Thule Dachbox
Polar 100, mit Schloss NP über 270,00,- €, Preis VB, dazu passen der Dachträger für Honda Jazz mit Schlosssatz, NP 178,00,- €, Preis VB, Tel. 0172-7438279

Beifahrersitz MB Vito
Bj. 01, € 100,-, Tel. 07771/877074

2 So.-Reifen ohne Felg.
205/55 R 15 Fulde Extremo, 7 mm Profil, 80 €, T. 07731/26251

Zweiräder

Uli Bürger Motorsportschulungen
Fahrtraining,
Motorrad- & Rollerbörse
SMS u. Info: 01 77 / 2 42 88 31

Suche Roller, Motorrad,
Mofa; wer verschenkt od. gibt günstig, ab. T. 07465/926168 ab 17h

Quad 'Loncin' EZ 06/05
wenig gefahren, 12KW, Vorderreif neu, Farb.tarnlack, VB, 07771/5916

Motorroller, neuw.,
ecobike Panther 50, für 700 €, Tel. 0152-0461019

Yamaha Virago XV 535S
EZ 6/95, 46 PS, TÜV 9/09, 23 Tkm, 1 A Zustand, Preis VB, Tel. 07731/53136 ab 15 h.

Roller
Honda Roesight, rot, 249 cm, 24 Tkm, EZ 20.03.98, TÜV neu, VB 1.750,- €. T. 07731/22831

50er Roller,
sgt. Zust., fahrber., 499,- €. Tel. 0162-6900380

Moto Guzzi 850
California T3, 68.000 kmschwarz, EZ 06/79, Boranifeld, guter Zustand, VB 3.100,00 Tel. 07773/5648

Suzuki GSXR 750
Bj. 91, 36 TMeilen, TÜV neu, sehr gepflegter Zustand, 1.900 €. Tel. 07731/798666 o. 0174-3239860

Moto Guzzi California
Bj. 2000, 15Tkm, 74 PS; 1J. TÜV, fast neu bereift, Doppelbremse vorn, Drehzahlm.m VB 6800,- € TEL. 0172-7461424

Suzuki Bandit, Bj. 97,
45Tkm, € 2300 €, 0176-62138233

YAMAHA Virago 535
EZ. 03/95 43 Tkm, top Zust., Sturz-u. Unfallfrei, 34 KW (46 PS) TÜV 03/09 m.v. Zubeih. VB 2.700,- € Tel. 07731-796331

BMW R 27 Oldtimer
Bj. 1962, sehr guter Zustand, zu 420,-, Preis VB, Tel. 07739-211

Piaggio Zip 50er
45 km/h (aus Gewinn), € 200 unter NP, VB 1150 €, 01520-34911688

Gilera DNA 50 !!
Bj. 02, 6TKM, Farbe rot, sehr gepflegt, VB 1.400 €, T. 07731-52316

Kawasaki Ninja 900
EZ 01, 39.100 km, grün, unfallfrei, Reifen + Bremsen neu, 4600 €, T. 0160-93742691

Billig
Kawasaki Z, 750.-€, abgemeldet, Suzuki GN, 400.-, abgemeldet, Piaggio Hexagon, TÜV neu, Tel. 0174-5554683

Honda Roller 50 ccm
sgt. Zust., rot, Vers. b. 2/09, VB € 420,-, Tel. 0162-2523645

Suzuki Savage
Verkaufe umstündehalber meine Suzuki LS 650 Savage. EZ 1997, ca. 4400 km, 34 PS. Top Zustand! VB 2.150,- € od. 0171/2060139

Suzuki gsxr 750
bj.97 19000km tüv 06/08 vbn.3800mit tel.01711280944

125 Roller Dailim Ottello
Bj. 01, 2 Hd, 8,5 Tkm, TÜV 4/10, VB: 990,- € Tel. 07731-93010

Honda Chopper
V7750C, Bj.94, 43Tkm, wunderschön m. Satteltaschen, schwarz chrom, VB 3200,- €. T. 0172 733 05 70

Roller m. Helm
schwarz, steuerf., Modell: Rexty 50, 115 km, Topzust., Bj. 99, VB 500,-, Tel. 07735/99884 oder 0151-14421089

BMW GS650 50Ps
Bj 2005, 21500Kil, Schwarz, ABS, Griffheizung, Extras, Top Zustand, 4800 Euro, 07733/5985

Moto Guzzi Brevia
750ccm, 50 PS, Bj. 2004, 24000Kil, silber, mit Koffer, neuer Reifen, sehr guter Zustand, 4300 Euro, Tel. 07733/5985

Suzuki RGV 250
schwarz / Top-ZustandFP 1800€ 0172/5737255

Yamaha 336 cm
schönes anfringermotorrad, 20 KW, Bj. 81, 700,- €. Tel. 07771/7046 ab 18 Uhr.

BMW R 1150 GS
top gepfl., blauweiss, Bj. 04/02, TÜV 04/09, 13Tkm, nur Sommer, kein Unfall, Zubeih., VB 7.300,- €. Tel. 0172-7150257 ab 18 Uhr

Peugeot Roller TKR
2 Wo. alt, m. Vers., NP 2060,- f. 1.590,- €. Tel. 0171-3150004

Vespa piaggio
clao 4600km leicht repbed. 230€ Tel. 07732/7979

Simon Schwalbe
im guten Zust.f. FP 500,- € zu verk. 07731/909024

Honda Chopper 125
Honda Shadow 125, unfallfrei, wie neu, nur 5000 Km, 2150 EUR, Telefon 07733-929392

Quad ATV 200, Bj. 12/06
TUV 12/08, 145 km, € 950,- zu verk., Tel. 0179-2307895

Yamaha Fazer 1000
sgt. Zust., 18Tkm, VB 4600,-. Tel. 0171-3150004

Motorolla, Bj. 06,
50 cm³, ca. 2300 km, VB 500 €, T. 07731/319544

PACK DAS LEBEN EIN. DER NEUE CITROËN BERLINGO.

schon ab € 15.550,-
oder ab € 119,-* mtl. Rate

Türen auf und einfach rein mit allem, was das Familienleben zu bieten hat. Bei 675 l Kofferraumvolumen und extra vielen Staufächern in der Modutox® Version muss wirklich fast nichts zu Hause bleiben. Dazu gibt's je nach Version bis zu 6 Airbags und vieles mehr, was das Leben deutlich sicherer macht. Freuen Sie sich auf eine packende Probefahrt – und über günstige Einstiegspreise.

*Leasingangebot der CITROËN BANK für den CITROËN Berlingo III 1.6 16V Advance bei € 3.110,- Sonderzahlung, bei 36 Monaten Laufzeit und 10.000 km/Jahr Laufleistung. Privatkundenangebot gültig bis 30. 06. 2008
Kraftstoffverbrauch innerorts 10,8 l/100 km, außerorts 6,8 l/100 km, kombiniert 8,2 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert 195 g/km (RL 80/1268/EWG). Abbildung zeigt evtl. Sonderausstattung.

Gohm France Automobile GmbH (H)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 9 32 20

www.neuer-berlingo.de

(H=Vertragsändler, (A)=Vertragsgewerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

KFZ-Meisterbetrieb – KFZ-Reparaturen
– Inspektion
– Klimageservice
– Umrüstung auf Gas

Forsterbahnried 8a – 78247 Twielfeld-Hilzingen
Tel.: 0 77 31 / 78 98 62 - Fax: 78 98 72

Umrüstung auf Gas (LPG) BRC, 4 Zyl. ab 2100,- inkl. 19% MwSt.
6 Zyl. ab 2500,- inkl. 19% MwSt., 8 Zyl. ab 2800,- inkl. 19% MwSt.,
Ersatzwagen, Finanzierung möglich.

VW-Polo Highline
EZ04/01 Erstbesitz, 44KW, 1.4 TÜV/AU, 98TKM, dunkelblau-metallic, 5Türer, Klimatronik, FH, ABS, Alar m, Servo, LMF, WIR, NR+Garagen-fahrzeug, Schackheft, €6.950, T.077 31-181060

T4 Transporter
Benzin 2.5L 110PS weiss AH-KEZ/493 116TKM 2
Schiebet., TÜV/ASU 10.09
VB3100€ 0162/2582677

Golf V 1.4, EZ 8/07,
80 PS, 5-trg., met., VB 13.600 €, Tel. 0172-7371777

Golf III, Bj. 95, 1850 €
TÜV/AU 6/10, 8f. ber., Bremse, Ausp., Zahn. neu, SD, SV, 153TKm, 4-trg., T. 07732/8904324

Cabrios

Alfa Spider 2.0L
Saisonfahrzeug (dritt Wagen), Bj. 07.98, org. 50 Tkm, HU/AU 04.09 (auf Wunsch TÜV/ AU neu), Preis VB, Tel. 0151-5608867

Golf III Cabrio
Bj. 5/95, TÜV/ASU neu, ABS, ZV, 8f. ber., VB 2.800 €, T. Si. 976667

Nutzfahrzeuge

Doppelachseranhänger
mit Plane, hoch, 2,5 t, T. 07731/64496

Anhänger-Vermietung
Zappellstr. 13, Göttingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile

Wohnwagen 2 J. alt
(2-4 Pers.), Vorzelt, Mover, NP 18.000,-, Pr. VB, T. 07733/7659

Daimler Benz L 406 DG
abgelastet f. FS. B. Bj. 68, 60 PS, 170 Tkm, Kühlschr. + Spüle usw., AHK, 1.100 €, T. 07734/934002.

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Gebrauchtwagen-Schau

EINLADUNG zur Gebrauchtwagen-Schau

am Samstag, 7. Juni 2008
von 10-16 Uhr

Gutschein für 1 Getränk und 1 Grillwurst
Gültig am 7.6.2008

Die Jahreswagenkompetenz in Baden
Happle & Messmer
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittler der Daimler AG
78333 Stockach - Radolfzeller Straße 25 - Telefon 07771/93 48-0

Tiermarkt

Spitzer-Welpenmischl.
liebev. aufgezogen, 8 Wo. alt, verkauft: H. Maier, Bühlerzerhof - Schienen, Tel. 07735/8539

Labrador-Welpen
schokobraun, 8 Wochen alt, bei Abgabe entwurmt u. geimpft, T. 0162-7529940 o. 07734/931811 o. 07734-934924

Hilfe! Hilfe!
Weißer Langhaar-Kater m. schw. Schwanz u. schw. Ohr, liebev., kastriert, ca. 1,5 J., sucht dringend Plätzchen im Garten, viel Geduld u. v. Zeit, Tel. 07731/53964

Suche jg. Kätzchen
weibl., Langhaar u. wenn mögl. m. Hund aufgewachsen, 07738/1411

Chihuahua zu verk.
entwurtmt, geimpft, VDH-Papiere, 600,- €, Langhaar, weiß, 5 Mon. alt, Tel. 07585/931571 o. 0152-06615483

2 Wellensittiche Jungvögel zu verk.
Tel. 07732-979589

Verschenke
8 Wochen alte Zwergkanninchen. Tel. 07731-51924 ab 18 Uhr.

Kl. Katzen
Anfang Juni gg. Schutzgebühr je 15,- € abzug., T. 07731/794329

Zu verschenken
4 Zwerghasen, 1 Meerschweinchen, T. 07738/938755 ab 17 Uhr

Yorkshire-Terrier
1,5 J. alt, männl., m. Zubehör z. verk., T. 07731/319936

Katzenbabies 8 Wo.
halblanges Haar, 5 Stück zu verk., Tel. 0175-9936908

Kanarienvögel
entflohen, br./gelb + br./rot. T. 07731/65515

AV-Stute Fuchs
1.49Stm., zu verkaufen. Tel. 07732/945153

junge Kätzchen zu verschenken,
T. 07771/61129 18h

2 süße graugetigerte
weibl. Kätzchen, 9 Wo., in liebev. Hde. abzug., T. 07771/7490

Golden Retriever
Welpen, Tel. 0151-15983260

Hunde-Transportbox
Idhra, Größe 5, 8x25x60cm zu verk. € 50,- Tel. 0160-5343237

Biete Reitbeteiligung
auf Württemberg in neuer Reitanlage b. Stockach, Tel. 07771-914664 od. Tel. 0151-55601234

Reitbeteiligungen
für liebes Pony u. Pferd zu verg. Tel. 0179-7906036

Stefford-Mischling
3 J., Rüde, m. best. Wesenstest, kinder- u. tierlieb, wg. Umzug u. Zeitmangel zu verschenken. Tel. 0173-6604028

Kumpel gesucht
Nach dem Tod meines wunderbaren Pferdes, braucht meine kleine Herde, Pferd und Esel wieder einen Kumpel, wer möchte sein Pferd bei mir einstellen? gr. Offenstall m. rießigen Weiden, Hilzingen Tel. 07731-62470 bitte auch auf AB

Zum 1 Geburtstag
DARIA:ERIKa ist heute 1 Jahr ALT! Mein kleines Herz Mein kleiner Mund, Wunsch Dir viel Glück zu jeder Stunde! Mama, Papa mit Sebastian und Viktoria.

Zum verlieben
Sie, Mitte 60 J.
sucht sucht Lebenspartner für gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter 111240 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

34-jähriger, vorzeigbar,
sucht liebe und treue Frau für eine glückliche, gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter 111233 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einen Neuanfang
wagen möchte Er, 49 J., 1.65, schlank, lieb, dynamisch m. Dir, einer Frau bis 45 J., gefühlvoll u. klug, schlank o. mäßig egal, Kind angenehm. Bist Du diese Frau, dann melde Dich! 0152-03505282

Sie, 69 Jahre sucht
liebevollen Partner für Neuanfang. Zuschriften unter 111237 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Vielleicht suchst
Du (weibl.) ja genau mich? Bin (männl.) jünger 42 / 183, schlank, sportlich, sympathisch, humorvoll, ein ehrlicher, treuer Knuddeltyp. Mag Fahrrad fahren, Spazierengehen, Schwimmen, meinen Hund, Lesen usw. Bist Du ähnlich veranlagt und möchtest mehr erfahren? Schick mir SMS an 01752714518

Mit Dir
den Alltag gestalten, alles Schöne gem. erleben. Jg. Frau, 50, 1.80, schl., NF, sucht unternehmungsl. Mann bis 60 f. eine gem. Zukunft. Zuschriften unter 111244 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so
Süße Sie (25 J.)
sucht netten ihn, um das Leben zu genießen. Nur ernstgem. SMS bitte 01623/936811

Haushälterin 40-55 J.
mit und ohne Anhang (auch Ausländerin) gesucht, Tel. 07774/921409 ab 19 Uhr.

Mir fehlen 2 Schmetterlinge
im Bauch. Vielleicht finde ich (m., 29) sie ja bei Dir? Erst bitte SMS 0171/272848

ER, 36 sportlich,
dynamisch sucht Sie oder Paar, kein finanz. Interesse. Tel. 0160-6030772

Mir fehlen 2 Schmetterlinge
im Bauch. Vielleicht finde ich (m., 29) sie ja bei Dir? Erst bitte SMS 0171/272848

Er sucht Sie ab 35 J.
für gel. Treffs. Tel. 0162-6774380

Süße Sie (25 J.)
sucht netten ihn, um das Leben zu genießen. Nur ernstgem. SMS bitte 01623/936811

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

Für unser Praxislabor suchen wir ab sofort eine/n

Zahntechniker/in

für unsere Vollkeramikabteilung.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dr. Stefan Schütz, Dr. Dubravka Schütz
Breitestraße 13, 78234 Engen, Telefon 0 77 33 / 81 66, Fax 0 77 33 / 35 97,
praxis@schuetz-die-zaehne.de, www.schuetz-die-zaehne.de

Zahnarztpraxis Schütz
Tätigkeitsschwerpunkte:
Implantologie, Kieferorthopädie

VATTER BILDUNGSZENTRUM

*****Aktuelle Lehrgänge/Seminare*****

Nutzen Sie die Chance einer beruflichen Qualifikation

***Umschulung (IHK) Industriekaufmann/-frau Verkäufer/-in Fachlagerist/-in**
Beginn: 23.06.08
Beginn: 07.07.08
Beginn: 07.07.08

Weiterbildung Büropraxis in Voll- und Teilzeit
EDV / Buchführung / Lohn & Gehalt
Laufender Einstieg möglich!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Informationen + Anmeldung:
78224 Singen
Eckhardstr. 10
Frau Zindel
Tel. 07731 67234
www.bildungszentrum.de

JETZT NACH BILDUNG FRAGEN!

Für unser regionales Verkaufsteam suchen wir ab sofort

Mitarbeiter (m/w) und Handelsvertreter (m/w)

Ihre Aufgaben:
Sie arbeiten in der Neukunden-Akquise und unterstützen uns bei der Durchführung von verkaufsfördernden Maßnahmen. Hierbei arbeiten Sie vor Ort im persönlichen Kundenkontakt.

Ihre Voraussetzungen:
Sympathisches Auftreten, Freude am Verkaufen und Sie sind mobil.

Ihr Arbeitgeber:
Wir sind ein traditionsreiches Unternehmen mit hohem Bekanntheitsgrad.

Ihr Verdienst:
Die Tätigkeit bietet flexible Arbeitszeiten und eine attraktive Bezahlung.
Eine Beschäftigung auf 400-€-Basis ist möglich.
Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung mit Foto.
Zuschriften bitte an Chiffre-Nr. 201044 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Verkaufsfahrer m/w

Sind Sie stolz auf Ihre Arbeit? Wir ja. Denn als Marktführer im Tiefkühl-Direktvertrieb begeistern wir unsere Kunden täglich mit Genuss – auf höchstem Niveau und mit großem Erfolg. In diesem vielfältigen Umfeld arbeiten unsere Mitarbeiter immer mit dem sicheren Gefühl einer soliden Festanstellung.

Wollen Sie mit uns gemeinsam erfolgreich sein? Dann repräsentieren auch Sie bofrost® in Ihrem Verkaufsgebiet. Sie haben Spaß am Verkaufen und wissen neue Kunden zu überzeugen? Herzlich willkommen bei bofrost®! Als Verkaufsfahrer betreuen Sie unsere Kunden. Immer getreu dem Motto: beraten sowie verkaufen – und zwar erfolgreich. Das zählt sich für Sie aus. Aus welchem Beruf Sie auch kommen, wir bieten Ihnen ein garantiertes Festgehalt und attraktive Prämien.

Es freut uns, unseren Stolz mit Ihnen zu teilen.
Machen Sie mit Ihrer Bewerbung den ersten Schritt.

mit bofrost® unternehmerisch

bofrost® Niederlassung Geisingen
Herr Axel Steenaerts
Warme Steig 11, 78187 Geisingen
Tel. 07704 9296-0

www.mit-bofrost.de

STA

Separatoren-Technik & Anlagenbau GmbH

Wir entwickeln und fertigen als mittelständisches Unternehmen Zentrifugen und Anlagen zur Reinigung von Industrieflüssigkeiten.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

Servicetechniker/in

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Reparaturen an Zentrifugen und Anlagen in unserem Werk und bei unseren Kunden im In- und Ausland
- Durchführung von UVV-Prüfungen und Inbetriebnahmen
- Mitarbeit bei der Endmontage von Zentrifugen, einzelnen Baugruppen und komplexen Anlagen

Sie haben folgendes Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Mechatroniker oder Industriemechaniker
- Sie sind flexibel, arbeiten selbstständig und teamorientiert

Wir bieten Ihnen ein attraktives Arbeitsumfeld mit leistungsbezogenem Gehalt.
Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Ruth Sieger, Personalwesen.

STA Separatoren-Technik & Anlagenbau GmbH
Obere Gießwiesen 32 / D - 78247 Hilzingen / Tel.: 07731 / 9243-299 E-Mail: sieger@sta-separator.de
<http://www.sta-separator.de>

Krone am Obertor
Hotel-Restaurant

Wir stellen ein:

Bedienung – Kellner

in Vollzeit – Jahresstelle und Zimmermädchen als Aushilfe

Bewerben Sie sich bitte bei:
Hotel Krone, Fam. Weber
Obertorstraße 2 - 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 48 04

Wir suchen Pfleger/innen

Tel. 01 62 – 45 18 323

Suche

Gebäude-Reiniger (m/w)

auf Std.-Basis.
PKW sollte vorhanden sein.

Fa. OIB, Stockach
Tel. 0 77 71 – 804 858
Tel. 01 76 – 20 37 46 99

Das ist Ihre Chance!

Wir suchen (m/w):
Für den Einsatz bei unseren namhaften Kunden:

- Gabelstaplerfahrer
- angeleitete Industriekräfte
- Montierer
- Verpacker / Kommissionierer

Informieren Sie sich unter www.persona.de über unsere tagesaktuellen Stellenangebote.

Tel. 0 77 31 / 78 90 - 0

persona service
www.persona.de

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort (m/w):

- Exam. Kranken- und Altenpfleger für die ambulante und stationäre Pflege
- Krankenpflegehelfer
- Röntgenassistentin oder Arzthelferin mit Röntgenschein
- Vertriebsassistenten (Feststellung)
- sowie
- Reinigungskräfte auf 400-Euro-Basis

TUJA Zeitarbeits GmbH
Hölzle 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
info@tuja.de

Wir suchen

1 Reinigungskraft

für ein Objekt in Radolfzell.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Jung GmbH
Gebäudereinigung
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 38 / 74 12

Zur Wartung und Instandhaltung unserer Produktionsanlagen suchen wir einen selbstständig arbeitenden

Betriebs-elektriker (m/w)

SPS-Kenntnisse sind von Vorteil aber nicht Bedingung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen-Bohlingen
Tel. 0 77 31 / 93 51 - 0
E-Mail: info@holzwerke-riedlinger.de

MINIJOBS

400,- €-Kraft
für Bürotätigkeiten und tel. Terminvereinbarung, 2 - 3 x wöchentlich.

Postbank Finanzberatung
Herr Weber
Tel. 0 77 31 – 98 37 12

Service- & Thekenkraft
gesucht, auf Minijobbasis, Erfahrung im Fitnessbereich von Vorteil, Montag & Freitag abends. Bewerbung unter:

effective
effective Fitness & Gesundheit
Singer Straße 16 - 78267 Aach

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir freundliche, zuverlässige

Bedienung

bis 35 Jahre, für 1-2 x am Wochenende auf 400,- €-Basis für Tanzlokal nach Radolfzell, ca. 200 mtr. vom Bahnhof, AZ 21.30 – 4.00 Uhr. Barauszahlung nach Feierabend.

Tel. 01 73 / 7 40 27 77

CMC Personal GmbH

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir:

- Produktionshelfer/innen (in Schichtarbeit)
- Montagearbeiter/innen (sehr gute Deutschkenntnisse)
- Maschinenbediener/innen (Einsatzorte 30 km Umkreis)
- Lageristen m/w (mit Staplerschein)
- Sanitärinstallateur/in (mit Führerschein)
- Facharbeiter m/w aus Handwerk und Industrie in Festanstellung

Wir bieten Entlohnung nach DGB / iGZ-Tarif, übertarifliche Vergütung und unbefristete Arbeitsverträge

CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Str.4
78224 Singen
Tel.: 07731/9537-10
Fax: 07731/9537-15
www.cmc-personal.de

Ihr neuer Arbeitsplatz bei persona service

Wir suchen für den Einsatz bei einem regional ansässigen Unternehmen eine/n

- IT-Systemelektroniker/-in mit elektronischen Kenntnissen

mit der Chance auf Übernahme! Sie sollten über eine abgeschlossene Berufsausbildung verfügen oder mehrjährige Berufserfahrung vorweisen können. Ihre Aufgabengebiete sind u.a. Montage von PCs, sowohl Hard- als auch Software.

Rufen Sie gleich an!
Tel. 0 77 31 / 78 90 - 0

SB & BFS Beauty
"Beauty & Beauty"
P.O. Box 162
CH-6331 Hünenberg
Tel. +41 41 785 63 31

Body Face @ Soul

Chiffre-Anzeigen

Bewerbsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

NYX

PROFESSIONAL MAKE-UP

Schweizer Kosmetikunternehmen im qualitativ hochstehenden Segment mit mehreren Filialen in der CH sucht nach Vereinbarung für unseren neueren Standort Kreuzlingen mit Schulungszentrum eine

Gelernte Kosmetikerin mit Ambitionen

Durch selbstständiges Arbeiten, sicheres gepflegtes Auftreten und nicht zuletzt mit Ihrer persönlichen Art werden Sie erfolgreich die Ziele angehen und umsetzen. Sie sind zwischen 28 und 35 Jahre jung und haben eine kosmetische Grundausbildung. Administration und EDV sind kein Gabel für Sie, dann sind Sie vielleicht unsere neue Mitarbeiterin?

Interessante Arbeitszeiten und gute gesamte Rahmenbedingungen. Neueste Infrastruktur und modernste apparative Kosmetik (nebst dem herkömmlichen wässrigen Gesichtspflegen, Pedicure, Manicure Make-up etc. erwartet Sie (Dermatologica, NYX Professional Make-up, GSD Laser/RF Technologie, und viele Brands mehr)

Galerie oder Dipl. Fachpersonen senden Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto sowie den üblichen Unterlagen per E-Mail an: kw@bfs-kosmetik.ch oder

Hauselektriker (m/w) per sofort auf 400,- €-Basis gesucht.

Rastanlagen Im Hegau

78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 94 01 0

Wir suchen eine(n) selbstständig arbeitende(n)

Sattler/in oder Zeltmacher/in

Vollzeit/Teilzeit

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Admin@evolution-luftwerbung.de oder an

Evolution Luftwerbung GmbH • Himmelreichstraße 6 • 78333 Stockach
Tel.: 07771-9 14 38-0 • www.evolution-luftwerbung.de

Wir sind ein expandierendes international tätiges Unternehmen im Mittelstand, das sich mit der Herstellung von Spritzformen, Werkzeugen, Kunststoffpräzisionsteilen und Maschinenbau beschäftigt.

TECHNOMID
Technology for molded interconnected devices

Wir stellen ein:

- Auszubildende Werkzeugmacher Fachrichtung Formenbau
- Werkzeugmacher Fachrichtung Formenbau m / w
- CNC - Fräser m / w (auch auf EUR 400.- Basis möglich)
- Fahrzeugbauer und Schreiner m / w (auch auf EUR 400.- Basis möglich)

Bei Interesse bewerben Sie sich schriftlich auch gerne per E-Mail unter: TECHNOMID GmbH, Buchsrieden 14, 78269 Volkertschhausen
Tel. 07774 / 922420 Fax 07774 / 922421 E-Mail: personal@technomid.de

MEIER

Straßenbau & Hofbefestigungen

Wir suchen ab sofort

1 Facharbeiter (m/w)

mit Kenntnissen im Straßen- und Tiefbau, der selbstständiges Arbeiten gewohnt ist. Führerschein Kl. B. Sollten Sie sich angesprochen fühlen, dann richten Sie Ihre SCHRIFTLICHE BEWERBUNG bitte an o.g. Anschrift.

Mühlenweg 5
78333 Stockach
Tel. 07771/875600
Fax 07771/875598
e-Mail: info@meier-strassenbau-stockach.de

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell am Bodensee suchen wir:

.NET Entwickler (m/w)

ASP.NET / C# / SQL / Silverlight

- Zu Deinen Aufgaben gehören Konzeption, Entwicklung und Betreuung von Web-Anwendungen.
- Engagement und Fähigkeiten sind uns wichtiger als Zeugnisse und Abschlüsse.
- Wenn die Programmierung für Dich mehr als nur ein Job ist, bist Du bei uns richtig.

Sende Deine Bewerbung an:

info@akentas.de (zu Händen Herrn Miro Grenda).

Akentas
creating .NET solutions

www.akentas.de

Wir bringen Ihre Karriere auf den richtigen Kurs!

Volltreffer!!!

Die COWA Personal Service ist ein überregionaler Dienstleistungsprofil. Unsere Kunden sind namhafte Unternehmen, für die wir laufend Mitarbeiter im Rahmen der Arbeitnehmerüberlassung und Personalvermittlung suchen.

Für unser Kundenunternehmen im Raum Stockach suchen wir eine/n:

kaufm. Angestellter / Projektassistent m/w

Ihre Aufgabe: Abwicklung des kompletten Schriftverkehrs, Terminüberwachung.

Ihr Profil: abgeschlossene kaufm. Ausbildung, gute EDV-Kenntnisse (MS Office), Flexibilität und Selbständigkeit, Belastbarkeit, Kommunikations- und Teamfähigkeit.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen!

COWA Personal Service GmbH
Maggi Str. 7 | 78224 Singen
Tel. 07731 / 835090
singen@cowa-personalservice.de

Echt cool!

Das hab ich mir selber verdient.

Wir suchen zuverlässige

ZUSTELLER

ab 13 Jahren

für das Wochenblatt am Mittwoch in

- Moos
- Seelfingen

Wochenblatt

Telefonische Bewerbung unter: Singener Wochenblatt GmbH & Co.
0 77 31 / 88 00 -44/-30 Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Wir suchen flexible Mitarbeiter

Im Bereich Werksvermarktung
Mehrere Tätigkeitsfelder u.a. im logistischen und organisatorischen Bereich, z.T. auch nebenberuflich von Zuhause aus. Optimal auch für Selbstständige mitg. freier Zeiteinteilung.
Firma Kern: Mo.–Fr. 8–18.00 Uhr
07652/919017 oder Mobil 0170/7787272

runtime

ACHTUNG! MIT RUNTIME DURCHSTARTEN

FÜR UNSERE NIEDERLASSUNG IN SINGEN SUCHEN WIR MOTIVIERTE MITARBEITER/-INNEN:

Produktionsmitarbeiter (m/w)
für Kunden in Stockach

BEWERBEN SIE SICH: WWW.RUNTIMEGROUP.COM
RUNTIME SERVICES GMBH, TEL. 077 31/8 27 59 61
HEGAUSTR. 32, 78224 SINGEN

Zur Betreuung unseres Ferienhauses mit Garten am Untersee in wunderschöner Lage direkt am See suchen wir auf geringfügiger Basis ein verantwortungsbewusstes, zuverlässiges

Hausmeisterpaar (m/w)

Sie sollten Freude und Verständnis für Gartenarbeiten und an einem gepflegten Haushalt haben.

Einliegerwohnung: neu renoviert – 2 ½ Zimmer.

Telefonisch erreichen Sie uns ab 18 Uhr unter 07031/6665-399 oder am Wochenende unter 07755/2420.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir stellen ein für

Vollzeit und auf 400,- €-Basis: Mitarbeiter/in

für die – Abt. Maschinenreinigung
– Abt. Schmierstoffservice

Vollzeitanforderung: FS Kl. 3 + schriftliche Bewerbung mit Lichtbild
an: Fa. Emultech e. K., Gewerbestr. 5, 78224 Singen
Tel. 07 77 31 – 13 555

Neue Chance mit Zukunft

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Verstärkung unseres Teams in Singen eine/n

Repräsentanten/in

in Voll-/Teilzeit.

Sie sind teamfähig, zielstrebig und haben eine sympathische Ausstrahlung, dann erwartet Sie ein:

- sehr gutes Betriebsklima
- lukratives Einkommen mit Grundabsicherung
- gründliche Einarbeitung (auch für Branchenfremde)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an Herrn Ströhle.

OSG GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen, Telefon 07731/86710

Outlook-Trainer gesucht

Gerne Student mit prakt. Erfg.
Tel. 0172/7239045

Wir suchen Mitarbeiter

Neben- und hauptberuflich.
Firma Grath, Tel. 08375/921675

Suche Hilfskraft

auf 400,- €-Basis.
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen, Tel. 0172-1404708

Das „Blumen fürs Herz“-Team sucht weitere **Floristen/in** in Voll- u. Teilzeit. Nur **gelernte Kräfte** melden. **Blumen fürs Herz (Real)** Singen, Tel. 0163-3333788

Wochenblatt net
www.wochenblatt.net

Telefonist/in

400-€-Basis, seriös, kein Verkauf.
Tel. 07771/8707644

Putzhilfe gesucht!

In Rielasingen für Büro,
2–3 Std./wöchentlich.
Tel. 07731-93090 von 8–16 Uhr

Monatl. bis 550 € dazuverdienen

Wie: Durch Werbefotografie auf Ihrem PKW und Teilnahme an Werbeaktionen.
Fa. DieMar GmbH · Tel. 0371/2786610

Suchen Sie noch ...

... einen sicheren, abwechslungsreichen und spannenden Job mit allen Chancen? Dann sollten wir uns dringend kennenlernen!
SAK Personalleasing GmbH
Bahnhofstr. 17, 78224 Singen
Tel. 07 77 31 / 82 28 1 - 0
www.sak-gmbh.com

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711/25357033

Gärtner/in gesucht

auf 400,- €-Basis.
Schriftliche Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201043
an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Fahrer (m/w)

auf Transporter
in Dauerstellung gesucht.
Tel. 07731 – 99400

Für den Vertrieb von CoreNeo – das Webdesign Komplettpaket – zur Herstellung von Internetauftritten für kleine und mittlere Unternehmen, suchen wir **Außendienstmitarbeiter (m/w)** auf Provisionsbasis. Sie benötigen keinerlei Programmierkenntnisse.
CAR Mobil + Medien GmbH
CH-8262 Ramsen · Tel. 0041 52 740 11 81

Biete Nebeneinkommen

bis 400,- € für einfache Bürotätigkeit und Datenerfassung
Infos/Bewerbung an Thomas Blietschau
07731 / 79 61 33 oder 0177 / 2 04 04 02

Die Firma UNITON GmbH ist ein Tochterunternehmen der Firma UNITON AG in der Schweiz. Wir projektieren und vertreiben professionelle elektroakustische Anlagen.

Für die Bereiche Material- und Absatzwirtschaft, Rechnungswesen, Mahnwesen sowie alle anfallenden Sekretariatsarbeiten suchen wir halbtags zum 1.7.2008 eine

Einzelhandels- oder Industriekaufmann m/w

Wir erwarten von Ihnen selbstständiges, eigenverantwortliches Arbeiten, gute PC-Kenntnisse sowie gutes Organisationsvermögen. Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Gehaltsvorstellungen und Angaben über den möglichen Eintrittstermin senden Sie bitte an unseren Betriebsleiter Herrn Witzleb.

UNITON GmbH

Gernigstraße 22, D-78234 Engen, Tel. 07733/9425-0, Fax 07733/9425-90
Internet: www.uniton.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort (m/w):

Baufacharbeiter Landschaftsgärtner Straßenbauer

FS Kl. 3, evtl. 2 erforderlich.

**Hildebrand
Pflasterarbeiten GmbH
Meisterbetrieb**

78315 Liggeringen · Litzelhartweg 4
Telefon 07732/10374 · www.pflasterarbeiten-hildebrand.de



Haben Sie Wünsche? –

Wir machen den Weg frei!

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Unterstützung unseres Außendienstes Sie als

Telefonist/in

auf 400-€-Basis, für 3x 3 Stunden in der Woche, abends von 17.30 – 20.30 Uhr. Sie sollten über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein kontaktfreudiger Mensch sein. Bei Interesse vereinbaren Sie bitte mit unserer Frau Schick einen Gesprächstermin.
OSG GmbH, Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 07731/86710

CAFE herold
Bäckerei – Konditorei

Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei und bekannt für unsere hervorragende Qualität. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort

• Bäckerei- fachverkäuferinnen

(100% / auf 400-€-Basis)

• Bedienung für das Café

50% / 3 ganze Tage/Woche

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Haben wir Ihr Interesse wecken können?

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

August-Roll-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62302

ETO MAGNETIC
ETO GRUPPE

Als Mitglied der international tätigen ETO Gruppe entwickeln, fertigen und vertreiben wir in Stockach mit ca. 900 Mitarbeitern hoch spezialisierte elektromagnetische Komponenten für den Fahrzeug- und Maschinenbau, wobei wir in dieser dynamischen Branche eine Spitzenstellung einnehmen.

Zur Unterstützung unseres Wachstums erweitern wir unsere Kapazitäten in der Zerspaltung. Dafür suchen wir mehrere selbstständig arbeitende (m/w) ...

CNC-Metallfacharbeiter

Zerspanende Fertigung

Sie verfügen über eine Ausbildung als Zerspanungs-, Industrie- oder Werkzeugmechaniker bzw. in einem ähnlichen Berufsbild. Sie haben Erfahrung im CNC-Drehen, wobei Sie auch als Jungfacharbeiter gute Chancen haben. Erfahrene CNC-Fachleute ohne formale Ausbildung sollten sich ebenfalls bewerben.

In der Zerspaltung arbeiten Sie an komplexen CNC-Drehautomaten, welche Sie in 3-Schicht programmieren, einrichten und bedienen. Hier sind Sie verantwortlich für das Arbeitsergebnis in Bezug auf Menge, Kosten und Qualität. Zusätzlich optimieren Sie die Arbeitsabläufe Ihrer Anlagen.

Wenn wir Ihr Interesse an dieser Aufgabe geweckt haben, dann sprechen Sie mit Frau Sandra Hogg von unserer Personalabteilung: Tel. 07771/809-114, bzw. E-Mail: s.hogg@etomagnetic.de oder senden Sie uns einfach Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Gemeinsam zum Optimum

Informationen über unser Unternehmen sowie weitere Stellenangebote finden Sie im Internet unter www.etomagnetic.de

ETO MAGNETIC GmbH
Hardring 8 • 78333 Stockach
Tel.: 07771 809-0 • email: info@etomagnetic.de

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

Top-Verkäufer/in

Ihre Aufgaben

- Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden
- Planung von Verkaufsaktivitäten
- Erstellen von Kundenpräsentationen
- Ausarbeitung von Angeboten
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Wochenblatt

Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

Jobs auf 400,-€ Basis **SERVICE, DER SPASS MACHT**

Wir suchen für ein SB-Warenhaus in Singen mehrere Mitarbeiter für **Kasse, Warenverräumung im Getränkemarkt und Verkauf (m/w)**

Ihr Aufgabengebiet: Sie arbeiten entweder an der Scannerkasse und sind verantwortlich für eine routinisierte und zügige Zahlungsabwicklung, in der Warenverräumung im Getränkemarkt oder im Verkauf an den Bedientheken

Ihr Profil: Sie arbeiten besonders zuverlässig und kundenorientiert. Einsatzbereitschaft und Verantwortung zeichnen Sie aus. Sie sind belastbar und flexibel. Idealerweise haben Sie Erfahrung mit Scannerkassen und im Verkauf

Arbeitszeiten: Montag bis Samstag, flexibel während der Öffnungszeiten

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann melden Sie sich bei **07243-562728** Fr. Kern · **Bewerbung: sighr@sigeurope.com**

SIG HUMAN RESOURCES GmbH
Pforzheimer Str. 128 · 76275 Ettlingen

Volltreffer!!!

Die COWA Personal Service GmbH ist ein junges, wachsendes Unternehmen im süddeutschen Raum. Im Rahmen unserer Personaldienstleistungen – **Zeitarbeit und Personalvermittlung** – bieten wir Ihnen die Chance, **Ihre Karriere** zu beginnen und weiterzuentwickeln. Gehen Sie mit uns **neue Wege!** Wir bieten Ihnen attraktive Chancen auf dem komplexen Arbeitsmarkt und bieten Ein-, Um- und Aufsteigern einen vielseitigen Arbeitsplatz mit guter Zukunftsperspektive. **Ihr Erfolg ist unser Ziel.**

Suchen Sie eine Herausforderung? Dann kommen Sie zu uns!

- Mechatroniker m/w
- Industriemechaniker m/w
- CNC-Dreher / Fräser m/w
- Schweißer m/w
- Produktionsmitarbeiter / Helfer m/w
- Schlosser m/w

COWA personal service
Maggi Str. 7 | 78224 Singen
Tel. 07731 / 835090
singen@cowa-personalservice.de

AUSBILDUNG

2 AUSZUBILDENE ZUM BACHELOR OF ARTS IN FITNESSÖKONOMIE UND GESUNDHEIT

in unser neues Kompetenzzentrum für Gesundheit zum 01.09.08 gesucht.

Dieser Bachelorstudiengang verknüpft die Vorteile eines BA-Studiums mit den Vorteilen einer betrieblichen Ausbildung. Nähere Informationen unter www.private-ba.com. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

TIBHA-Gesundheitszentrum

Werner-von-Siemens-Straße 25, 78224 Singen
Telefon 07731/1439892

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Endausbau Werner-von-Siemens-Straße und Otto-Hahn-Straße, 2. Bauabschnitt**
Ort der Leistung: Singen, Industriegebiet
Leistungen: Straßenbauarbeiten
Angebotsfrist: Dienstag, 17. Juni 2008, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger Baden-Württemberg vom 2. Juni 2008 eingesehen werden.



Müller
Reine
Buttermilch
(1000 ml =
0,88 €)

500-ml-Becher

0,44 €



Rio Grande
Gala-, Honig-, Cantaloupe-
melonen
Spanien,
Hkl. I

Stück

1,11 €



Jacobs
Kaffee
verschiedene
Sorten
(1000 g =
6,50 €)

500-g-
Packung je

3,25 €



Maggi
Internationale
Würstchen,
verschiedene
Sorten
(1000 ml =
3,18 €)

500-ml-
Flasche je

1,59 €



Smirnoff
Premium Vodka
37% Vol.
(1 l =
14,27 €)

0,7-l-
Flasche

9,99 €



Bürenmarke
„Die Milch“
Alpen-Vollmilch
mind. 3,8% Fett

1-l-Packung

0,95 €



Gärtners Beste
Rispentomaten
Deutschland,
Hkl. I

1 kg

1,99 €



Suchard
Express
kakaohaltiges
Getränkpulver
(1000 g =
1,98 €)

500-g-Nach-
füllpackung

0,99 €



Buitoni
ital. Teigwaren,
verschiedene
Ausformungen
(1 kg =
1,78 €)

500-g-
Packung je

0,89 €



Foscari
Prosecco di
Valdobbiadene
(1 l =
7,99 €)

0,75-l-
Flasche

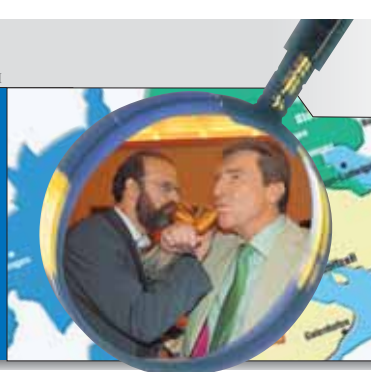
5,99 €



MEHR ZU DEN STEISSLINGER GARTENTAGEN AUF DER SEITE IV

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

»Und ich bin der Frank.« So ein 50. Geburtstag bringt doch einige Vorteile mit sich. Bernhard Volk, der Bürgermeister von Orsingen-Nenzingen in der Raumschaft Stockach, steht nun mit dem Landrat auf du und du. Denn beim Empfang zu seinem runden Geburtstag tranken Gemeindechef und Kreischef Frank Hämmerle Bruderschaft. Mit einem spritzigen Gläschen Sekt. Auf das Küsschen aber wurde beiderseits verzichtet. -sw-



PREISWERT + KOMPETENT

expert
schellhammer
Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd

ANPFIFF BEI

0% SONDERFINANZIERUNG

Finanzierung zu 0% effektivem Jahreszins auf alle Produkte ab 150 Euro bei maximal 10 Monaten Laufzeit über Dresdner Cetelem Bank. Aktionszeitraum vom 04.06. bis 18.06.08

vom 04.06. bis 18.06.08

DONERSTAG 5 JUNI	20.30 Uhr: »Orchestre Nationale de Jazz« beim Jazzclub Singen in der Gems in Singen.
FREITAG 6 JUNI	15 Uhr: Führung durch die »Niederburg« in Konstanz mit dem Hegau Geschichtsverein (07731/85-244).
SAMSTAG 7 JUNI	20 Uhr: A-capella-Konzert mit den »Salt Peanuts« in der Torkel in Bankholzen.
SONNTAG 8 JUNI	18 Uhr: Schuberts Symphonie Nr. 9 mit der Südwestdeutschen Philharmonie in Konstanzer Konzil.
MONTAG 9 JUNI	20 Uhr: Erzählzeit Singen: Robert Schneider mit »Die Offenbarung« in der Lutherkirche.
DIENTAG 10 JUNI	20 Uhr: Erzählzeit Singen: Björn Kern mit »Die Erlöser AG« in der Tagesklinik, Freiheitstraße.
MITTWOCH 11 JUNI	20 Uhr: »Wiener Klassik« mit dem Oboisten Ralp Peter Patt in der Stadthalle Singen (Einführung 19 Uhr).

INHALT

Wie jede Woche eine Menge Tipps aus dem Bereich Kultur: Im Kino laufen in der kommenden Woche das erste Mal die Filme »Prom Night« und »The Happening« Seite II

Die Steißlinger Gartentage locken jedes Jahr viele Besucher an. Auch dieses Jahr wieder bietet sich ein Schmaus für alle Sinne. Mehr auf der Seite IV

Auch das Stadtfest Aach findet jedes Jahr statt. Hier wird traditionell zünftig gefeiert. Mehr auf den Seiten VI und VII

Eine der Singener Szene Kneipen hat wieder eröffnet. Alles zum Bistro »Freiheit 40« auf der Seite VIII



Das Kulturamt Radolfzell und die Seebär am Konzertsegl veranstalten im Rahmen des Themenjahres »Garten-Rendezvous am Untersee« eine Se(e)gel-Garten-Party. Am Freitag, 6. Juni, wird die Radolfzeller Tanz- und Oldie-Band Veteranilli ab 19.30 Uhr das Konzertsegl in einen Tanz-Garten umwandeln. Bei mitreißender Musik zwischen leuchtenden Lampen, einem leckeren Cocktail und frisch Grilltem wird der Abend zu einem Sommernachtserebnis.

swb-Bild: Veranstalter

Neue Impulse setzen

Schüler aller Altersklassen zeigen Kunst in Engen

Engen (swb). Am Donnerstag, 5. Juni, 18 Uhr wird zum Thema »Papier und Papp« die Schulkunst-Jahresausstellung im Städtischen Museum Engen + Galerie eröffnet. Neben Bürgermeister Johannes Moser wird Schulrätin Helga Wittenmeier die Grußworte sprechen und Museumsleiter Dr. Veltan Wagner wird in die Ausstellung einführen. Die Percussion AG der Anne-Frank-Realschule unter der Leitung von Pascal Blondel wird für die musikalische Unterhaltung sorgen, die Tanz AG unter Leitung von Liane Luth eine Performance aufführen.

Die Ausstellung zeigt Schülerarbeiten aus dem Kunstunterricht aller Altersstufen und Schulklassen aus dem gesamten Schulamtsbezirk Konstanz und wird von den Unteren Schulaufsichtsbehörden der Stadtkreise und Landkreise veranstaltet. Das Anliegen des Schulkunst-Programms ist es, neue Impulse für die tägliche Unterrichtspraxis zu geben. Die Ziele sind hierbei vor allem die Förderung von Kreativität, Wahrnehmungs- und Ausdrucksfähigkeit, Teamfähigkeit und Selbsterfahrung, aber auch das Erlernen von grundlegenden Fertigkeiten wie handwerklich-technischem Geschick und den Umgang mit verschiedenen Materialien.



Kunstwerke von Schülern aus dem gesamten Schulamtsbezirk Konstanz werden ab 6. Juni in Engen gezeigt. swb-Bild: Stadt Engen

Zur Eröffnung sind Schülerinnen und Schüler, ihre Eltern und Verwandten sowie an den kreativen Fähigkeiten junger Menschen Interessierte herzlich eingeladen.

Die Ausstellung »Schulkunst - Papier

und Papp« ist von 6. Juni bis 13. Juli 2008 im Städtischen Museum Engen + Galerie zu sehen.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Der richtige Name erspart den Knast

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Heute will ich Ihnen die Geschichte eines ganz besonderen Zweibeiners erzählen, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser.

Er hat einen sooo bemerkenswerten Lebenslauf, dass ich Ihnen einfach darüber berichten muss. Geboren wurde er im Jahr 1935. 10 Jahre später - gleich nach Kriegsende - gründeten seine Eltern einen Großhandel. Der junge Mann besuchte die Oberrealschule, doch 1949 war Schluss mit lustig. Sein Vater meldete ihn in der Schule ab und er musste im elterlichen Betrieb eine Lehre durchlaufen. Als der junge Mann 19 Jahre alt war - also nur fünf Jahre später - starb sein Vater. Kaum volljährig übernahm er die Geschäftsleitung der Firma. Tatkräftig wandelte er den regionalen Betrieb in ein weltweit tätiges Unternehmen. 1962 gründete er im Alter von 27 Jahren seine erste ausländische Verkaufsgesellschaft in den Niederlanden.

Der erfolgreiche Geschäftsmann fördert Kunst und Kultur; 13 Museen in ganz Europa bieten Platz für seine Kunstsammlung. Gemälde, Skulpturen und Zeichnungen von bekannten Künstlern des 20. und 21. Jahrhunderts - 11000 an der Zahl - hat er zu einer der bedeutend-

sten Privatsammlungen Europas zusammengetragen. Viel Gutes geschieht - zum Beispiel, durch die Vergabe angemessener Preise - zu Gunsten der Kulturarbeit.

Doch zurück zum Geschäft. Heute ist die Firmengruppe in 86 Ländern auf der ganzen Welt tätig und hat etwa 400 Verkaufsgesellschaften mit 64000 Beschäftigten. 16 GmbH's in Deutschland gehören zu dem Imperium und nicht zu vergessen, die fast 60 Personengesellschaften - GmbH Co. KG. Letztere sind wie praktisch - nicht verpflichtend - einen Jahresabschluss aufzustellen, so will es das Handelsgesetzbuch. Vor lauter GmbH's und Co., KG's wurde wohl ein wenig der Überblick verloren. So kam was kommen musste: Der Gesamtkonzern hat einfach vieles nicht an der richtigen Stelle zugerechnet und auch nicht richtig dargestellt. Natürlich und die Betonung liegt genau auf diesem Wort, nur zu Gunsten der Firma. Das rief die Staats-

anwaltschaft auf den Plan; die ermittelte wegen des Verdachts auf Steuerhinterziehung und erlaubte sich eine Durchsuchung. Das passte dem Patriarchen überhaupt nicht und er wehrte sich gegen die Vorwürfe. Doch die Ermittler wurden fündig. So kam was in diesen Kreisen kommen musste: Nach meinen



Informationen setzten sich die Anwälte des Unternehmers mit den zuständigen Behörden und Institutionen zusammen; damit Reinhold Würth nicht ins Gefängnis muss, akzeptierte er einen Strafbefehl in Höhe von 700 Tagessätzen. Irre ich mich nicht liegt der Höchstsatz bei 5.000 Euro; bei 700 Tagessätzen komme ich also zu einem Strafbefehl in Höhe von 3,5 Millionen Euro (= 6.845045,- DM). Die Staatsanwaltschaft bestätigte den Deal und wies daraufhin, dass der Steuerschaden wiedergutmacht wurde. Ein tolles Ergebnis - auch für den Staat, denn immerhin

Singen (swb). Mit einer Lesung von Martin Walser aus seinem ergreifend und feinfühlig erzählten Roman »Ein liebender Mann« wird die diesjährige Erzählzeit am Freitag, 6. Juni um 20 Uhr in der Stadthalle Singen eröffnet. Mit dem Schriftsteller und Kabarettisten Franz Hohler, Monika Maron und Robert Schneider stehen drei weitere zeitgenössische Autoren auf dem Programm des Literaturfestivals. Franz Hohler liest am Samstag, 7. Juni um 20 Uhr in der Mensa des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums aus seinem literarischen Kabinettsstück »Es klopf«, Robert Schneider am Montag, 9. Juni in der Lutherkirche aus seinem satirischen Musik- und Zeitroman »Die Offenbarung«, und Monika Maron stellt ihren Roman über die Sinn- und Lebenskrise einer älter werdenden Frau »Ach Glück« am 13. Juni im Städtischen Kunstmuseum vor. Zu den jüngeren vielversprechenden Autoren zählen Annette Peht aus Freiburg (12. Juni Bürgerzentrum), der in Schopfheim geborene Björn Kern (10. Juni Tagesklinik), Antje Ravic Strubel aus Berlin (11. Juni Gems Studio) und der aus Bodman-Ludwigshafen stammende Christof Hamann (8. Juni Domäne Hohentwiel). Info: 07731 85-292, www.bibliotheken-singen.de, Vorverkauf: Tel. 07731 85-262 oder 85-504.

Martin Walser
kommt

TOP EVENT DER WOCHE

»Mary Poppins Ballett«

Premiere am Mittwoch, 11. Juni, 19 Uhr, in der »Basilika« in Singen.

NEU IM WOCHENBLATTLAND

»Magdalenensecond«

Schauspiel und Celli im Theaterforum Radolfzell am 8. 6., 18 Uhr

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN

»Thailändische Kulturtag«

Roßberghalle Wahlwies am 7. 6., 18 Uhr und 8. 6., 11 Uhr (07771/4595).



Landgasthaus Bohl *Donnerstag-Angebot: Riesen-Schnitzel*

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend
warne Küche

Fr., 6.6. bis Di., 10.6., geschlossen!

Singen - Hausen • Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 - 4 92 25

CAFE Hegaublick *RESTAURANT* www.hegaublick.de

www.hegaublick.de TEL. 07733/8753 DONNERSTAGS GEÖFFNET!!

Ihr kompetentes Restaurant für Familien und Betriebsferien

TERMINE FÜR'S FEINE BRUNCHEN
15. + 22. Juni 2008 13. + 27. Juli 2008

Genießen Sie unsere schöne Aussicht auf unserer Terrassenlandschaft.

!! DIE EM-SPIELE LIVE BEI UNS !!

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE		HOHENTWIELFESTIVAL 2008	
Steiners Theaterstadt	12.10.08	Klassik auf dem Hohentwiel mit Tenor Salvatore Licita	15.07.08
Cinderella - Das russische Nationalballett	02.11.08	ZZ Top	16.07.08
The Aluminium Show	18.11.08	In Extremo	17.07.08
Alpenländische Weihnacht 2008		„Jus Primae Noctis“	17.07.08
Wildecke Herzbuben u. v. a.	22.12.2008	Dieter Thomas Kuhn	19.07.08
Die schönsten Opernchöre der Welt	25.12.08		
The Best of Musicals	10.02.09		
Southside Festival		Oliver Pocher	
Neuhausen am Eck	20.-22.06.08	Tuttlingen, Stadthalle	04.10.08
Die Klosterkaler		Lord of the Dance	
Festplatz, Sportplatz Gottmadingen	27.06.08	10 Jahre - Die Jubiläumstour	
		Freiburg, Rathaus-Arena	10.10.08
		Cinderella	
		Das Russische Nationalballett	
		FN, GZH	18.10.08
		Götz Alsmann & Band	
		Paulussaal, Freiburg	24.10.08
		Reinhard Mey	
		Zürich, Kongresshaus	26.10.08
		Max Gold liest QQ	
		Konstanz, Stadttheater	26.10.08
		Martin Schneider	
		Radolfzell, Milchwerk	06.11.08
		Tony Marshall	
		Freiburg, Konzerthaus	08.11.08
		Willy Astor „Reingold 2008“	
		Freiburg, Konzerthaus	09.11.08
		Status Quo + Manfred Man's Earthband	
		Biberach, Stadthalle	14.11.08
		The Ten Tenors	
		„Nostalgica - A Journey of Musical Memories“	
		Freiburg, Konzerthaus	16.11.08
		Semino Rossi	
		Offenburg, Baden Arena	21.11.08
		Weihnachts Wunderland 2008	
		präsentiert von Patrick Lindner	
		Stadthalle Meßkirch	03.12.08
		Söhne Mannheims	
		Freiburg, Rathaus-Arena	20.12.08
		Dance Masters	
		Best of Irish Dance	
		Meßkirch Stadthalle	27.12.08
		The Best of Musicals	
		GZH, FN	12.01.09
		Kastelruther Spatzen	
		Das Beste aus 25 Jahren live	
		Freiburg, Rathaus Arena	15.01.09
		Mother Africa	
		Tuttlingen, Neue Stadthalle	19.01.09
		Helmut Lotti	
		Freiburg, Konzerthaus	22.03.09
		Urban Priol - Törzöl	
		FN, Graf-Zeppelin-Haus	26.03.09
		AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF	
		Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-21/22	

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Haidwiltz 2a RADOLFZELL - Untertorstr. 5 STOCKACH - Salmannswillerstr. 2
Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86 Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99 Tel.: 07711/9331-0 Fax: 9331-33

Kinder wollen lernen.
Gibt Ihnen die Chance!

help and hope hilft Kindern in Not.

Spendenkonto: Konto 01 500 910 00 BLZ 440 800 50 Dresdner Bank AG Dortmund

Wochenblatt.net

Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net

Riesen-Flohmarkt

am Sa., 7. Juni 08, 9-16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad, Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann mitmachen, o. Anmeldung, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 • www.geros-Flohmarkt.de

Rocci's Flohmärkte

Gottmadingen: Sa., 7.6., 9-18 Uhr, Aufb. 8 h, ab 3 m u. mehr nur 12,- Euro, lfm 5,-
Hitzingen: Parkpl. Hegauh., Do., 12.6., 11-19 h, Aufb. 10 h, 3 m = 10,- Euro, lfm 5,-
Tel.: 01 52 01 83 81 75

DO 05.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Prom Night: 18.45, 21.15 Uhr.
Sex and the City - The Movie: 17.00, 19.45, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Verliebt in die Braut: 20.00 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Unsere Erde (Eintritt 4 Euro): 18.15 Uhr. Keinohrhasen (Eintritt 5 Euro): 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 21.00 Uhr: »Selecta Mista vs. Heidi Blumenerde (SH)«, Giovedì incasinato. Ab 18 Jahren, Eintritt frei!

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Orchestre National de Jazz«, Jazz Club Konzert!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Genua 01«, Fausto Paravidino. JugendClub Theater Konstanz.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »MARAKA«, Eine Erzählung. Autorenlesung mit Musik. Wolf Wondratschek und Bertram Buchzik, Bass. Gastspiel.

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Die Gesetze des Schicksals« -, Die Befreiung von unbewussten Zwängen. Buchpräsentation. Der Münchner Autor, Hermann Meyer, zeigt zehn Gesetze des Schicksals auf. VVK: 07732/3708 (Buchhandlung am Obertor).

SINGEN

Stadthalle, 19.30 Uhr: »Naturwissenschaftliche Bildung schon im frühen Kindesalter«, Vortrag von Prof. Gisela Lück.

TUTTILINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Zen und Zeit«, Vom Zeitverständnis zum Geschehen lassen der Zeit. Mit Yoshiko Oshima.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 18.00 Uhr: Vernissage »Papier und Papper«, - Schulkunst.

FR 06.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Prom Night: 18.45, 21.15, 23.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 19.45, 20.15, 22.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kri-

stallschädels: 17.15, 18.30, 20.00, 22.45 Uhr. Love Vegas: 17.15, 21.00, 23.15 Uhr. The Eye: 23.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.15 Uhr. 21: 23.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Unsere Erde (Eintritt 4 Euro): 18.15 Uhr. Keinohrhasen (Eintritt 5 Euro): 20.30 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Oberer Konzilsaal, 20.00 Uhr: »Schuberts »Große« zum Abschluss«, Philharmonie Konstanz mit der Symphonie Nr. 9 von Franz Schubert, unter der Leitung von Vassilis Christopoulos. Karten: 07531/999-1688.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 22.00 Uhr: »No Kids (CAN)«, Afterparty: Essential Extension. Einziges Konzert in der Schweiz.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »Pulp Fiction«, Surf Sounds & Tarantino Hits By DJ Ghost. (Ab 18 Jahren).

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Testosteron«, Der Stoff, aus dem die Männer sind, von und mit Tobias Bücklein, Spiegelhalle und Dachboden, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Genua 01«, Fausto Paravidino. JugendClub Theater Konstanz.

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Lysistrater«, Aristophanes. Premiere!

VORTRÄGE

SINGEN

Stadthalle, 19.30 Uhr: »Erzählzeit«, Eröffnung der traditionellen Literaturreihe. Martin Walser liest aus »Ein liebender Mann«. Karten: 07731/85-262. **Gems, 20.00 Uhr:** »Wir können alles«, Moderator: Georg Becker

SONSTIGES

KONSTANZ

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Eurokonstantia-Party«, Die EM-Warmup-Party. Eintritt frei!

Treff: Pyramide auf dem Münsterplatz, 15.00 Uhr: »Eng und gemütlich - Leben in der Niederburg in Konstanz«, Hildegarde Bibby führt durch den ältesten Konstanzer Stadtteil. Anmeldung erbeten: 07731/85-244, info@hegau-ge-schichtsvereins.de.

SA 07.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 18.45, 21.15, 23.15 Uhr. Sex and the City - The

Movie: 17.00, 19.45, 20.15, 22.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 15.30, 17.15, 18.30, 20.00, 22.45 Uhr. Love Vegas: 17.15, 21.00, 23.15 Uhr. The Eye: 23.15 Uhr. Sommer: 15.00 Uhr. Daddy ohne Plan: 15.30 Uhr. Horton hört ein Hu! (Eintritt 3 Euro): 15.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 15.00 Uhr.

Gems kino: Euro 2008-Übertragung Eröffnungsspiel gr. Leinwand: 18.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL

Christuskirche, 20.00 Uhr: »Gitarrenabend«, Mit dem New Yorker Gitarristen Peter Griggs.

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »Primestyle HipHop feat.«, DJ Haitian Star. Support: DJ Jesaya & DJ Work.

VOLKSMUSIK

BANKHOLZEN

Torkel, 20.00 Uhr: »Salt Peanuts«, Accapella-Quartett: »Wir tun's - immer und überall«

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Genua 01«, Fausto Paravidino. JugendClub Theater Konstanz.

Foyer Theater Konzilsstraße, 22.30 Uhr: »DOCK Fallen Angels: »O brother where art thou?« & »The producers«

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Lysistrater«, Aristophanes.

VORTRÄGE

ENGEN

Kath. Gemeindezentrum im Hexenwegle, 20.00 Uhr: »Ost-westlicher Diwan - Kulturen begegnen sich«, Ali Schirazi, Dilek Güngör. Eine Veranstaltung im Rahmen des Literatursommers Baden-Württemberg.

SINGEN

Friedrich-Wöhler-Gymnasium, Mensa, 20.00 Uhr: Erzählzeit in Singen: Franz Hohler liest aus »Es klopf!«. Karten: 07731/85-262.

SONSTIGES

KONSTANZ

Kulturladen, 23.00 Uhr: »Kula-Disco«, mit Mr. Pink. Indie, Alternative, Rock & Party.

SINGEN

Treff: Rathaus, 07.00 Uhr: »Auf Widerholts Spuren nach Kirchheim/Teck«, Tagesexkursion des Hegau-Geschichtsvereins nach Kirchheim und der Festung Hohenneuffen. Mit Dr. Roland Kessinger und Jörg Wöllper. Anmeldung: 07731/85-244.

Großer Flohmarkt am Samstag, 7. Juni, ab 8.00 Uhr
mit Kaffee u. Kuchen von der Firma Heikom zu Gunsten Himalaya-Projekte e.V.

Jetzt eintragen!

Veranstaltungstermine
nach Wunsch,
jede Woche per E-Mail,
gratis und werbefrei bei:

seeletter.de
Bodenseekultur per E-Mail

WAHLWIES

Rossberghalle, 18.00 Uhr: 5. Thailandische Kulturtage: »Kultur aus vier Regionen«, Info: 07771/4595

SO 08.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 18.45, 21.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 19.45, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 15.30, 17.15, 18.30, 20.00, 22.45 Uhr. Love Vegas: 15.00, 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Sommer: 15.00 Uhr. Daddy ohne Plan: 15.30 Uhr. Die Drachenjäger (Eintritt 3 Euro): 15.15 Uhr. **Gems kino:** Euro 2008/Deutschland-Polen Übertragung gr. Leinwand: 20.45 Uhr.

KLASSIK

HORN

St. Johann Horn, 19.00 Uhr: Meditationen, Querflöte (Reinhilde Klinghoff-Kühn), Gitarre (Werner Klinghoff) und Orgel (Michael Risch). www.klinghoff-duo.de. Eintritt frei.

KONSTANZ

Oberer Konzilsaal, 18.00 Uhr: »Schuberts »Große« zum Abschluss«, Philharmonie Konstanz mit der Symphonie Nr. 9 von Franz Schubert, unter der Leitung von Vassilis Christopoulos. Karten: 07531/999-1688.

VOLKSMUSIK

RADOLFZELL

Konzertsege, 11.00 Uhr: Promenadenkonzert: »Musikverein Liggeringen«. Bei schlechter Witterung muss das Konzert leider ausfallen!

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Ich sehe was, was du nicht siehst«, Theaterprojekt mit Blinden und Sehenden, Heike Hartmann, **Stadttheater, 18.00 Uhr:** »Lysistrater«, Aristophanes.

RADOLFZELL

Doppelgänger Theaterforum, 18.00 Uhr: »Magdalenenscende«, Sonate für 2 Violoncelli, poetisch umgesetzt mit dem Auferstehungsereignis. Regie Alexander Seeger. Karten unter 07732/9423942.

VORTRÄGE

SINGEN

Domäne Hohentwiel, 11.00 Uhr: Erzählzeit in Singen: Christof Hamann liest aus »Usambara«. Karten: 07731/85-262.



TERMINE

Mi., 11.06.08 ab 20.30 Uhr Renner's Besenbeiz „Winkelstühle“
JAZZ & DÜNNELE in Wahlwies

SEEBAR

Radolfzell am Konzertsiegel
EM'08
live Übertragung

- Übertragung aller Spiele
- Top-Spiele auf 5 Großbild-TV's mit Gegrilltem v. Molencafé
- freier Eintritt
- keine Reservierung → frühzeitig kommen

Öffne deine Augen für meine Welt.

Werde Pate!

Nähere Infos:
040-611 400
www.plan-deutschland.de

Plan



CINEPLEX SINGEN

PROGRAMM von Do. 05.06.2008 - Mi. 11.06.2008

EURO 2008 (D, J)
Alle Spiele Karten sind kostenlos, begrenzt und erst 30 Minuten vor jedem Spiel erhältlich!
Sa. - Mi. 18.00, 20.45 Uhr

Prom Night (NEU) (16, J)
täglich 18.45, 21.15 Uhr (Mi. nicht 18.45 Uhr),
Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Sex and the City - The Movie (2. Wo.) (12, J)
täglich 17.00, 18.45, 20.15 Uhr (Mo. + Mi. nicht 18.45 Uhr),
Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels (3. Wo.) (12, J)
täglich 17.15, 18.30, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr,
Sa. + So. auch 15.30 Uhr

Love Vegas (5. Wo.) (6, J)
täglich 17.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 21.00, 23.15 Uhr,
So. auch 15.00 Uhr

The Eye (2. Wo.) (16, J)
Do. + So. - Di. 21.15 Uhr, Fr. + Sa. 23.15 Uhr

Verliebt in die Braut (4. Wo.) (D, J)
Donnerstag 20.30 Uhr

Sommer (8. Wo.) (6, J)
Do. + Fr. + Mo. - Mi. 16.15 Uhr, Sa. + So. 15.00 Uhr

Daddy ohne Plan (JUNIOR - 11. Wo.) (6, J)
Do. + Fr. 16.15 Uhr, Sa. + So. 15.30 Uhr

21 (9. Wo.) (12, J)
Freitag 23.00 Uhr

Horton hört ein Hu! (JUNIOR - 13. Wo.) (D, J)
Samstag 15.15 Uhr, Eintritt 3,- €

Urmel voll in Fahrt (JUNIOR - 6. Wo.) (D, J)
Do. + Fr. + Mo. - Mi. 16.15 Uhr, Sa. + So. 15.00 Uhr

Die Drachenhäuser (JUNIOR - 7. Wo.) (6, J)
Sonntag 15.15 Uhr

Unsere Erde (18. Wo.) (6, J)
Do. + Fr. 18.15 Uhr, Eintritt 4,- €

Keinohrhasen (25. Wo.) (12, J)
Freitag 20.30 Uhr, Eintritt 5,- €

Die Welle (13. Wo.) (12, J)
Mittwoch 18.45 Uhr

The Happening (NEU) (16, J)
Mittwoch 21.00 Uhr, Vorpremiere

Nie wieder Sex mit der Ex (NEU) (12, J)
Mittwoch 20.00 Uhr, Ladies First

Sneak Preview (16, J)
Montag 20.30 Uhr

Hauptfigur Po aus KUNG FU PANDA
zu Besuch bei HEIKORN, Singen am Mi., 11.06. von 10 - 17 Uhr
RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
(14 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunknetzen können abweichen)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Musik Bistro

Am Freitag den 6. Juni 20:30
Waidele's Friends Quartet in Concert
Eisenbahnstraße 6, Radolfzell
Reservierungen 07732 822727 Unkostenbeitrag : €8.-
www.musik-bistro.com

HAMBURGER FISCHMARKT AUF TOUR

Die weltbekannten Marktschreier machen Halt in

Tengen

auf dem Festplatz vom 6. - 8. Juni 08

Schnäppchen und Neuheiten
Erleben Sie den Charme der netten „Schreihälse“
Kulinarisches Fischvergnügen und andere Leckereien
Viele, viele Aktionen und Spiele für die ganze Familie
Zur Begrüßung am Freitag um 13.00 Uhr verwöhnt Sie der Matrosenchor München
Öffnungszeiten:
Fr. + Sa. 9 - 20 Uhr,
So. 11 - 20 Uhr

Vorverkauf:
J + K-Promotion GmbH
Spitzenweg 7
31840 Heessisch Oldendorf
Tel. 051 526 10 17
Fax 051 526 10 18
<http://www.hamburger-fischmarkt.de>

SONSTIGES

BÜSINGEN
Junkersaal der »Alten Rheinmühle«, 11.15 Uhr: Vernissage der Ausstellung; »Aquarelle« von Eva Angvar.

ENGEN
Marktplatz, 18.00 Uhr: »Öffentliche Stadtführung«, Touristik Engen.

RADOLFZELL
Milchwerk, 15.00 Uhr: »Ballettnachmittag«.

SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »More than just a work of art«, Focus on Robert Ryman.

WAHLWIES
Rossberghalle, 11.00 Uhr: 5. Thailandische Kulturtage: »Wasserfest in June«, Info: 07771/4595.

MO 09.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 18.45, 21.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

VORTRÄGE

ENGEN
Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Weißt du eigentlich, wie lieb ich dich hab?«, Mit 2 dabei - Lesespaß für die Kleinsten.

SINGEN

Lutherkirche, Freiheitstraße, 20.00 Uhr: Erzählzeit in Singen; Robert Schneider liest aus »Die Offenbarung«. Karten: 07731/85-262.

DI 10.06.

KINO

SINGEN
Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 18.45, 21.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

VORTRÄGE

ENGEN
Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Weißt du eigentlich, wie lieb ich dich hab?«, Mit 2 dabei - Lesespaß für die Kleinsten.

SONSTIGES

17.00, 19.45, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr.

Gems kino: Dt. Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Lysistrata«, Aristophanes.

VORTRÄGE

SINGEN

Tagesklinik, Freiheitstraße, 20.00 Uhr: Erzählzeit in Singen: Björn Kern liest aus »Erlöser AG«. Karten: 07731/85-262.

MI 11.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 21.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Die Welle: 18.45 Uhr. The Happening (Vorpremiere): 21.00 Uhr. Nie wieder Sex mit der Ex (Ladies First): 20.00 Uhr.

Gems kino: Dt. Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Haydn, Beethoven, Schubert - Wiener Klassik«, mit Solist Ralf-Peter Patt, Oboe. Allg. Werkeinführung um 19 Uhr!

VOLKSMUSIK

RADOLFZELL
Konzertsiegel, 20.00 Uhr: Promenadenkonzert: »Chor Eintracht Böhningen«. Bei schlechter Witterung muss das Konzert leider ausfallen!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden, Hafen-

SONSTIGES

17.00, 19.45, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr.

Gems kino: Dt. Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Lysistrata«, Aristophanes.

VORTRÄGE

SINGEN

Tagesklinik, Freiheitstraße, 20.00 Uhr: Erzählzeit in Singen: Björn Kern liest aus »Erlöser AG«. Karten: 07731/85-262.

MI 11.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 21.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Die Welle: 18.45 Uhr. The Happening (Vorpremiere): 21.00 Uhr. Nie wieder Sex mit der Ex (Ladies First): 20.00 Uhr.

Gems kino: Dt. Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Haydn, Beethoven, Schubert - Wiener Klassik«, mit Solist Ralf-Peter Patt, Oboe. Allg. Werkeinführung um 19 Uhr!

VOLKSMUSIK

RADOLFZELL
Konzertsiegel, 20.00 Uhr: Promenadenkonzert: »Chor Eintracht Böhningen«. Bei schlechter Witterung muss das Konzert leider ausfallen!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden, Hafen-

SONSTIGES

17.00, 19.45, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. The Eye: 21.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr.

Gems kino: Dt. Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Lysistrata«, Aristophanes.

VORTRÄGE

SINGEN

Tagesklinik, Freiheitstraße, 20.00 Uhr: Erzählzeit in Singen: Björn Kern liest aus »Erlöser AG«. Karten: 07731/85-262.

MI 11.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Euro 2008 (begrenzte, kostenl. Karten erst 30 min. vor Spiel): 18.00, 20.45 Uhr. Prom Night: 21.15 Uhr. Sex and the City - The Movie: 17.00, 20.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.15, 18.30, 20.00 Uhr. Love Vegas: 17.15 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.15 Uhr. Die Welle: 18.45 Uhr. The Happening (Vorpremiere): 21.00 Uhr. Nie wieder Sex mit der Ex (Ladies First): 20.00 Uhr.

Gems kino: Dt. Kurzfilmpreis Unterwegs (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

KLASSIK

La Villa Restaurant

Erzbergerstr. 8a
78224 Singen

Ab jetzt neu!

Wenn Sie Parktickets in Singen lösen, erhalten Sie mit ein wenig Glück einen Gutschein für Pasta + Pizza zum 1/2 Preis.

EM-Übertragung auf der Terrasse

Tel. 0 77 31 - 7 98 38 56
www.lavilla-singen.de

Gewaltig daneben

Tagung zu öffentlicher Gewalt

Konstanz (swb). Zunehmende öffentliche Diskussion um Gewalt und die Zunahme von Jugendgewalt vor allem im schulischen und öffentlichen Raum veranlassten Landrat Frank Hämmerle und den Leiter der Polizeidirektion Konstanz, Uli Schwarz, eine gemeinsame Fachtagung zur Gewaltprävention am 6. Juni durchzuführen.

an den Schulen diskutieren und gemeinsame Erfahrungen austauschen. Ziel der Fachtagung ist die Sensibilisierung der Teilnehmer für die strukturellen Ursachen von Gewalt.

Die vom Landratsamt Konstanz und der Polizeidirektion gemeinsam initiierte Fachtagung wird von der Erkenntnis getragen, dass sich Gewaltprobleme effektiv nur mit Hilfe von gut durchdachten präventiven Konzepten lösen lassen.

»Nur wenn wir das Gewaltproblem an der Wurzel packen, werden wir langfristig signifikante Erfolge«, sind sich Schwarz und Hämmerle einig.

Das Gewaltproblem langfristig an der Wurzel packen

Der Landkreis will in Kooperation mit der Polizeidirektion eine

Präventionsdatenbank online einrichten.

Hier können öffentliche und private Institutionen, aber auch Bürger wie Anwälte, Mediatoren, Streetworker, Jugendpfleger oder ehrenamtlich engagierte Personen ihre Kontaktdaten einpflegen.

Prävention hat Priorität

Auf diese Weise werden die Präventionsakteure im Landkreis Konstanz noch stärker vernetzt. Inzwischen liegen dem Landratsamt 120 Anmeldungen - auch aus benachbarten Landkreisen und dem Ausland - vor; interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Fachexperten können sich unter gesundheitsfoerderung@landkreis-konstanz.de oder unter 07531 - 800 1787 anmelden. Den Fachtagungsflyer mit dem Programm kann man sich unter www.landkreis-konstanz.de (Aktuell/Pressemeldung) herunterladen.

Barock in Salem

Salem (swb). Am Sonntag, 1. Juni, gastiert um 18.15 Uhr das renommierte ensemble cantissimo mit Solisten unter der Leitung ihres Chefdirigenten Markus Utz im Salemer Münster mit Meisterwerken des Barock.

Begleitet werden sie von Solisten des Orchesters »L'arpa festante« (München), das europaweit zu den führenden Barockorchestern gehört.

Zur Aufführung kommen die beiden großen Motetten »Jesu, meine Freude« und »Lobet den Herrn, alle Heiden« von Johann Sebastian Bach und auch kaum bekannte Perlen frühbarocker und barocker Komponisten: Sätze aus der »Missa Unica« und den »Geistlichen Konzerten 1641« von Jakob Banwart (1609 - um 1659) sowie zwei Motetten von Hieronymus Bildstein (ca. 1580 - 1621).

Weitere Informationen: Schloss Salem, Kultur- und Museumsmanagement, Telefon 07553/81437, www.salem.de.

LESERBRIEFE

Historie richtig gestellt

Zum Artikel »Begegnung der Religionen am Fronleichnam« erreichte uns folgender Leserbrief: Unter der Überschrift »Begegnungen der Religionen am Fronleichnam« wurde »aus dem Landkreis« berichtet, dass Franz von Assisi, getrieben von der Frage, welcher Glaube der richtige sei, das interreligiöse Gespräch gesucht und dabei »den Sultan des Osmanischen Reiches« besucht habe. Ob diese Feststellung vom Reporter (swb) stammt oder vom Bruder Benno oder gar vom Sufimeister ist aus dem Text nicht abzuleiten, was soll's auch, sie stimmt so nicht! Franz von A. lebte von 1181/82 bis 1226. Der Namensgeber des Osmanischen Reiches - Osman - starb genau 100 Jahre später im Jahre 1326, und zwar als »Emir«. Die Sultanswürde erlangte erst sein Sohn Orhan. Als Teilnehmer am 5. Kreuzzug (1219) hat Franz von A. tatsächlich

versucht, einen Sultan (d.h. »im Besitz der Herrschaft«) von der Richtigkeit der christlichen Lehre zu überzeugen. Letztlich erfolglos. Doch dieser Sultan Al-Malik al-Kamil (1218-38) hörte zumindest dem christlichen Eiferer zu und tolerierte darüber hinaus auch noch die Eroberung der strategisch wichtigen Stadt Damiette an der Mündung des ostwärtigen Nilmars. Als bedeutender Vertreter politisch kluger und toleranter muslimischer Herrscher hatte er sich bereits 1229 mit »unserem« Stauferkaiser Friedrich II. auf eine friedliche Rückgabe Jerusalems an die Kreuzfahrer geeinigt. Übrigens - dafür exkommunizierte die Kurie den Kaiser... Jerusalem war 1187 nach dem entscheidenden Sieg Salah ad-Dins (Saladin) über die Kreuzfahrer bei Hittin wieder muslimisch geworden. Sultan Al-Malik war der Enkel Saladins und gehörte der Dynastie der Ayyubiden an. Diese waren Kurden! Franz v. A. hat also einen kurdischen Sultan zu bekehren versucht - kein Zufall, möchte man meinen, denn auch heute gelten die Kurden als wenig »bigotte« Muslime. Eberhard Möschel, Bodman

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEI DEN
STEISSLINGER
GARTENTAGEN
BEI AMMANN
AM 7. UND 8. JUNI



◀ Die Baumschule Ammann ist ein Gartenparadies - am kommenden Wochenende kann man es von seiner besten Seite kennen lernen.

Rund ums Thema Garten
wird eine riesige Auswahl
rund um das Grün und die
Blüten im Garten angeboten.



DER TREFFPUNKT FÜR ALLE GARTENLIEBHABER

Es wird Sommer und es ist wieder so weit! Am kommenden Wochenende, 7. und 8. Juni, öffnet die Baumschule Ammann in Steißlingen, an der Radolfzeller Straße, jeweils von 10 bis 18 Uhr ihre Tore für die Steißlinger Gartentage, die sich nunmehr seit acht Jahren zu dem Gartenfestival in der Region rund um den Bodensee entwickelt haben. Auch an diesem Wochenende werden die Besucher nicht enttäuscht werden, die wieder viel Praktisches und Schönes für das Leben draußen entdecken und kennen lernen werden.

Schon seit Monaten ist das Gartentage-Team mit Freude und Engagement auf der Suche nach neuen und pflifigen Ausstellern, um den Besuchern die neuesten Kreationen anbieten zu können. So ist auch in diesem Jahr dafür gesorgt, dass der »Stamm« der bewährten Gartentage-Teilnehmer durch neue Produkte und neue Gesichter ergänzt wird, damit sich auch die langjährigen Gartentage-Fans auf frische Ideen und auf neue Angebote freuen können.

Über 40 sorgfältig ausgewählte Aussteller werden sich auf dem großzügigen Gelände der Baumschule Ammann einfinden und den Besuchern viele liebevolle und schöne Dinge, die das Leben im Freien noch angenehmer machen, zeigen und vorführen. Natürlich beraten sie, gemeinsam mit den Ammann-Mitarbeitern, auch jede Menge Ideen und praktische Tipps für Garten und Balkon. Besonders vielfältig wird in diesem Jahr das Angebot für Kinder und Familien ausfallen, und dazu gibt es natürlich für jeden Geschmack leckere Köstlichkeiten. Einen Vorgeschmack auf die Steißlinger Gartentage kann man sich übrigens in der Bildergalerie der vergangenen Jahre im Internet auf der Homepage der Baumschule Ammann unter www.baumschule-ammann.de holen. Öffnungszeiten: Samstag, 7. Juni, und Sonntag, 8. Juni, jeweils von 10 bis 18 Uhr. Kinder bis 18 Jahre sind frei!

BAUERNHOF-EIS
Deyer's Hoflädele
Alt-Schorenhof
78357 Mühlingen
Tel. 07775/7514
Fax. 07775/9385936

DIE GUTE ADRESSE FÜR IHR PERD UND EINEN QUALIFIZIERTEN REITUNTERRICHT
REITSPORTANLAGE
STOCKFELDERHOF
Schloss Langenstein
78359 Orsingen-Neuzing
Tel. 07774/300 od. 0171/7103700
www.schloss-langenstein.de
stockfelderhof@schloss-langenstein.de

holzofenbecken
der Marktbücker aus Oberschwaben
seit anno MCMXII
www.holzofenbecken.de
Offene Haus - 100 Jahre Ammann

HÜTE • SCHMUCK • ACCESSOIRES
Casa Cappelli
Rottweil • Blumengasse 4 • Telefon/Fax 07 41/9 42 24 76
Di. bis Sa. 9.30 bis 12.30 Uhr, Di. bis Fr. 15.00 bis 18.30 Uhr

GNÄDINGER GÄRTEN - GÄRTEN DIE BEGEISTERN
Ulmenweg 2 • Radolfzell/Böhringen • 077 39 / 4001 • www.gnaedinger-gaerten.de

Gutes vom See
Bestes aus der Region
Wir unterstützen Landwirte der Region, die umweltschonend oder ökologisch wirtschaften und ihre Tiere artgerecht halten, und setzen auf eine enge, branchenübergreifende Kooperation. „Gutes vom See“ steht für eine gleichbleibend hohe Qualität in der Erzeugung unserer regionalen Produkte.
www.gutes-vom-see.de

AMMANN
Das Gartenfestival am Bodensee am 7. und 8. Juni 2008
[8. STEISSLINGER GARTENTAGE]
Ein bunter Markt rund um den Garten. Pflanzenspezialitäten. Ideen und Anregungen. Praktisches und Schönes. Neues und Altes. Kostbarkeiten und Köstlichkeiten. Kinderprogramm.
Öffnungszeiten: jeweils 10.00 - 18.00 Uhr
Eintritt: 2,50 € / für beide Tage 4,- €
Kinder bis 18 Jahre frei!
AMMANN GARTENKULTUR
RADOLFZELLER STRASSE 42
78256 STEISSLINGEN
TELEFON 077 38 / 92 65-0
info@baumschule-ammann.de

»SCHINDERECK« HAT ERWEITERT

Rielasinger Bürgertreffpunkt mit neuem Nebenzimmer

Raucher-Not macht erfinderisch

Renate und Pius Brecht haben ihr Lokal aufgemöbelt

Rielasingen (li). Jeder Wirt hat anders auf den Nichtraucher-schutz reagiert, Pius Brecht und seine Frau Renate haben ins "Schindereck" in Rielasingen richtig investiert. Sie hatten ein Nebenzimmer, das für Raucher nutzbar war. Aber wo sollten dann die Vereine hin, die hier gerne tagen? Wohin dann mit Familienfesten? Die Antwort war klar: Erweitern. Und das lässt das markante Gebäude an der ersten Rielasinger Kreuzung eben zu. Handwerkskunst war dabei gefragt, denn einfache Antworten gibt es in einem Haus von 1834 nicht. Das alte

Fachwerk blieb auch nach dem Durchbruch links vom Eingang erhalten. Drei Stufen führen in den neuen Gastraum. Sie sind von unten her erleuchtet. Solche Details machen die Erweiterung aus. Brecht wollte kein Fachwerk, das nur aufgeklebt ist. Brecht wollte aber auch keine Putzberge vor tiefer liegenden Balken. Mit Fichtenholz wurden die Balken aufgefüttert. Der ganz aktuelle Putz beeinflusst das Raumklima positiv. Und dann die Farbe Rot: Tischdecken wie Kunstlederstühle haben diese Farbe. Die Bänke an den Wänden sind wie alles Maßarbeit

der Handwerker. 30 Plätze sind im Nebenzimmer entstanden. Hier siegte die Liebe zum Detail. Glastüren gibt es zum neuen Nebenzimmer wie zum Raucher-raum: Niemand ist ausgegrenzt. Pius Brecht hat die Herausforderung sehr ernst genommen. Das zeigt sich im Raucherraum, der wie ein Bistro wirkt. Da gibt es Bartische und Sitzgruppen in gleichem Maße. Er sieht den Raucher als Gast, der nach dem Essen gerne einen Espresso trinkt und eine Zigarette raucht, um dann wieder an den Tisch zu den Freunden zurückzukehren. Man solle in sei-

nem Lokal immer einander sehen können, sagt Pius Brecht im Gespräch. Der Raucherraum hat über 20 Plätze, der Gastraum mit der Theke über 30 Plätze. Im Sommer gibt es zudem noch 30 Sitzplätze draußen. Und zudem könnte man dort auch noch Boule spielen. Die Brechts haben in die Zukunft investiert, sie wollen ihr Lokal als Treffpunkt der Bürgerschaft auch in die Zukunft sichern. Die Umbauten haben ihnen spürbar Freude gemacht, denn hier haben auch gute Handwerker daran getüftelt, optimale Lösungen zu finden. Das Ergebnis lässt sich einfach sehen.



Das neue Nebenzimmer im »Schindereck« ist ganz in Rot gehalten.



Renate und Pius Brecht freuen sich über den gelungenen Umbau. Im Bistro-Stil ist hier das Raucherzimmer gestaltet.



30 Sitzplätze bietet das »Schindereck« auch draußen auf der Terrasse. Und um die Ecke wird dann Boule gespielt.

Ein Haus voller Geschichte

Rielasingen (li). Das heutige »Schindereck« hat in Rielasingen eine große Tradition. Erbaut hat das Haus an der Aach 1834 Sebastian Mayer, er war der Sohn der benachbarten Mühle. Er verstand eine Menge vom Holz und war selbst Drechsler. Das hat sich im Gebäude niedergeschlagen. Das Baujahr ist nach dem jetzigen Umbau wieder am alten Balken des ehemaligen Treppenhauses zu sehen. Er war ein Kenner und leistete sich als Bodenplanken amerikanische Pinie, die jetzt wieder den Boden des neuen Raums ziert. Sebastian Mayer war 1848 einer

der Männer, die mit Friedrich Hecker zum langen Marsch antraten. Auch das gehört zur Geschichte des Hauses. Sohn Emanuel war Uhrmacher von Beruf. Er richtete im Haus seine Werkstatt ein und ein Verkaufsladen kam hinzu. 1936 hat der Arlener Bürger Pius Brecht das Gebäude erworben und das »Cafe Brecht« ab 1952 daraus gemacht. Zusammen mit seiner Frau Elke bewirtschaftete er das Lokal selbst. 1981 wurde es zum »Schindereck«, das Pius und Renate Brecht in der nächsten Generation nun auch schon seit 1997 führen.

Wir gratulieren zum Umbau

Wilhelm Koch
Stuhl- und Tischfabrik

Ihr Spezialist in Einrichtungen von
– Gaststätten
– Objekteinrichtungen
– privaten Essbereichen

Jürgen Tuleweit
Inhaber

info@stuhl-koch.de · www.stuhl-koch.de



Dammstraße 8
78532 Tuttlingen
Fon 074 61/25 54
Fax 074 61/51 66

Wir gratulieren zum Umbau

07731 /
21187

Elektr. Albert Landsperger

78239 Rielasingen 1 · In der Breite 3
Elektro-Installationen
Reparaturen
Verkauf

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau

Netzhammer-Okle
C&C Märkte · Grossverbraucherdienst
Großhandels-gesellschaft
Netzhammer-Okle GmbH

78224 Singen
Güterstr. 23,
Tel. 07731/99880
Fax 07731/998817

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische
AUER
OBSTSAFTE
Vieloch
DLG-prämiiert
Hegauer Süßmostkellerei Wilhelm Auer
78259 Mühlfeld/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau.

FÜRST SCHREINEREI

SCHREINERMEISTER
KLAUS FÜRST

MÖBELBAU
INNENAUSBAU
PARKETTböDEN
RESTAURIERUNGEN
DRECHSLERARBEITEN
ENTWURF UND BERATUNG

Lutherstr. 2
78239 Rielasingen
Tel.+Fax: 07731/918890
D2: 0172/27255828

SEIT 1795
Ruppaner
Kraut- und Brauereibetrieb
Neu im Aussschanck
im Schindereck:
DAS BIER VOM SEE
gratuliert
zum
gelungenen
Umbau
Tel. 07 35 31/937 30 · ruppanerbrauerei@web.de

natürlich regional
Warum in die Ferne schweifen?
Getränke E. Rübemann
Wir gratulieren
zum gelungenen Umbau
Getränke E. Rübemann · 78532 Tuttlingen
Telefon (074 61) 40 75 · Fax (074 61) 1 2271

STEINART
GESTALTETE GRAFISCHES
NATURSTEINE UND
SKULPTUREN
MARKUS SCHWARZ
STEINMETZMEISTER · BILDHAUERMEISTER
WORBINGERSTRASSE 1B
78239 RIELASINGEN
TELEFON 07731-22615

Immer ein guter
Werbepartner
Wochenblatt

Jetzt mit uns planen!
Wir sind Ihr
professioneller Partner für:
– Balkonanlagen
– in den verschiedensten Varianten
– Geländer
– in Stahl, Edelstahl
– Überdachungen
– Treppenanbau
Eichmann
SCHLOSSEREI-METALLBAU
Brüder Wasmann 7
78247 Hülzingen
Telefon 07731/2477
Telefax 07731/2478

Wir gratulieren zum Umbau
fluck
Malergeschäft
Carl-Benz-Strasse 4 78239 Rielasingen
Tel.: 07731/22455 Fax: 07731/54552
www.fluck-malergeschaft.de

Lassen Sie sich verwöhnen
mit einer Vielzahl an heimischen
Weinen und einer bodenständigen
badischen Küche.
Vom 4. 6. 08 – 7. 6. 08
tägl. frischer Schweinebraten
mit Spätzle und hausgemachtem
Kartoffelsalat.
Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Brecht
Singer Straße 1
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/51144

Unmuth - Hirler
Dachdecker- u. Zimmermeister
Dachdecker- u. Zimmerarbeiten
Wärme-Dämmung
Altbausanierung
Trockenbau
Stuck
Andreas Hirler
Zimmermeister
Dachdeckermeister
Goethestraße 53 a · 78239 Rielasingen-Worblingen
Mobil: 01 71/3 38 87 56 · Fax: 0 77 31/2 80 23

Gerüst- u. Putzarbeiten
Wärme-Dämmung
Altbausanierung
Trockenbau
Stuck
STUCKATEURMEISTER
karl galster
78239 Worblingen Hardstr. 32
Tel. 07731/29667 Fax: 07731/23844

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau
Blechnerei
Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Kundendienst
Klett
Manfred Klett GmbH
Robert-Bosch-Straße 17, 78239 Rielasingen, Telefon (07731) 22973



BEIM HISTORISCHEN ALTSTADTFEST IN AACH VOM 6. BIS 8. JUNI



Mi., 4. Juni 2008

Seite VI

Viele Handwerksberufe präsentieren sich an beiden Tagen des Altstadtfestes. Auch ein Steinmetz wird seine Fertigkeiten vor den Augen des Publikums vorführen.

Der Fanfarenzug Aach feiert mit vielen befreundeten Fanfarenzügen seinen 50. Geburtstag. Schon am Freitagabend gibt es ab 19.30 Uhr ein Fest auf der Kaplaneiweiese.



EINE ZEITREISE ERLEBEN

Für zwei Tage verwandelt sich am Samstag und Sonntag die Altstadt von Aach in ein Reich längst vergangener Zeiten. Ritter stellen sich in den Gassen nach und fordern sich zum Duell, Armbrust- und Bogenschützen messen sich und lassen die Gäste gerne an diesem Sport teilhaben. Bürger auf Hochrädern fahren erhaben über das Pflaster, Frauen flechten aus Stroh Schuhe, aus Hopfen und Malz wird ein Festbier in spezielle Flaschen gefüllt, Scherenschleifer bieten ihre Dienste an, Dengler zeigen wie man eine Sense wieder scharf bekommt, und eine bezaubernde Gruppe von Minnesängern wird auf dem Stadberg von so manchem Liebesgeranke erzählen können. Besenbinder, Bildhauer, Seiler, Korbflechter, Sticker, Pfeifenschneider, Imker, Spinner, Töpfer, Weißbäcker, Schindelschnitzer, Küfer, Schildermaler und viele weitere zeigen ihre alte Handwerkskunst.



Musik und Gesang an vielen Orten. Das prägt das Aacher Altstadtfest auf der Stadtkrone. Immer ist irgendwo was los.

Das Aacher Altstadtfest hat etwas Einzigartiges, denn es holt eine Zeit wieder zurück, die längst verloren schien.

EIN FEST VOLLER HÖHEPUNKTE

Offiziell eröffnet wird das Aacher Altstadtfest am Samstag, 7. Juni, 20 Uhr am Stadttor mit den Böllerschüssen der historischen Stadtwache, die auch das ganze Fest über das Tor bewachen, das schon einmal das Schicksal der Stadt entschieden hat. Am Samstagnachmittag findet in der unteren Altstadt ein Kinderlohnmarkt statt, ab 18.30 Uhr kann man vom Stadttor aus eine interessante Altstadtführung mit Josef Neidhard erleben, am Abend (wie auch am Sonntag) spielt Pirmin Wäldin beim Landsknechtlager zu Tanz und Unterhaltung auf, auf dem Brunnenplatz beim Musikverein wird ab 21 Uhr der legendäre Hardy Bergen Rock'n'Roll und Schnulzen spielen. In der Sängerkapelle gibt es am Sonntag ein Frühschoppen-Konzert mit der »Fischer Kapelle«, bei den Höhlenbären im Bundschuhkeller kann man das neueste über die Grabungen an der Aachhöhle erfahren und, und, und.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist in mannigfaltiger Weise mit vielen unterschiedlichen Spezialitäten gesorgt. Es gibt zahlreiche Angebote für die kleineren Gäste des Festes das insgesamt für die ganze Familie gedacht ist.

Mobil Caravan Service

Reparaturen
Gasprüfungen
Campingartikel
Verkauf + Vermietung

Siegfried Braun
Langensteiner Str. 5 · 78267 Aach
Fon 077 74/6612 · Mobil: 01 71/3 12 88 70

SONAX® Servicestation Aach

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 / Sa. 8–13 Uhr

Motorrad- und Fahrzeug-Aufbereitung vom Profi

Für Privat und Kfz-Handel

Busse, PKW, Wohnmobile und Motorräder

Sitz-, Kunststoff-, Lackreparaturen

Firma Peter Otum + Petra Münzer

c/o E Gohm + Graf Hardenberg · Singener Str. 17 · 78267 Aach · Tel. 077 74 / 501 - 190 od. 01 62 / 349 29 69

Angebot!

Wochenendputz
€ 25,-

Komplettaufbereitung Pkw
€ 79,-

MARTIN BESCHLE

WERKZEUGE und MASCHINEN GmbH

Im Hirtenstall 14 A · 78267 Aach

Tel. 077 74 / 13 54 · Fax 077 74 / 81 05 · Autotel. 01 72 / 6 25 57 72

www.beschle-werkzeugmaschinen.com

*Ich wünsche allen
Besuchern
und Organisatoren
viel Vergnügen
beim
Stadtfest in Aach.*



Alexandra Bürgel
Tel. 077 31/880024
a.buergele@wochenblatt.net

Ihre Anzeigenberaterin
vom

Wochenblatt



Beeindruckend: Der neue Seat Ibiza bei uns ab dem 14.06.08!

Jetzt zugreifen, Abverkaufsschnäppchen sichern!
SEAT Ibiza 1,4 l 16V Sportedition, 63 kW, mit Klima, ZV, eFH, R-CD, Aluräder, Sportsitze u. v. m.

Mitreißend im Design, atemberaubend in der Sportlichkeit. Der SEAT Ibiza hinterläßt Spuren.

**Kurzzeit-
Zulassung ohne
Kilometer**

UPE 14.965,- €
***Fahrzeugpreis: 11.999,- €**
Anzahlung: 2.990,- €
Laufleistung: 10.000 km p. a.
Schlussrate: 7.100,- €

35 Raten à 99,- €
3,9% effektiver Jahreszins.
Ein Angebot der SEAT-Bank inkl. Inspektion, Ausschlussgarantie etc.

****Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung eines vergleichbar ausgestatteten Serienmodells.**

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel.: (077 74) 50 10, Fax: (077 74) 50 12 83
<http://www.gohm-graf-hardenberg.de>



*Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 8,5–8,6 / außerorts 5,2–5,3 / kombiniert 6,4–6,5 / CO₂ Emission kombiniert 152–155 g/km.



**Die Stadt Aach im Hegau lädt herzlich ein
zum Stadtfest in Aach
vom Freitag, den 6. 6. 08 bis Sonntag, den 8. 6. 08
Severin Graf, Bürgermeister**





BEIM HISTORISCHEN ALTSTADTFEST IN AACH VOM 6. BIS 8. JUNI



Mi., 4. Juni 2008

Seite VII

◀ Für die ganze Familie werden Attraktionen geboten, für Kinder gibt es wie in früheren Zeiten sogar Blumenkränzen von den Frauen geflochten. swb-Bilder: of

Zum Historischen Altstadt-fest in Aach wird sogar ein spezielles Bier gebraut. Bürgermeister Severin Graf und seine Frau Renate übten sich beim letzten Altstadtfest als Bierbrauer.



DOPPELTES JUBILÄUM

Am kommenden Wochenende wird das Altstadtfest in Aach wieder tausende von Besuchern anlocken, welche sich gerne vom Flair früherer Jahrhunderte verzaubern lassen. Das historische Aacher Altstadtfest steht in diesem Jahr unter dem Vorzeichen von zwei Jubiläen. Zum einen kann die Stadt Aach in diesem Jahr auf 725 Jahre Stadtrechte zurückblicken, zum anderen verbindet der Fanfarenzug Aach mit dem historischen Stadtfest den zweiten Teil seiner Geburtstagfeier zum 50-jährigen Bestehen, was am Freitagabend im traditionellen Landsknechtlager auf dem Kaplaneiplatz ab 19.30 Uhr mit Ehrungen und den Auftritten befreundeter Fanfarenzüge begangen wird.

Das Jubiläum der Stadterhebung ist eng verbunden mit dem Aacher Altstadtfest. Vor 25 Jahren wurde nämlich zum 800. Jahrestag der Stadterhebung durch die aufstrebenden Habsburger Machthaber, das erste historische Stadtfest be-



Für das leibliche Wohl wird an vielen Stellen speziell gesorgt. Spezielle Aacher Spezialitäten gibt es aus den Küchen der Vereine.

gangen. »Es war damals eines der ersten Feste mit einem so historischen Flair, erinnert sich Bürgermeister Severin Graf im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. So gesehen gibt es noch ein drittes Jubiläum zu feiern, nämlich 25 Jahre Historisches Stadtfest Aach. Doch dass will der Bürgermeister nicht ganz so an die große Glocke hängen, schließlich gab es zwei Unterbrechungen, nach denen ein Wandel des Konzepts nötig war, und außerdem werde das Stadtfest ja auch nicht in jedem Jahr begangen. Erst seit dem Jubiläum der ersten urkundlichen Erwähnung von 900 Jahren im Jahr 2000 habe man eine Organisationsform für das Altstadtfest in Aach bekommen, die eine stabile Kontinuität verspreche. Neben Manfred Hengefeld, der sich um all das historische Handwerk in der Altstadt kümmert, sind die Vertreter fast aller größeren Vereine im Dorf im Organisationskomitee, das mit dem Bürgermeister als Sprecher ein Jahr vor dem Altstadtfest seine Arbeit aufnimmt. Die beiden städtischen Jubiläen werden eher im Stillen begangen. Es soll in der Altstadt einfach fröhlich gefeiert werden, wünscht sich Severin Graf.

FESTGOTTESDIENST AM SONNTAG

Schon immer gehörte ein Gottesdienst zum Aacher Altstadtfest, dieses Jahr wird am Sonntag, 8. Juni, ab 10.15 Uhr ein richtiger Festgottesdienst im Rahmen des Jubiläums beim Fanfarenzug daraus. In der Aacher Stadtkirche werden natürlich Fanfarenbläser den ökumenischen Gottesdienst begleiten. Das Aacher Stadtfest beginnt erst nach dem Abschluss dieses Gottesdienstes um kurz nach 11 Uhr.

KLAS
NATURSTEINE

- Natursteintreppen
- Grabmale
- Granitplatten

Ettenbergstr. 3 u. Im Hirtenstall 3
Privat u. Büro: Alpenstraße 7
78267 Aach
Tel. 07774/303, Fax 6066

AUTO SERVICE GNIRS

Kfz-Reparaturen · Reifenservice · Gebrauchtwagen
Neuwagen · Unfallinstandsetzung · Kundendienst

Auto Service Gnirs GmbH, Hauptstr. 24, 78267 Aach, Tel. 07774/449

• NEUREIFEN • RUNDERNEUERTE REIFEN
• GEBRAUCHT-REIFEN • REPARATUREN (REIFEN)

REIFENHANDEL

M. SCHÜTZ

78267 Aach · IM HIRTENSTALL · TEL. 07774/8175
PKW · LKW · MOTORRAD · TRAKTOR

SIMPLY CLEVER

Der neue Škoda Fabia

UNSER MULTITALENT FÜR JEDEN SPIELZUG

Kurzzeitzulassung

Roomster 1.4 Style, 63 kW
Lackierung brillant-silbermetallisch, Bordcomp., Parksensoren hinten, Dachreling, 6 Airbags, ESP, Klima, RCD, eFH, ZV

Finanzierungsbeispiel:

unverbindliche Preisempfehlung	EUR 17.490,00
Unser Aktionspreis	EUR 14.880,00
Anzahlung	EUR 2.880,00
Nettokreditbetrag	EUR 12.380,00
Zinsen	EUR 1.197,20
Darlehenssumme	EUR 13.577,20
Laufzeit (Monate)	36
effektiver Jahreszins	3,90%
35 monatliche Raten	EUR 149,00
Schlussrate bei 15.000 km/Jahr	EUR 8.400,00

ŠKODA AUTO

E. Gohm
GRAF HARDENBERG

Singener Straße 17 · 78267 Aach/Hegau
Tel. 07774/5 010 · www.gohm-graf-hardenberg.de

Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell, Zeppelinstraße 1, Telefon 0 77 32/8 00 40, zur Verfügung.

Challenge Motors

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto.
Tolle Angebote finden Sie auf
www.challenge-motors.de

SCHREINEREI GABELE

Schreiner
Holz- und Kunststofffenster
Wintergärten
Glasreparaturen
Innenausbau
Möbel nach Maß

Im Aachtal 4 · 78267 Aach · Tel. 07774-461

ACADEMY
Fahrschule Koffer

Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr
Unterricht: Di + Do 19.00 Uhr
Führerscheinklassen:
M-S-L-T-B/BE-A1-A18-A25-C1E-CE
Peterstraße 1 · 78234 Engen (Kirche)
J.-G.-Fahr-Str. 27, 78244 Gottmadingen
Hauptstraße 9, 78267 Aach
Fon/Fax 07733/50 13 80
Handy 01 73 / 3 22 13 46

Zahl der Arbeitslosen erstmals wieder unter 7.500

Kreis Konstanz (swb). Der Rückgang der Arbeitslosigkeit im Raum des westlichen Bodensees hat sich auch im Mai spürbar fortgesetzt. Im November 1992 waren letztmals so wenig Arbeitslose gemeldet als in diesem Monat. Die Dynamik der Arbeitsmarktentspannung hat aber etwas nachgelassen. Unverändert hoch ist das Angebot an offenen Stellen. Die Zahl der ungeforderten freien Stellen ist erstmals in diesem Jahr über 2 000 gestiegen. Insbesondere als Koch/Kochhelfer, Restaurantfachmann, Elektroinstallateur, im Be-

reich der Alten-/Krankenpflege und in verschiedenen Metallberufen stehen die Chancen gut, eine neue Beschäftigung zu finden. Die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz ist im Mai um 380 Personen auf 7 470 gesunken. Der Rückgang fiel etwas geringer aus als in den Vorjahren. Im Mai 2007 waren noch 1 340 Männer und Frauen mehr von Arbeitslosigkeit betroffen als aktuell. Die Arbeitslosenquote im Konstanzer Agenturbezirk ist auf 4,1 Prozent gesunken und liegt damit genau im Landes-

schnitt. Von der allgemeinen Entwicklung konnten im Mai die Jüngeren und die Ausländer überproportional profitieren. Die Zahl der Arbeitslosen unter 25 Jahre ist um 7,9 Prozent auf 660 zurückgegangen, die Zahl der arbeitslosen Ausländer um 7,4 Prozent auf 1 490. Hauptgrund für diese Entwicklung ist, dass beide Personengruppen über die Sommermonate vermehrt Beschäftigungsangebote in Saisonjobs oder Mini-/Midijobs wahrnehmen. Insbesondere viele Jugendliche, die sich nach Schulende zunächst ar-

beitslos gemeldet hatten, überbrücken so die Zeit bis zum Ausbildungs-/ Studienbeginn oder Beginn der Bundeswehr/des Zivildienst im Herbst. Im Vergleich mit dem Vorjahresmonat ist die Arbeitslosigkeit der über 55-Jährigen am deutlichsten zurückgegangen. Ihre Zahl reduzierte sich um 400 oder 26,5 Prozent auf 1 100. Die Suche der Unternehmen nach Fachkräften führt aktuell auch dazu, dass ältere Arbeitslose beim bisherigen Unternehmen wiederingestellt werden. Die älteren Arbeitslosen zeigen

aber auch hohe Eigeninitiative. Die Zahl derer, die sich in den ersten fünf Monaten des Jahres, selbstständig gemacht haben, hat sich im Vergleich zum Vorjahr verdoppelt. 850 freie Stellen wurden der Agentur für Arbeit Konstanz in den vergangenen vier Wochen neu gemeldet. Besonders viele Stellen kamen für Metallberufe (140), für Körperpfleger/Gästebetreuer (110) und Technische Berufe (70). Seit Jahresbeginn wurden bereits insgesamt 5 030 Stellen registriert. Der Bestand an offenen Stellen liegt nahezu unverändert bei 2 930.

Segelkurs für Kinder

Konstanz (swb). Für Kinder zwischen acht und zwölf Jahren veranstaltet der Schüler-Segel-Club-Konstanz dieses Jahr in der ersten Ferienwoche vom 28. Juli bis zum 1. August wieder einen Segelkurs auf Optimisten für Einsteiger und Interessierte.

Gelernt werden die Grundlagen des Segelns

Jugendliche zwischen zwölf und 15 Jahren können an dem fortgeschrittenen Kurs auf Jollen teilnehmen. Infos unter www.sckk.net/rubriken/optikurs.

»FREIHEIT 40« WIEDER ERÖFFNET

Szene - Kneipe unter neuer Leitung

Gemütlichkeit und Qualität

Das »Freiheit 40« in Singen hat wieder eröffnet

Singen (frö). Seit Montag ist eine der urigsten Singener Kneipen, das »Freiheit 40« wieder eröffnet. Der neue Pächter Salman Colak freut sich auf seine neue Aufgabe, er hat seit seinem achtzehnten Lebensjahr reichlich Gastronomie-Erfahrung gesammelt, zuletzt im Bistro 05 in der Singener Südstadt. Salman Colak setzt auf Kontinuität und Qualität. Nachdem das »Freiheit 40« mehrere Monate keinen Pächter mehr hatte, kann es nun wieder zu einem Treffpunkt der Singener Szene werden. Eines der Highlights in den gemütlichen Räumen mit der Wohlfühlatmosphäre wird die abwechslungsreiche Küche sein. Es wird deutsch-schwäbisch gekocht oder italienisch-türkisch. Eine Besonderheit sind leckere Grillspezialitäten, so etwa das Jäger- oder das Zigeunerschnitzel. Ein saftiges Rumpsteak ist ebenso auf der Karte zu finden wie die deftigen Sperrips. Hausgemachte Nudelgerichte, Pizzen oder Salate, und als

ein weiteres Highlight die leckeren hausgemachten Suppen. Salman Colak hat einen Koch engagiert, der ebenfalls über eine langjährige Erfahrung im Gastrobereich verfügt. Jeden Tag gibt es Mittagstisch, ab 4 Euro kann man ein Menü mit Vor- und Nachspeise ge-



nießen. Zu Trinken bietet das »Freiheit 40« verschiedene Biere an, Radeberger oder Kölsch, Fürstenberg oder Krombacher, alles frisch vom Fass. Für spezielle Gälte, die den außergewöhnlichen Biergenuss mögen, steht ein süffiges Dunkles auf der Karte. Als Weine finden sich der Spätburgunder ebenso auf der Karte wie der Hex von Dasenstein oder die

Oberbergener Bassgeige. Als Spezial bietet das »Freiheit 40« freitags ab 17 Uhr eine Happy Hour an, dann gibt es Cocktails und Longdrinks für 2,50 Euro. Gin Fizz oder Cuba Libre, Pina Colada oder Tequila Sunrise. Salman Colak möchte das »Freiheit 40« gerne auch als Veranstaltungsort etablieren. Dafür soll es einmal im Monat einen Karaoke Abend geben, das hat der Pächter schon in anderen Kneipen erprobt, das Konzept hat sich bewährt. Außerdem sollen einmal im Monat regelmäßig Konzerte stattfinden, Jazz, Blues oder Country, hier soll es eine Vielfalt an Musikstilen geben. Das »Freiheit 40« findet sich in der Freiheitstraße 40 in Singen. Öffnungszeiten täglich von 9 bis 3 Uhr morgens, bei Veranstaltungen bis 5 Uhr. Am kommenden Samstag, 7. Juni findet ein zünftiges Eröffnungsfest statt. Ab 16 Uhr gibt es stimmungsvolle Unterhaltung mit den Radolfzeller Laugeleuchtern.



Salman Colak mit seiner Frau Asma ist der neue Pächter des »Freiheit 40« in Singen.

swb-Bild: frö

www.bodensee-mobile.de
Geschäftsführer: ORHAN YILDIZ

Autohaus Gbr.Ehinger GmbH
78224 Singen Gottlieb-Daimlerstr.21

Möchten Sie auch Ihr Kfz verkaufen?
Bitte rufen Sie uns an.
Auto, Boote, Lkw, Motorräder, Wohnmobile, Wohnwagen.
Tel. 0172 / 74 89 626
Fax. 07731 / 92 12 91
E-Mail: bodensee@mobile.de

Bodman – Marienschlucht

Die Treppe und der Kiosk haben wieder geöffnet

Gennaro Citera

Allianz Generalvertretung
Thurgauer Straße 5
78224 Singen
Tel. (0 77 31) 7 98 36 36
Fax (0 77 31) 7 98 36 37
www.citera.de

Versicherung, Vorsorge, Vermögen

Allianz

Wir gratulieren zur Neueröffnung

Großhandelsgesellschaft
Netzhammer-Okle GmbH

78224 Singen
Güterstr. 23,
Tel. 077 31/998 866
Fax 077 31/998 817

MCA Autopflegeservice GmbH
Aufbereitung von Pkw's, Lkw's, Wohnmobilen, Booten, und Motorrädern

Marcut Cristina Aurelia

Ihre Aufbereitung in Singen, Konstanz, Radolfzell und Waldshut
Industriest. 20, 78224 Singen
Tel. 077 31/1 89 89 72
Fax 077 31/1 43 19 83
01774150541 / 01774150487
01621642533 / 01742118079
marcut.cristina@hotmail.de

Wir gratulieren

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE GMBH

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Wir gratulieren zur Neueröffnung.

78224 Singen · Tel. 077 31/644 72

Das **Wochenblatt** gratuliert zur Neueröffnung!

Neueröffnung Freiheit 40
am 07.06.2008 ab 16.00 Uhr

1 Bier gratis für jeden Gast zur Eröffnung
Live-Musik mit den Radolfzeller Laugeleuchtern

Angebot nur an der Eröffnung:
Putengeschnitzeltes-Menü
6,50 €

Vor- und Nachspeise gehen auf Kosten des Hauses
Freiheitsstraße 40, 78224 Singen, 0174/7257328

Die führende Getränke-fachgroßhandlung am Bodensee

KOUNTZ
Herrenlandstr. 51, 78315 Radolfzell
Tel. 077 32/991 20, Fax 99 12 99

Radeberger

Krombacher

Fürstenberg
FÜRSTLICHE PRIVATBRAUEREI
DONAUESCHINGEN

MALTESER WEISSBIER

... Wetter wechselhaft

Wochenblatt beständig ...

Wochenblatt

Workshop für Steptänzer

Ray Lynch in der Färbe

Singen (swb). Pädagoge, Tänzer, Choreograph und Entertainer aus Leidenschaft - das ist Ray Lynch! Der New Yorker Künstler und Wahl-Stuttgarter ist ein Star der internationalen Tanz-Szene und angesehenen Lehrer für Stepp- und Jazztanz. Am 28. und 29. Juni gibt er ein Workshop-Wochenende in der Singener Ballettschule »Die Färbe«. Damit haben Anfänger

und Fortgeschrittene aus Singen und der Region die seltene Möglichkeit, an einem seiner Kurse für Stepp- und Jazztanz teilzunehmen. Informationen zu den Kurszeiten und Anmeldebedingungen gibt es unter den Telefon-Nummern 07731/64646 und 62663 sowie im Internet unter www.diefarbe.de. Ray Lynch wurde in Brooklyn, New York, geboren. Erster Tanz-

unterricht im Alter von vier, Beginn der Tanzausbildung mit acht Jahren. Seine umfangreiche Ausbildung erhielt er unter anderem bei Bob Audy, Phil Black, Henry Lee Tang und vielen anderen. Er gründete 1975 mit der »New York City Dance School« in Stuttgart die erste internationale Schule für modernen Tanz. Nahezu jeder professionelle Steptänzer ist

durch seine Schule gegangen. Seine hohen pädagogischen Fähigkeiten und seine motivierende Art, aus jedem Schüler individuell das Beste herauszuholen, machen ihn zu einem der beliebtesten Lehrer. Anmeldung direkt in der Ballettschule »Die Färbe«, Schlachthausstraße 24, Singen. Anmeldeformulare können auch telefonisch angefordert werden.



Ray Lynch hält in der Ballettschule »Die Färbe« einen Workshop ab.

Treffpunkt »Haus am Mühlebach«

Mühhausen-Ehingen (swb). Zu einem Tag der offenen Tür lädt die Heimsonderschule »Haus am Mühlebach« am Sonntag, 8. Juni von 14 bis 17 Uhr ein. Die Besucher werden umfangreich über die anthroposophische Einrichtung, mit Schule, Kindergarten und Therapien informiert und natürlich mit einem bunten Programm unterhalten. Auch für Essen und trinken ist gesorgt.

WELLNESS
GESUNDHEIT

»GENUSS PUR..«



DER TRAUM VOM SEELIGEN SCHLUMMER

Acht Stunden am Stück selig schlummern? Davon können viele Menschen nur träumen. Rund ein Viertel der erwachsenen Bevölkerung in Deutschland leidet unter Schlafstörungen, die in chronischen Fällen gravierende medizinische und soziale Konsequenzen haben können. So kommt es beispielsweise zu Konzentrations- und Gedächtnisstörungen. Zu den häufigsten Störungen der nächtlichen Ruhe gehören Wadenkrämpfe. Das muss nicht sein: Oft liegt die Ursache in einem Magnesiummangel, denn der Körper ist auf die regelmäßige und ausreichende Magnesiumzufuhr angewiesen. Mit hochdosierten Präparaten aus der Apotheke, wie zum Beispiel Magnesium-Diosporal 300, ist die tägliche Grundversorgung mit 300 Milligramm Magnesium sichergestellt. (djd).

HAARLOS IST DER TREND

Beine rasieren in der warmen Jahreszeit - für viele Deutsche ist das selbstverständlich. Erstens sieht es besser aus und zweitens ... Ja, es gibt tatsächlich noch einen zweiten Grund für glatte Beinhaut: Wer keine Härchen sein Eigen nennt, bietet Zecken weniger gute Bedingungen, um es sich am Körper so richtig gemütlich zu machen. Die kleinen Biester brauchen nun einmal etwas, an dem sie sich entlanghangeln können, wenn sie beim Sport oder Spaziergang aus der Wiese oder den Büschen auf ihr menschliches Opfer wechseln. Für alle, die die Nase voll haben von Epilieren und Rasieren, gibt es eine Alternative. Wissenschaftlern von Elementsmedical ist es gelungen, mit »hairlessperfect« ein Präparat zu entwickeln, das den Haarwachstumszyklus auf natürliche Weise dauerhaft beeinflusst und schließlich stoppen kann (www.elements-medical.de).

Mehr Gesundheit und Komfort
Die hervorragende Verarbeitung unserer Schuhe und unsere stützenden Komfort-Fußbetten geben Ihrem Fuß optimalen Halt.

78224 Singen - Hauptstr. 42
Tel. 077 31/6 25 40
Nahe Rathaus, gegenüber Feuerwehr

Yogiraj Gurumath Siddhianath

Erlebe die gewaltige Kraft eines Großmeisters aus dem Himalaya! Er vermittelt den unfälschten und nur mündlich weitergegebenen Kriya-Kundalini-Yoga - sowie Heilenergieübertragungen auf 3 Ebenen!

Einführungsabend in Wahlwies:
Fr., 13.06.08, 19.30 Uhr, Eintritt frei!

Workshop in Wahlwies:
14.06. + 15.06.08, 10.00 - 18.00 Uhr

Weitere Veranstaltungen:
vom 20.06. - 22.06.08 in Berlin

Yogazentrum Wahlwies ■ Im Winkel 6, 78333 Wahlwies ■ Info: Ingrid Oesterle
Tel. 077 71/91 93 49 ■ www.hansa-yoga.org ■ Fortlaufende Yoga-Lehrer-Ausbildung

Haben Sie schon mal gesund in 's Wasser getreten?

Ein neuer Höhepunkt im FitWell Park. Nach § 20 werden diese Kurse auch von den Krankenkassen bezuschusst.

Aquacycling
laufend neue Kurse

FitWell Park

Rudolf-Diesel-Str. 5-9
78239 Rielasingen
Tel. 07731 / 51659
www.fitwellpark.de
fitwellpark@t-online.de

Traumhaft schöne Fingernägel und mehr ...

Nagelstudio Da'Nail's
Daniela Zernig

Am Rehmenbach 27 · 78256 Steißlingen
Tel. 077 38/93 89 47

Testen Sie meine Leistungen und Produkte.

Purer Genuss ...
... mit traumhaft schönen Bildern.

Atelier Heidi Tübinger

Wannenstraße 6,
78250 Tengen-Watterdingen (Tüko-Areal)

Öffnungszeiten:
Donnerstag u. Samstag von 14-18 Uhr
an Sonn- u. Feiertagen von 14-17 Uhr
Kontakt: Ebertplatz 4, 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 58 27 30, Fax 0 75 31 / 58 27 325

☐ Landschaften	☐ Aktzeichnungen	☐ Blumen
☐ Stillleben	☐ Menschen	☐ Porträts

Finden Sie hier Ihren »Genuss pur« ...

Ihre Anzeigenberaterinnen für Sonderthemen

vom **1/50 mm Werbung schon ab € 90,- + MwSt.**

Wochenblatt

Susanne Graf
Tel. 077 31/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Isabella Gnirß
Tel. 077 31/88 00 17
i.gnirss@wochenblatt.net

B/S Body/Face @Soul
Ihr Schweizer Qualitäts-Kosmetikinstitut und Wellnessoase an der Schweizer Grenze. Gönnen Sie sich einen Kurztrip in die Schweiz

- Ganzkörperkosmetik
- Kollagen-Erneuerung
- Definitive Haarentfernung
- Anti Aging
- Hot Stone Massage und vieles mehr...

Body, Face @ Soul GmbH
Hautzoostrasse 68
CH-8280 Kreuzlingen
Tel. +41 71 672 19 60
kreuzlingen@bfs-kosmetik.ch

Behandlungs-Coupon
Im Wert von 20 €
Gültig bis am 30.06.2008

V&B Wochen

Villeroy & Boch

Sich mit schönen Dingen umgeben, ist gut für die eigene Seele. V&B Wochen vom 01.-31. Juni

Villeroy & Boch hat eine Leidenschaft entwickelt, Ihnen das anzubieten, was Ihr Leben verschönert. FX RUCH teilt diese Leidenschaft. Lernen Sie die neue Kollektion 2008 kennen. **Fliesen, Badgestaltung und Tischkultur für Ihr Wohlgefühl** und Ihren persönlichen Stil. Erleben Sie "passion for style" in unseren modernen Ausstellungsräumen.

Bei Einkaufswert V&B Fliesen 2.600 €, Prämie: "New Wave" Kaffeeservice (24tlg) oder Tafelservice (20tlg). Bei 1.050 €, Prämie: "New Wave" Gläserset (18tlg)

FX RUCH

FX RUCH KG | 78224 Singen
Industriestr. 13-15 | www.fxru.ch

Land fördert Maßnahmen im Straßenbau

Singen/Stockach (swb). Laut einer Pressemitteilung der Landtagsabgeordneten Veronika Netzhammer hat das Innenministerium Baden-Württemberg das Förderprogramm 2008 bis 2012 für den kommunalen Straßenbau nach dem Entflechtungsgesetz fortgeschrieben. Dabei können insgesamt 109 Vorhaben mit einer Fördersumme von rund 94 Millionen Euro neu in das Programm mit aufgenommen werden. Diese 109 Projekte lösen Investitionen von rund 165 Millionen Euro aus. Netzhammer wertet das als wichtiges Signal an die Kom-

munen so wie an die Bauwirtschaft des Landes. Im Wahlkreis Singen-Stockach werden folgende Maßnahmen in das Förderprogramm aufgenommen: Die Buchthaler Straße in Büsingen (Gesamtkosten 626.000 Euro, Zuwendungen 346.000 Euro) Südtangente Verbindungsstraße L 190 - B 314 (500.000 Euro / 299.000 Euro), Verbesserung von drei Bahnübergängen in Mühlhausen (97.000 Euro / 21.000 Euro), Dynamisches Parkleitsystem in Singen (535.000 Euro / 225.000 Euro), Neubau der Mittelspange in Singen (5,236 Millionen Euro /

1,222 Millionen Euro). Die Schwerpunkte der Förderung liegen bei den verkehrswichtigen innerörtlichen Gemeindestraßen wie auch verkehrswichtigen Zubringerstraßen zum überörtlichen Verkehrsnetz. Ein erheblicher Teil der Fördermittel wird auch in Vorhaben fließen, die nicht nur für den Individualverkehr, sondern ebenso für den ÖPNV von großer Bedeutung sind, wie zum Beispiel die Beseitigung von höhengleichen Bahnübergängen, Sicherungsmaßnahmen bei der Ertüchtigung von Bahnstrecken sowie Geh- und Radwege.

Parken beim Pokalendspiel

Radolfzell (swb). Am 4. Juni findet im Radolfzeller Mettnaustadion das Finale des Südbadischen Vereinspokalspiels zwischen dem FC Villingen und dem SC Pfullendorf statt. Da erwartungsgemäß viele der erwarteten 2.000 bis 3.000 Zuschauer mit dem Auto anreisen werden, hat das Ordnungsamt der Stadt Radolfzell für diesen Abend ein Parkleitsystem ausgearbeitet. Für die Fußballfans stehen zwischen ca. 17 und 21 Uhr auf dem Messeparkplatz und auf dem »se-maxx«-Parkplatz ausreichend Parkmöglichkeiten zur Verfügung. Weitere Flächen werden bei Bedarf ausgeschildert. Die Zufahrt auf die Mettnau ist nicht möglich,

Fachschule für Landwirte

Stockach (swb). Die Fachschule für Landwirtschaft in Stockach beabsichtigt, im November 2008 eine Fachschulklasse in Teilzeitform zu eröffnen. Das Unterrichtsangebot richtet sich an Nebenerwerbslandwirte und künftige Betriebsleiter kleinerer Haupterwerbsbetriebe, die noch keinen Berufsabschluss im Beruf Landwirt und noch keine Fachschule für Landwirtschaft besucht haben. Der Unterricht umfasst 400 Stunden in einem Zeitraum von zwei Jahren. Den Wünschen der Teilnehmer entsprechend wird der Unterricht entweder an zwei Abenden pro Woche im Winterhalbjahr oder an einem Abend pro Woche ganz-

jährig, jeweils in der Zeit von 19 bis 22 Uhr, erteilt. Der Unterricht umfasst die Fächer Pflanzenbau und Pflanzenschutz, Tierhaltung, Unternehmensführung mit den Bereichen Betriebswirtschaft, Buchführung, EDV, Steuern und Versicherungen sowie Rechtskunde und Agrarpolitik. Der Unterricht ist für die Teilnehmer kostenlos. Im Anschluss an die zwei Unterrichtsjahre können die Absolventen der Fachschule in Teilzeitform gegebenenfalls die Gehilfenprüfung im Beruf Landwirt anstreben. Weitere Informationen bei Ellen Rentzsch-Ehler, Tel. 07531/800-2930.



LEBEN IM LINDENHAIN Sanierung an der Aach



WOHNEN AUF 130 QUADRATMETERN Platz auch für große Familien

Bei der Sanierung im Lindenhain hat die GVV auch Angebote für größere

Familien mit Kindern geschaffen. So wurden bisherige zwei Wohnungen zu

einer zusammengefasst. Das Ergebnis: 130 Quadratmeter Wohnfläche am Stück. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Weniger Türen und mehr Raum. Der Hit dabei sind drei Balkone. Das beeindruckt selbst den Freund von Eigenheimzuschnitt. Zehn Quadratmeter auf dem Balkon nahe der Küche, da kann man im Sommer bei bester Hohentwiel-Sicht draußen essen. Drei separate Kinderzimmer sind so geschaffen worden, in denen die Multi-Media-Buchse selbstverständlich ist. Ein Kind hat sogar einen eigenen Balkon. Das ist ein Zuschnitt, von dem viele Familien träumen. Großzügig ist die Fläche im Bad angelegt. Es gibt eine Dusche und eine Badewanne zugleich. Drängeln muss da keiner. Die Idee knüpft an die 70er Jahre in Singen an, als die Stadt bei jedem Block eine Wohnung für eine Großfamilie forderte.

CHANCE GENUTZT

Im Lindenhain hat die GVV die Blöcke komplett neu aufgebaut, geblieben ist das Treppenhaus. Die Haustechnik ist komplett neu gemacht worden, die Wärmedämmung entspricht jetzt dem aktuellen Energiestandard. Die Fenster sind natürlich ausgewechselt worden. Die Bodenbeläge sind neu gemacht wie auch die Außenanlagen, die zum Flair der ganzen Wohnanlage gehören. Vor zehn Jahren hatte die GVV den unteren Lindenhain saniert, damals noch weniger mutig. Das gibt GVV-Geschäftsführer Roland Grundler heute zu. Die vollen Chancen des Sanierungsgebiets wurden jetzt genutzt. Fakt: Die GVV hat dazugelernt und die Wünsche der Bewohner sehr wohl erkannt. Sie ist aber vor allem forscher beim Zuschnitt der Wohnungen geworden. Große Balkone sind eben ein Verkaufsargument. Eine Multimedia-Buchse in jedem Raum gehört zum Zeitgeist 2008.

54 WOHNUNGEN IN BESTER LAGE Am Lindenhain ist die Natur so nah

An die Nummern muss man sich gewöhnen: 67, 69 und die 71 in einem Block im Lindenhain, 59 bis 65 ist es im anderen Block. Sie haben alle eines miteinander: die Wohnungen liegen direkt an der Aach und haben einen herrlichen Blick auf den Hohentwiel. Und verbaut wird ihnen diese Sicht mit Sicherheit nicht. 110 Wohnungen hatte die GVV vor zehn Jahren von der ZVK, der Zusatzversorgungskasse, gekauft. Das waren einst hochwertige Wohnungen, an denen später nicht mehr viel gemacht worden ist. In der Masurenstraße wurden die Häuser schon gerichtet, die Rielasinger-Straße steht an. Die beiden Blöcke hier an der Aach im Lindenhain stellen einen Bruch dar zwischen den GF-Werkwohnungen und den städtischen Sozialwohnungen im Süden. Den Ball hat die GVV jetzt aufgenommen und die Chance des Sanierungsgebiets genutzt. Die kleinen Balkone gab es hier schon. Da war die Frage,



Wegmarkierung: Viel Natur.

ob nur eine einfache Sanierung oder ein großer Coup. GVV-Geschäftsführer Roland Grundler ließ sich von der Lage her inspirieren: Da müsste man richtige Balkone ausbauen, denn die Lage spreche doch für sich. Genau das ist der Reiz der Lage: Direkt an der Aach gelegen ergeben sich viel Chancen: Kinder können selbst zu Fuß oder per Fahrrad zum Aachbad gelangen. Die Anbindung an den ÖPNV ist an der Rielasinger-Straße gegeben.

• RENOVIERUNGEN • SANIERUNGEN • ENERGIESPARGMASSNAHMEN

BAULEITUNG

REINER GRAF

ARCHITEKTURBÜRO

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für

▴ Bauwesen
▴ Arbeitssicherheit
▴ Umweltschutz



Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Jörg Steinhäuser, Dipl.-Ing. (FH)
Bauwesen, Projektmanagement

78256 STEISSLINGEN
BRUCKNERSTR. 11
TEL.: 07738/9309-0
FAX: 07738/9309-30
www.architektgraf.de

Wehrdstraße 7
78224 Singen

78224 SINGEN
ALPENSTR. 4
TEL.: 07731/8730-0
FAX: 07731/8730-30
webmaster@architektgraf.de

Tel.: 07731/181545
Fax: 07731/181546
Mobil: 01 72/7438757

Wir gratulieren zur energieeffizienten Heizung und wünschen wohlges wohnen!



KERSCHBAUMER

Heizung
Lüftung
Sanitär

Engen · Gerwigstr. 33
FON 07733-505870
FAX 07733-5058729

Wir gratulieren - Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckeurarbeiten
78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044
• Innenputz • Außenputz • Trockenbau • Brandschutz • Akustikdecken • Stuck • Vollwärmeschutz • Schallschutz • Gerüstbau • Altbausanierung

Märte GmbH

88045 Friedrichshafen
Tel. 07541/32677
Fax 07541/24277
www.mae-gmbh.de

Bei dieser Sanierung wurde mit Erdgas-Brennwerttechnik Neubau-Niveau erreicht. Herzlichen Glückwunsch!

Gas- und E-Werk Singen
der Thilo AG
Telefon 07731 5900-385
www.gew.de

Hier steckt Energie drin.

Waldschütz Energie GmbH

Ihr starker Partner



• Flüssige / feste Brennstoffe
Flüssige / technische Gase



• Schmierstoffe
Biodiesel / Pflanzenöle

• Holz / Pellets
Holzbriketts

Waldschütz Energie GmbH, Freiheitstraße 8, 78224 Singen
Telefon 07731 / 9879-0, Telefax 07731 / 9879-50

R. DENZEL

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Ausführung der Außenanlagen

Rudolf-Diesel-Str. 14
78224 Singen
Tel. 07731/947030

Wir danken für den Auftrag und die gute Zusammenarbeit und wünschen viel Freude am Grün!

denzel@galabau-denzel.de
www.galabau-denzel.de
Fax 07731/947031

Schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt.net



LEBEN IM LINDENHAIN

Sanierung an der Aach



SANIERUNGSGEBIET AUSGEWEITET

Regierungspräsidium sieht die Chance

Die GW ist clever: Das Sanierungsgebiet Langenrain war eigentlich abgerechnet, doch es gab noch einen überschüssigen Betrag. Roland Grundler ist es gelungen, die Stadt wie das Regierungspräsidium zu überzeugen, es noch ein weiteres Jahr zu verlängern. Daraus wurde die jetzige Sanierung mit allen Fußgänger, denn eigentlich hätte schon alles im letzten Jahr über die Bühne sein sol-

len. Doch seit einem Monat sei die ganze Anlage schon abgerechnet. Für 2,9 Millionen Euro hat die GVV hier im Lindenhain jetzt saniert. Für Roland Grundler ist dies ein riesiger Betrag, doch es gab eben Hilfe vom Land: 942 000 Euro. Das ist dann noch riesiger. Grundler steht dazu, dass dieser Betrag an die Käufer wie die Mieter weitergegeben worden sei. Den Bewohnern sei die Miete deshalb

nur moderat angehoben worden. Die Mieter hatten mit der Umbauphase auch ihre Last zu tragen, weiß Grundler. Doch sie seien geduldig gewesen. Der Dank dafür kommt von Grundler selbst, denn selbstverständlich sei dies nicht. Seit einem Jahr habe es hier Baulärm gegeben, doch das Ergebnis lasse sich ja sehen. Grundler: »Jetzt überwiegt die Freude an der schönen Anlage.«

AACHTRÄUME

Manche Wege sind schwierig, manche gehen gar nicht. Wer nahe der reaturierten Aach leben kann, der ist glücklich zu schätzen. In Singen sind es die Vorurteile, die manche optimale Baulage zerstört, haben. Das gilt vor allem für die Südstadt. Sie bietet schöne Winkel und vor allem auch eine gesunde Sozialstruktur. Es gibt eine Solidarität unter Südstädtern besonderer Art. Und eigentlich darf nur der mitreden, der schon einmal hier gelebt hat. Das darf der Autor für sich in Anspruch nehmen. Es gibt ein Leben hinter der Rielsing-Straße, eben an der Aach. Die jetzt sanierten Gebäude hatten immer einen Hauch von Luxus an sich, weil es hier Balkone gab. Heute sagen wir es seien Alibi-Balkone, weil man darauf nicht im Kreise der Familie essen konnte. Auch das hat sich bei der Sanierung der GW geändert. Geblieben ist die Lage des Wohnquartiers, die besser kaum sein könnte. Kein sozialer Brennpunkt, dafür Natur pur: Singen hat immer eine Sicht nach innen und nach außen: Nach innen ist es die nahe Verbindung zu den Schulen, das Gymnasium praktisch vor der Tür. Nach außen gibt es Natur pur: Wiesen, Wald und ein Spaziergang zum Waldfriedhof. Von hier aus ist alles auf kurzen Wegen zu erreichen. Im Lindenhain ist ein anderes Stück Singen zu erleben, mitten in der Stadt und dennoch am Puls der Natur. Und nicht vergessen werden darf der Skulpturenpfad nach Rielsing. Hier ist Kunst zum Greifen nah, Rielsing singen sowieso, denn am östlichen Aachufer ist hier schon die Nachbar-

NEUN WOHNUNGEN ZU KAUFEN

Im Lindenhain sind noch Wohnungen frei



Blick vom gegenüberliegenden Aachufer aus: Viel Grün rings herum.

Von den 54 Wohnungen wurden bisher 19 Wohnungen verkauft, neun weitere stehen an. Die Mischung zwischen Vermietung und Verkauf sollte stimmen, sagt Roland Grundler. Das wären dann fast 40 Prozent Privatisierung. Würde ein Mieter die Wohnung kaufen, so würde dies auch auf ganz kurzem Weg funktionieren. Das werde man noch im Laufe der Jahre sehen, ist Grundler optimistisch. Seine Einschätzung: »Die Mieter sind sehr zufrieden und wir, die GVV, auch.«

Grundler, der aber auch weiß, dass derzeit nur über den Preis verkauft wird. Zwei Dreizimmerwohnungen stehen noch zum Verkauf an. Zweizimmerwohnungen um die 64 Quadratmeter: Dreizimmerwohnungen sind um die 74 Quadratmeter. Die Zweizimmerwohnungen liegen im Kaufpreis um die 80 000 Euro, die Dreizimmerwohnungen um die 90 000 Euro. Das ist ein Quadratmeterpreis um die 1300 Euro.

Diese Lage sei sensationell, sagt

Text und Bilder: Hans Paul Lichtwald



Schon eine großartige Balkonfront im Lindenhain in Singen - und dann noch das Rot!

FRÜHSTÜCK IM FREIEN

Genuss mitten in der Natur

Balkon ist eben nicht gleich Balkon. Wer an der Aach die freie Natur genießen kann, der hat Glück. Er muss sich nur am Lindenhain in Singen eine Wohnung sichern, mieten oder kau-

fen. Die Lage wurde viele Jahre unter Wert gehandelt, denn kaum an einem anderen Platz ist die Natur in Singen so nah. Wer kennt sonst noch den Rühlwald, einem der schönsten Nah-

erholungsbiotope in Singen? Beim Frühstück liegt er direkt vor der Nase. Und dann gibt es noch den Kulturpfad nach Rielsing: Eben alles vor der Tür.

NEUN WOHNUNGEN OFFEN

Im Lindenhain sind die Arbeiten zwar abgeschlossen, der Verkauf aber noch nicht. Neun Wohnungen hat die Singener GVV noch im Angebot für Kaufwillige. Die Chance ist gut, denn durch die Sicherung des Sanierungsgebiets kann

die GVV moderate Preise weitergeben. Die Zuschnitte der Wohnungen sind gut, weil die ursprünglichen Bauherren schon auf Qualität geachtet haben. Die hochwertige Sanierung bietet jetzt eine Chance für alle.

BBS

Beton Bohr- und Schneidesevice
Guggenbuelweg 2
CH-8240 Thayngen

Telefon 0 77 34/9 10 38
Telefax 0 77 34/9 10 39

**Ihr Dienstleistungs-
betrieb für:**

BETON

**BOHREN
SPALTEN
SÄGEN
FRÄSEN**

**Erstellung der
kompletten
Balkonanlage**

**ebner
METALL**

Wir bedanken uns für den Auftrag

Am Rehbeck 1 · 78224 Singen
Tel. Büro (0 77 32) 97 90 33 · Tel. Werkstatt (0 77 31) 6 15 66 · Fax (0 77 32) 97 90 34

Wir bedanken uns für den Auftrag.

FAHRNER

Schreinerei & Innenausbau
mit Türen- & Parkettstudio

- Althausanierung
- Innen-, Dach- sowie Badausbau
- Küche nach Maß
- Exkl. Türelemente
- Parkett- sowie Laminatböden
- Sonderangebote

Inh. MARKUS FAHRNER
Bohlinger Dorfstr. 22, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/2 39 50, Fax 5 27 95

Anerkannter Fachbetrieb, zertifiziert nach § 19L WHG
GmbH

TANKSCHUTZ

Tankreinigung · Tankrevision
Demontage von Tankanlagen · Ölschaden-
bekämpfung · Fachbetrieb nach § 19 L

**BEBA
SINGEN**

Wir waren für die ordnungsgemäße
Entsorgung der Heizöltanks zuständig.

Am Bach 20 · 78224 Singen-Hausen
Tel. 0 77 31/4 29 90 · Werkhof Hülzingen-Twiefelfeld · Tel. 0 77 31/6 29 90

Malerteam GmbH Domierstr. 2
78256 Steilfingen

**Wir bedanken uns für den geschätzten Auftrag
und die gute Zusammenarbeit!**

www.rks-malerteam.de
Tel. 0 77 38 / 93 83 90 · Mobil 01 70 / 4 14 42 85

K. HEYNE
Dach - Wand - Abdichtung

**Ausführung der
Dachdeckerarbeiten.**

**Wir danken für den
Auftrag.**

Gaisersrain 22
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefon: 0 77 31 / 6 22 28
Telefax: 0 77 31 / 6 38 37
heyne.dachdeckermeister@t-online.de

BÜHLER

- Sanitäre Anlagen
- Enthärtungsanlagen
- Heizungsanlagen
- Regenwassernutzungsanlagen

Radolfzell/Bodensee
Eisenbahnstraße 1/1
Telefon 0 77 32/5 60 21
Fax 0 77 32/5 60 23

Wir bedanken uns für den Auftrag zur Ausführung der Elektroarbeiten

Zepf

Michael
Elektromeisterbetrieb

Engerer Str. 32 · 78250 Watterdingen · Tel. 0 77 36/74 01 · Fax 0 77 36/9 24 96 99

- Elektroinstallationen · Elektrogeräte · Kundendienst
- Elektroheizung · Empfangsanlagen · AEG Kundendienst



Das Medium mit den
vielen guten Seiten

Wochenblatt

**GVV...STÄDTISCHE
WOHNBAUGESELLSCHAFT
SINGEN mbH**

Herr Gerald Toch
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 0 77 31 - 9066 - 0
Fax: 0 77 31 - 9066 - 99

Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

Beispielrechnung:

Finanzierung:
2-Zimmer-Wohnung, ca. 61 m²
Kaufpreis 79.750,00 €
Zinssatz: 5 %
Tilgung: 1,00 %
Monatliche Rate: 398,75 €

Miete:
2-Zimmer-Wohnung, ca. 61 m²
Monatliche Miete: 372,10 €

Hierbei handelt es sich um eine unverbindliche
Beispielrechnung.
Angaben ohne Gewähr.



Wohnen im Grünen – dies könnte Ihre Aussicht sein

4-Zimmer-Wohnung, ca. 130 m² Wfl., 3 Balkone mit Blick ins Grüne	€ 159.900,00*
2-Zimmer-Wohnung, ca. 63 m² Wfl., Balkon	€ 79.950,00*
3-Zimmer-Wohnung, ca. 73 m², 2. OG, schöner Blick auf den Hohentwiel	€ 90.400,00*

*Förderung der Stadt Singen ist in diesem Preis bereits berücksichtigt





Wafros

alemannische Dialektik

S isch komisch, i de letztschte Zeit kumm i all wieder mol mit Leit zämme, wo mitem Herr-Gott schtreit. Des sind alles gläubige Mense, jo sogar Chrischte. Des isch eigentlich it zum Verwundern, wemer a kon Herr-Gott glaubt, no ka me au it mitem Schtreite. Drum hond's selle einfacher, wo de Meinung sind, en Herr-Gott giit's überhaupt it. Nu de Mensch wo glaubt, dass'es on giit, der kunnt all wieder mol ine so genannten Krise, ene Glaubens-krise, wenn der Herr-Gott, so wie unsereiner sich den vorschtellt, angäblich Sache macht, oder zue-losst, was uns it i de Kopf wänd.

Drum sottemer mit unserne Köpf uns am beschte ko Bild mache, weil alle Bilder, wo mir uns vu dere allerletztschte Wirklichkeit mache, eifach falsch sind. Und trotzdem hond vill gläubige Mense, au Chrischte, all wider mol Schtreit mit ihrem Schöpfer. Des ka me au verschoht, weil zum Beispiel sei Schöpfung no garit fertig isch, suscht gäb's kone Erdbebe und kone Tsunami und kone Vulkanausbruch. Wenn Gott die Liebe isch, no ka'ner doch zum Beispiel kone 80000 Chinese umkumme loo und a allne Ecke vu dere Welt hot's Erdbebe, Wirbelschürm und Flutkatastrofe. S langt it, dass d Mense enand hiimached, d Schöpfung moss au no wüescht tue.

Mine Herr-Gott-Schtreiter aber hond meischtens ä ganz persön-lichs Problem. Sie wäred it fertig mitere firchtige Kranket vume Familienmitglied, do ka me denn lang vu Geduld und Leidensbe-reitschaft schwätze, wenn d Frau, de Maa, oder ä Kind scho fimf Jahr gläht im Rollschtuhl sitzt und nume schwätze ka. Wo ha selle Ordenschweschter zu sone-re arme Frau gset, sie dirft mitem Herr-Gott scho mol mule und sa-ge, »etz dät's aber denn mol lan-ge!« Vill wered au mitem Tod vu de Frau oder vum Maa oder vume Kind nie fertig. Wenn i ufem Friedhof uf mim Schtei hock,

kummed all wieder mol Fraue oder Manne zu mer her und brie-ked, weil's all no grausig weh duet und it ufhöre will und s Homweh all no schlimmer wird.

Wa sagt mer zu so bloogete Men-sche? Bi om, s war en fromme Maa, hon i bledsinnerweis mol ebbes Trostchvolls sage welle und do isch mer des Wort vom »liebe Gott« usegruscht. No hot der Maa mitem Sacktüech sine Auge abgwischt und gmont: »Oh hör mer uf mit dem, der hockt au blos do bese umenand und duet nint!« Am Sunntig war er aber wieder i sinere Kirch. Er hot it mitgsunge, »Der alles so herrlich regieret!«. Do isch mir i minere Brieftasche der Zeddel igfalle, woni vom Karl Rahner oemeds abgschriebe hon: »Wenn's oner hüt fertig bringt, dass'er mit dem unbegreifliche, schweigende Gott läbt und i sei Finschternis glaubend und ver-trauend neischwätzt, obwohl ko Antwort kunnt, wie's Echo vu de eigene Schtimme, der isch hüt en Fromme, en Chrischt!«

Denn simer no die drei Rabbiner eifigalle, wo über den »Ewig-en« zu Gricht gässe sind, wäge all dem Firchtige, wa uf dere Welt scho passiert isch und no passiert, und wa ER all's zueosst. Sie hond den Ewig-en für schuldig befunde. No-chere Weile Schweige hot de Äl-teschte gsagt: »Und etz dommer anbeten!«



Eine Silbermedaille erspielte sich die Jugend des Singener Fanfarenzugs Blau-Weiß über Pfingsten an den alle zwei Jahre stattfindenden Deutschen Meisterschaften in Plön. Vorausgegangen waren zwei Silber-medailen und ein Titel bei den Landesmeisterschaften. Durch viele zusätzliche Proben und harte Arbeit war die Leistung möglich geworden. Aber auch etwas Freizeitspaß gab es mit einem Spaziergang an der Ostsee und der Kieler Bucht sowie einem Besuch des Marienedenkmals in Laboe. Und im Plöner See konnte auch gebadet werden.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALPENVEREIN
Als Juni-Versammlung veranstal-tet die Ortsgruppe Singen am Do., 12.6., ihr traditionelles Grillfest am »Sennhof«.

Anfahrt über Waldfriedhof-Park-platz und entlang Bahnlinie Gott-madingen. Grillgut und Gedeck mitbringen; Getränke frei.

DRK
Aus- und Fortbildung der Sa-nitätsbereitschaft ist am Di., 10.6., im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »San-Training«.

Folgende Kurse werden angebo-ten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergüngen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren, Aufenthaltsraum Betreutes Woh-nen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienst-tag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich«, Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beet-hovensschule; 15.30 Uhr Senioren-gymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardt-schule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittis-bühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Je-den Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag:

14 Uhr Seniorentanz (Osteoporo-se), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Sin-gen; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

KLEINTIERZUCHTVEREIN C180
Die Mitgliederversammlung des Kleintierzuchtvereins C180 Singen findet am Sa., 7.6., um 19 Uhr im Vereinsheim statt.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 12.6., um 20 Uhr im Vereins-heim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Die digitale Kurzdiaschau«. Mitglieder zeigen Kurzdiaschauen, möglichst ver-ont, Dauer max. 5 Min. pro Schau.

NATURFREUNDE
Die Seniorengruppe trifft sich am 5.6. um 14 Uhr in der Begegnungs-stätte zum Seniorennachmittag.

POPPELZUNFT
Die Zunftgesellen treffen sich am Do., 5.6., um 16.15 Uhr an der Zunftschiur. Beginn der Führung beim Sägewerk Ziegler ist um 16.30 Uhr. Anmeldungen/Infos bei Mar-kus Stengele oder Hans Willam.

SCHNUPFVEREIN
Die Monatsversammlung findet am Do., 5.6., im Hotel Wiederhold statt, der nächste Hock ist am Sa., 7.6., im Ekkehardstüble. Beginn ist jeweils 20 Uhr. Gäste willkommen.

Eine Besichtigungsfahrt nach St. Gallen mit fachkundiger Führung (Altstadt, Textilmuseum, Kathe-drale, Stiftsbibliothek) führt der Schnupfverein am Fr., 29.8., durch. Infos/Fahrtprospekt bei Leo-pold Endrlich, Major-Scherer-Str. 8, Tel/Fax 07731/947673 erhältlich.

SEGELFLIEGERGRUPPE
Ein Piccolo-Treffen führt die Segelfliegergruppe Singen am Sa., 7.6., und So., 8.6., auf dem Segel-fluggelände Hilzingen durch.

WANDERGRUPPE
Nächster Wanderhock ist am 9.6. um 19 Uhr im Goldenen Rössel Worblingen. **Beteiligung** an fo-genden Wanderungen: 7.+8.6. in Dogern, Start: Sa. 16-19 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 8.6. ab 7 Uhr mit Rad-fahren.

RIELASINGEN
FREUNDESKREIS NOGENT S/SEINE
Der Boule-treff findet wieder statt. Ab sofort treffen sich die Boule-freunde & Interessierte wieder je-den Do. ab 19 Uhr auf dem Boule-platz neben dem Schindereck.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine historische Wanderung durch Gailingen mit Ottokar Graf führt der Schwarzwaldverein am So., 8.6., durch. Treffpunkt: 13.30 Uhr Jüd. Friedhof Gailingen. Näheres bei Ottokar Graf, Tel. 07731/51897.

TV
Eine Morgen-Sportgruppe mit Aerobic, Step und mehr bietet der TV ab Mi., 4.6., für Frauen ohne Altersbegrenzung an. Treffpunkt: mittwochs 9-10 Uhr in der Rose-neghaller; Trainerin: Bettina Neu-mann.

Interessiert? Einfach Mi., 4.6., 9 Uhr, in die Rosengenhaller kom-men. Info bei B. Neumann, Tel. 07731/21333, oder B. Kammerer. 07731/25361.

KURZ & BÜNDIG

Angebote des Bildungszentrum Singen: »Lebensringe« übers Äl-terwerden u. neuer Orientierung, moderierte Gesprächsrunde ab Mi., 4.6., 15-17.30 Uhr. »Familien-aufstellung« m. Sigrid Tomberg, Sa., 7.6., 10-17 Uhr. »Du hast mir gar nichts zu sagen« Reifezeit Pu-berität, Kurs f. Eltern von 13-15 Jährigen am Fr., 13.6. u. 20.6., je-weils 17-21 Uhr. »BeSINNtag: Gib Deinen Schwächen ein Zuhause« Schwäche u. Stärke sind gute Ver-wandte, Fr., 13.6., 15-20.30 Uhr. An-meldung u. Infos: Bildungszent-rum Singen, Zeglestr. 4, 78224 Singen, Tel. 07731/982590

Jugendtreff JUCA 60 Rielas-in-gen-Worblingen Hegastr. 60, im ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Ju-gendliche zum Freunde treffen, spielen, kickern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafe besuchen. Öff-nungszeiten: montags: offener Treff für 12-18-Jährige von 17.30-20 Uhr; dienstags: offener Treff für 10-14-Jährige von 16.30-18.30 Uhr; mittwochs: offener Treff für 10-14-Jährige von 15-17.30 Uhr; freitags: offener Treff für 12-18-Jährige von 18-21 Uhr.

AWO-Freizeitclub: Offener Treff Mo: 9.30-12 Uhr u. 16-20 Uhr; Di., 9.30-16 Uhr; Mi., 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr., 9-12 Uhr.

Senioren-gemeinschaft Lieb-frauen Am Mi., 11.6., findet unser Ausflug auf den Dreifaltigkeits-berg statt. Abfahrt ist um 13.30 Uhr bei der Liebfrauenkirche. Auf dem Dreifaltigkeitsberg besteht die Möglichkeit die ganzjährige Kir-ppenausstellung zu besuchen. Ein-kehr zu Kaffee u. Kuchen, Rück-kehr gegen 18 Uhr. Anmeldung über das Pfarrbüro, Tel. 07731/95390

IG Metall organisierte Seniorin-nen und Senioren treffen sich am

Di., 17.6., zum Ausflug mit dem Zug nach Bad Säckingen. Treff-punkt Bahnhof Singen um 8.30 Uhr. Abfahrt Singen 9.02 Uhr, An-kunft Bad Säckingen 9.54 Uhr. Ab-fahrt Bad Säckingen 17.01 Uhr, Ankunft Singen 17.56 Uhr. Der Fahrpreis beträgt 6,50 Euro. An-meldung ist nicht erforderlich. Die Fahrkarten können bei Kollege Paul Handgrad erworben werden.

Taize Andacht immer freitags, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Beethovenstr. 50, Sin-gen. Nächster Termin: Fr., 6.6.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Bioenergetik«, Kurs ab Mi., 4.6., 5 Abende jeweils 18.30-20 Uhr. »Lebensringe«, übers Äl-terwerden und neuer Orientie-rung, Gesprächsrunde ab Mi., 4.6., 15-17.30 Uhr. »Familienaufstel-lung« m. Sigrid Tomberg, Sa., 7.6., 10-17 Uhr. »Du hast mir gar nichts zu sagen«. Reifezeit Pubertät, Kurs für Eltern von 13-15-Jährigen am Fr., 13. u. 20.6., jeweils 17-21 Uhr. Info unter Tel. 07731/982590.

VdK-Sprechtag in Singen findet an jedem 1. u. 3. Mittwoch im Mo-nat in den Räumlichkeiten der Na-turfreunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK-Gebäude) statt. 10-12 Uhr: Information u. Auskünfte in sozia-len Angelegenheiten, zum VdK-Dienstleistungsangebot, Beraterin Monika Kirchgässner. 13-15 Uhr: individuelle Wohnraumanpassung im Alter, bei Krankheit oder Be-handlung, Wohnform »Betreutes Wohnen für Senioren«, Beraterin-nen: Ulrike Werner, Maria Gold-ner. Termine: 4.-18.6. Rückfragen: Sozialverband VdK-Wohnbera-tungsstelle-Ulrike Werner, Bleich-wiesenstr. 1/1, 78135 Radolfzell, Tel. 07732/923636, u.werner@vdk.de.

Sozialverband VdK: Sprechzeiten jeden ersten u. dritten Mi. im Mo-

nat von 10-12 Uhr. Nächster Ter-min: Mi., 4.6.08

Ev. Johannese-gemeinde Rielas-in-gen-Worblingen: So., 8.6., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottes-dienst.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 06.6.-08.6. Hegau-Klini-kum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Tai-zeandacht, So., 10 Uhr Gottes-dienst u. Kindergottesdienst; Lu-therkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl; Mar-kuskirche: So., 9 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Posaunenchor u. Praisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Kindergottesdienst.

AWO-Clubprogramm: Juni Mi., 4.6., 14-17 Uhr Hörspaziergang bei Horn; Do., 5.6., 13-16 Uhr Töpfern; Fr., 6.6., 10-12 Uhr Früh-stücksclub; Mo., 9.6., 13.30-14.30 Uhr Gedächtnistraining/kogniti-ves Training, 17-20 Uhr Ausflug nach Radolfzell m. Einkehr; Di., 10.6., 14-15.30 Uhr Bewegung u. Entspannung; Mi., 11.6., Mainau-besuch am Abend (Start: 16-20 Uhr), mittags offen. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044

Senioren der Donaushwaben treffen sich am Mi., 11.6., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhli-chen Nachmittag. Gäste sind will-kommen.

Jahrgang 1925/26 trifft sich am Fr., 6.6., um 15 Uhr in der Singe-ner-Weinstube, Singen.

IG Metall organisierte Seniorin-nen und Senioren treffen sich am Di., 10.6., um 14 Uhr im Siedler-heim in Singen, Worblinger Str. 67 zum monatlichen Beisammensin.

Kath. Seelsorge im Hegau-Bodensee Klinikum Singen So., 8.6., 9 Uhr Eucharistiefeier (Pfr. Diesch); Mi., 11.6., 19 Uhr Abendmes-s/anschl. Eucharistische Anbe-tung (Pfr. Diesch).

Wir feiern „grüne“ Premiere!

Premierenangebot!

Keine Anschlussgebühr + €100,- in bar inkl.¹)

Nokia 6500 slide

- 3,2 Megapixel-Kamera mit Carl Zeiss Optik
- 2 Blitzlichter & Digitalzoom
- MP3-Player & UKW-Radio
- Bis 4 GB erweiterbarer Speicher
- Preis ohne Vertrag: € 369,-

€ 1,-

¹) Gilt bei Abschluss eines mobilcom Kartenvertrags im Tarif Time Plus, 24 Monate Mindestlaufzeit, Anschlusspreis € 24,95 entfällt. Der mtl. Paketpreis inkl. C-Load-Option beträgt € 19,95. Mtl. 50 inkl. Min. werden angerechnet auf Standard-Inlandsgespräche (außer z.B. Service- und Sondernummern) ins d. Festnetz und ins gleiche Mobilfunknetz sowie Mobilboxabfrage, die mtl. 15 inkl. SMS werden angerechnet auf den nat. SMS-Versand in alle d. Mobilfunknetze. Standard-Inlandsgespräche außerhalb des Minutenpakets in alle Netze kosten von € 0,09/Min. bis € 0,09/Min. Beim Nokia N95 gilt zusätzlich ein monatlicher Nutzungspreis in der Höhe von € 4,95 an. Das Angebot ist gültig solange Vorrat reicht. Verfügbarkeitsangebotener Geräte-modelle, Änderungen, Irrtümern und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise in Euro inkl. der derzeit gültigen Mehrwertsteuer.

Jetzt bei Ihren freenet-mobilcom Partnern:
78224 Singen • Erzbergerstraße 7
Telefon 0 77 31 / 18 38 50
78462 Konstanz • Bodanstraße 1
Telefon 0 75 31 / 36 39 50

freenet mobilcom